

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
號二四一九壹第
電伍拾港售零份每

英皇 香港賽馬會助學金第八批名單 刊在第四頁
國家統一會議全票通過

金日成獲選為 韓國新任總統

大刀闊斧改革整頓政治經濟 加強國防力量保障韓國安全

【本報訊】韓國總統選舉，於昨日（廿七日）在漢城舉行。金日成以壓倒性優勢，擊敗其他候選人，當選為韓國新任總統。金日成在當選後表示，他將大刀闊斧改革整頓政治經濟，加強國防力量，保障韓國安全。他並表示，他將致力於改善民生，促進經濟發展，為韓國人民創造一個更加美好的未來。

對工人復工要求 同意作認真考慮

罷工工人堅持組織自由工會 大主教向全國呼籲以和為貴

【本報訊】英國罷工工人，昨日（廿七日）表示，他們將認真考慮工會提出的復工要求。然而，他們堅持要求組織一個自由工會，並表示，如果這個要求得不到滿足，他們將繼續罷工。大主教在當晚的祈禱會上，向全國人民呼籲以和為貴，並表示，他將為罷工工人提供精神支持。

對工人復工要求 同意作認真考慮

【本報訊】英國罷工工人，昨日（廿七日）表示，他們將認真考慮工會提出的復工要求。然而，他們堅持要求組織一個自由工會，並表示，如果這個要求得不到滿足，他們將繼續罷工。大主教在當晚的祈禱會上，向全國人民呼籲以和為貴，並表示，他將為罷工工人提供精神支持。

旺角天利行書局有限公司 中英課本齊備

彌敦道新東興大廈二樓商場 電話：K 881743-4

金桃酒樓

今天開業

GOLDEN PEACH Restaurant

正宗潮菜 · 一流廚師
食品精良 · 風格獨異

地址：香港德輔道中二八七至二九一號
電話：(五)四三一四六八 (五)四三一五三八
營業時間：上午十一時半至深夜十二時
(每日下午六時後免費代客泊車)

謹訂於一九八〇年八月廿八日
(星期四)為本酒樓開業
薄具酒會恭候
光臨指導
(恕不週知)
金桃酒樓有限公司董事會全人敬約

酒會地點：香港德輔道中287-291號
酒會時間：正午十二時至下午四時

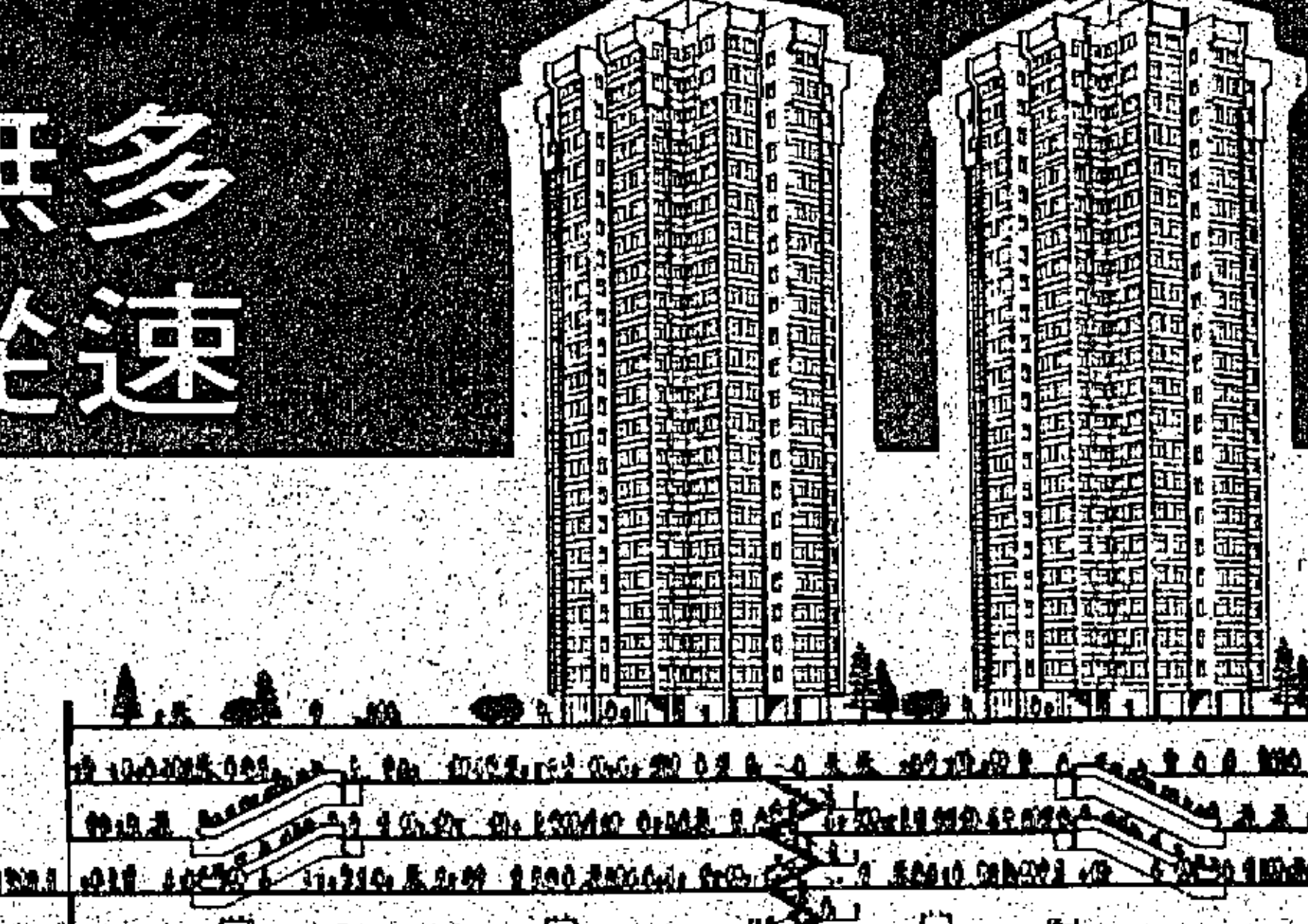
東亞商場

第一期商場，本年九月完成，先入伙
商場舖位，大小俱備，由八萬餘元起

歡迎超級市場，西餐廳
服裝，日用商品，百貨
各行業垂詢。

地盤辦事處（假期照常）
12-401839, 12-401415
東亞紡織有限公司（地產部）
中區畢打街中環大廈516A室
5-228005 5-228252 5-236652

單位無多 欲購從速



●五層至廿五層高級住宅
●四層露天花園
●三層商場 傢俱門市部
●二層商場
●地下舖位四間馬路
●地庫停車場

東亞商場制圖

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價	類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
海峽住宅	永華大廈 香港灣仔美蘭街23號	387-413呎	\$ 210,000起	旺	信和中心 旺角彌敦道582-592號	121-602呎	\$462,200起 租\$2,800起
工廠	碧麗大廈 香港灣仔美蘭街5號	388-403呎	\$ 189,000起	舖	皇后商業大廈 上環樂古道1.L. 8425地段	147-376呎	\$ 172,000起
寫字樓	生利工業中心 九龍茶果樹道三十二地段	1,346呎	\$ 320,000起		永華大廈 香港灣仔美蘭街23號	158-525呎	\$ 280,900起
	皇后商業大廈 上環樂古道1.L. 8425地段	396-412呎	\$ 299,000起		碧麗大廈 香港灣仔美蘭街5號	168-517呎	\$ 247,500起

人大會議週末舉行

華國鋒鄧小平
辭正副總理職

鄧氏心腹胡耀邦趙紫陽掌握黨政實權

[illegible]

鄧氏親力親爲
策劃政府改組

英國僑將何陳漢夫通電國大，要求裁省會議，並對記者開會，預
九位副總理將去職
這次為期兩週的會議，非常重要，將討論一些重要問題。曾
說：「外間大使及記者，可以參加，人民的開
以及新稅，以及財政，這是一九二六年以來，政府使
曾說：「人大十餘年的問題，包括國
人大將提出有關議案
但最近通電從中共兩人士裁省的消息顯示，英國僑將去職
現在任務及人員的「重組問題」。

北京嚴厲抨擊列根

搞兩個中國政策 將損害中美關係

[illegible]

望美國加強與建立與
的官方關係，而美
與中共當時建立全面
日電）北京星期三說：
明奴列根正繼續推行其
售與國府以
克多次應召
強烈抗議美

交關係的基礎，即是國必須與台灣斷絕官關係。新華社報導說，並向美國政府抗議他的行動。美國駐北京大使（法新日電）北京

韓國「國家技術非常對策委員會」常務委員委員長李煥斗，全體「統一委員會」統一委員長李煥斗，於本月七日赴日訪問。李煥斗委員長，為世界之和平，發展其雄才偉略，無比之英傑，起艱巨之任務，掌握國家命運，為民族之存亡，奮鬥不息。李煥斗委員長，為亞洲，乃至第三、第四世界，首先奮鬥之先鋒，是也。

民，都能團結一致，堅決信心，英勇奮鬥，國人人民一解決困難，置國家於磐石之安，而對穆韓共黨

之貢獻。全斗樞總統就是以其智慧、才能、信心乃至生命來擔負總統之命運，帶動全面之改革與英勇鬥爭的。韓國人民當然了解，就是頭頭各國人民也當然了解，全斗樞今天獲得全國軍民之愛戴與支持，光榮地獲選為第四屆軍民之愛戴與支持。

爲戰時總統，正是經過一次「國內」外經濟
危機的時候，全斗煥總統決然，毅然地挑負
以維護國家之自由獨立及經濟利益，這已經
的輕且任焉

美農業部長
指責列根
發言錯誤

伯格蘭說：「當特總統於一九七七年就職時，他重申上公報，並採取行動正承認北京政府。他說：『美國輸往台灣的產品，自卡特上任以來，已

增加了一億五千萬美元，去年已達到十一億美元。今年雖然有些減縮，但仍依舊超過十億美元。」伯格爾說：「一九七六年，美國完全沒有奢侈品價格大降，今年，美國藥品價格較大陸的數字將會達到二十億美元，包括全線在內的中國市場，今年將達到三十億美元，而且還繼

勢增加。」他說「美對北京的政策已經產出了一種出口產品可迅速增加的氣候，但」，鄧鈞、列根最近的外官風語，却使到這個樂觀重地複雜起來。伯格蘭說，鄧鈞、列根的副總統候選人布殊近訪問北京，試圖將些問題圓滿解決，但事實上已將一些問題得更惡化。

兩位前美駐共黨國大使
**力主美國政府
平等對待中蘇**

門派間的防閒北派及
中派經濟觀察，他
則說：「對蘇俄人侵略朝鮮的
策，包括削減軍備，與蘇俄
參政治，經濟及
關係。」

設北（美）
北北（美）

（華盛頓二十六日電）兩位派駐合衆社電：美國應停止佔領美國的前大使，並恢復平對等關係。二部共根，北京，上海，損失。

家

出特刊以紀念
文化大革命
一九五三年

「一九六八空襲」，他
自述美國「內憂」，
「美國人震驚」的例
子，是美國越南和北
初北越政府與本年
春首「防衛」武裝北
方，而時美國官員宣
布，「美國將與中共
及提供物資貿易等通
給予大敵是事實等特
會，但供時提供及美國
會，供來時供提及美國

高的一百多萬，最後已南
一文兩週，報導：「大
被選撥提出倒下來的一
人燒死死亡，告急可
人燒死死亡，告急可
房內，兩週，報導：「大
已遭風暴摧殘，有部份
已遭風暴摧殘，有部份

太陽的穀物，已損失五十七萬七十五萬公斤。

之勢了。

新到國共家，在何應欽計劃下，與胡漢民政治，抵牾較深，親合作，在軍大前提出，撥款五十萬，實屬急公之舉。

鄂湘與北共黨之腐敗勢力止暴亂，以求全國安定，是當務之急。

河、湘江發生流，推測對外發覺之民氣，施放至中國做國民運動，如何教育青年，可以說是施政之中樞事也。

軍事方面，鞏固國防，儘速作出對匪周旋工作出作出戰者，可以斷言，也是我們第一步推動國際發展計劃

是至今斗換總統所必須達成進一步推動國際發展計劃

達成一連性。這是有事實證明的。今年五月間，漢城、光州等地區爆發發生叛亂及暴亂，有引起北韓動亂的危險，因之軍事實告宣布戒嚴，接警啟報，成立一國家準備非格對策委員會」。全斗煥將軍兼任常務委員會委員長成為實際隊長。握據國庫政大權的領導人物。另一方面，全斗煥將專制實施鐵腕，實行全國社會淨化運動，舉凡持有可疑的，實屬不負責任，不稱職的教育人員，舉社會中的流氓惡劣不法分子，甚至印售煽惑人心體物的出版物，都在著作被除之列。因而受到韓國人民的好評，支持他出來領導韓國。

而最重要的，就是由於全斗煥將軍的人德與強有力的指揮，使他的國威正將來的人民恢復信心，經濟建設不斷增長，在短時間內，韓國不僅擺脫貧安，而且邁進一步的路上發覺的大道。現在，韓國形勢與主觀條件，更有利於全國改革傳統統，其必能領導全國國民、參政國家，改變社會，使韓國變成亞洲之強國，為穩定亞洲局勢，維護東平又一大作出貢獻者，可以斷言，也是我們第一步推動國際發展計劃表示欲假與其良之意。

任：一九六三年
任：一九六二年
任：一九六一年
任：一九六〇年
任：一九五九年
任：一九五八年
任：一九五七年
任：一九五六
任：一九五五
任：一九五四
任：一九五三
任：一九五二
任：一九五一
任：一九五〇
任：一九四九
任：一九四八
任：一九四七
任：一九四六
任：一九四五
任：一九四四
任：一九四三
任：一九四二
任：一九四一
任：一九四〇
任：一九三九
任：一九三八
任：一九三七
任：一九三六
任：一九三五
任：一九三四
任：一九三三
任：一九三二
任：一九三一
任：一九三〇
任：一九二九
任：一九二八
任：一九二七
任：一九二六
任：一九二五
任：一九二四
任：一九二三
任：一九二二
任：一九二一
任：一九二〇
任：一九一九
任：一九一八
任：一九一七
任：一九一六
任：一九一五
任：一九一四
任：一九一三
任：一九一二
任：一九一一
任：一九一〇
任：一九〇九
任：一九〇八
任：一九〇七
任：一九〇六
任：一九〇五
任：一九〇四
任：一九〇三
任：一九〇二
任：一九〇一
任：一九〇〇
任：一九九九
任：一九九八
任：一九九七
任：一九九六
任：一九九五
任：一九九四
任：一九九三
任：一九九二
任：一九九一
任：一九九〇
任：一九八九
任：一九八八
任：一九八七
任：一九八六
任：一九八五
任：一九八四
任：一九八三
任：一九八二
任：一九八一
任：一九八〇
任：一九七九
任：一九七八
任：一九七七
任：一九七六
任：一九七五
任：一九七四
任：一九七三
任：一九七二
任：一九七一
任：一九七〇
任：一九六九
任：一九六八
任：一九六七
任：一九六六
任：一九六五
任：一九六四
任：一九六三
任：一九六二
任：一九六一
任：一九六〇
任：一九五九
任：一九五八
任：一九五七
任：一九五六
任：一九五五
任：一九五四
任：一九五三
任：一九五二
任：一九五一
任：一九五〇
任：一九四九
任：一九四八
任：一九四七
任：一九四六
任：一九四五
任：一九四四
任：一九四三
任：一九四二
任：一九四一
任：一九四〇
任：一九三九
任：一九三八
任：一九三七
任：一九三六
任：一九三五
任：一九三四
任：一九三三
任：一九三二
任：一九三一
任：一九三〇
任：一九二九
任：一九二八
任：一九二七
任：一九二六
任：一九二五
任：一九二四
任：一九二三
任：一九二二
任：一九二一
任：一九二〇
任：一九一九
任：一九一八
任：一九一七
任：一九一六
任：一九一五
任：一九一四
任：一九一三
任：一九一二
任：一九一〇
任：一九〇九
任：一九〇八
任：一九〇七
任：一九〇六
任：一九〇五
任：一九〇四
任：一九〇三
任：一九〇二
任：一九〇一
任：一九〇〇
任：一九九九
任：一九九八
任：一九九七
任：一九九六
任：一九九五
任：一九九四
任：一九九三
任：一九九二
任：一九九一
任：一九九〇
任：一九八九
任：一九八八
任：一九八七
任：一九八六
任：一九八五
任：一九八四
任：一九八三
任：一九八二
任：一九八一
任：一九八〇
任：一九七九
任：一九七八
任：一九七七
任：一九七六
任：一九七五
任：一九七四
任：一九七三
任：一九七二
任：一九七一
任：一九七〇
任：一九六九
任：一九六八
任：一九六七
任：一九六六
任：一九六五
任：一九六四
任：一九六三
任：一九六二
任：一九六一
任：一九六〇
任：一九五九
任：一九五八
任：一九五七
任：一九五六
任：一九五五
任：一九五四
任：一九五三
任：一九五二
任：一九五一
任：一九五〇
任：一九四九
任：一九四八
任：一九四七
任：一九四六
任：一九四五
任：一九四四
任：一九四三
任：一九四二
任：一九四一
任：一九四〇
任：一九三九
任：一九三八
任：一九三七
任：一九三六
任：一九三五
任：一九三四
任：一九三三
任：一九三二
任：一九三一
任：一九三〇
任：一九二九
任：一九二八
任：一九二七
任：一九二六
任：一九二五
任：一九二四
任：一九二三
任：一九二二
任：一九二一
任：一九二〇
任：一九一九
任：一九一八
任：一九一七
任：一九一六
任：一九一五
任：一九一四
任：一九一三
任：一九一二
任：一九一〇
任：一九〇九
任：一九〇八
任：一九〇七
任：一九〇六
任：一九〇五
任：一九〇四
任：一九〇三
任：一九〇二
任：一九〇一
任：一九〇〇
任：一九九九
任：一九九八
任：一九九七
任：一九九六
任：一九九五
任：一九九四
任：一九九三
任：一九九二
任：一九九一
任：一九九〇
任：一九八九
任：一九八八
任：一九八七
任：一九八六
任：一九八五
任：一九八四
任：一九八三
任：一九八二
任：一九八一
任：一九八〇
任：一九七九
任：一九七八
任：一九七七
任：一九七六
任：一九七五
任：一九七四
任：一九七三
任：一九七二
任：一九七一
任：一九七〇
任：一九六九
任：一九六八
任：一九六七
任：一九六六
任：一九六五
任：一九六四
任：一九六三
任：一九六二
任：一九六一
任：一九六〇
任：一九五九
任：一九五八
任：一九五七
任：一九五六
任：一九五五
任：一九五四
任：一九五三
任：一九五二
任：一九五一
任：一九五〇
任：一九四九
任：一九四八
任：一九四七
任：一九四六
任：一九四五
任：一九四四
任：一九四三
任：一九四二
任：一九四一
任：一九四〇
任：一九三九
任：一九三八
任：一九三七
任：一九三六
任：一九三五
任：一九三四
任：一九三三
任：一九三二
任：一九三一
任：一九三〇
任：一九二九
任：一九二八
任：一九二七
任：一九二六
任：一九二五
任：一九二四
任：一九二三
任：一九二二
任：一九二一
任：一九二〇
任：一九一九
任：一九一八
任：一九一七
任：一九一六
任：一九一五
任：一九一四
任：一九一三
任：一九一二
任：一九一〇
任：一九〇九
任：一九〇八
任：一九〇七
任：一九〇六
任：一九〇五
任：一九〇四
任：一九〇三
任：一九〇二
任：一九〇一
任：一九〇〇
任：一九九九
任：一九九八
任：一九九七
任：一九九六
任：一九九五
任：一九九四
任：一九九三
任：一九九二
任：一九九一
任：一九九〇
任：一九八九
任：一九八八
任：一九八七
任：一九八六
任：一九八五
任：一九八四
任：一九八三
任：一九八二
任：一九八一
任：一九八〇
任：一九七九
任：一九七八
任：一九七七
任：一九七六
任：一九七五
任：一九七四
任：一九七三
任：一九七二
任：一九七一
任：一九七〇
任：一九六九
任：一九六八
任：一九六七
任：一九六六
任：一九六五
任：一九六四
任：一九六三
任：一九六二
任：一九六一
任：一九六〇
任：一九五九
任：一九五八
任：一九五七
任：一九五六
任：一九五五
任：一九五四
任：一九五三
任：一九五二
任：一九五一
任：一九五〇
任：一九四九
任：一九四八
任：一九四七
任：一九四六
任：一九四五
任：一九四四
任：一九四三
任：一九四二
任：一九四一
任：一九四〇
任：一九三九
任：一九三八
任：一九三七
任：一九三六
任：一九三五
任：一九三四
任：一九三三
任：一九三二
任：一九三一
任：一九三〇
任：一九二九
任：一九二八
任：一九二七
任：一九二六
任：一九二五
任：一九二四
任：一九二三
任：一九二二
任：一九二一
任：一九二〇
任：一九一九
任：一九一八
任：一九一七
任：一九一六
任：一九一五
任：一九一四
任：一九一三
任：一九一二
任：一九一〇
任：一九〇九
任：一九〇八
任：一九〇七
任：一九〇六
任：一九〇五
任：一九〇四
任：一九〇三
任：一九〇二
任：一九〇一
任：一九〇〇
任：一九九九
任：一九九八
任：一九九七
任：一九九六
任：一九九五
任：一九九四
任：一九九三
任：一九九二
任：一九九一
任：一九九〇
任：一九八九
任：一九八八
任：一九八七
任：一九八六
任：一九八五
任：一九八四
任：一九八三
任：一九八二
任：一九八一
任：一九八〇
任：一九七九
任：一九七八
任：一九七七
任：一九七六
任：一九七五
任：一九七四
任：一九七三
任：一九七二
任：一九七一
任：一九七〇
任：一九六九
任：一九六八
任：一九六七
任：一九六六
任：一九六五
任：一九六四
任：一九六三
任：一九六二
任：一九六一
任：一九六〇
任：一九五九
任：一九五八
任：一九五七
任：一九五六
任：一九五五
任：一九五四
任：一九五三
任：一九五二
任：一九五一
任：一九五〇
任：一九四九
任：一九四八
任：一九四七
任：一九四六
任：一九四五
任：一九四四
任：一九四三

出身 接



領事國家委員會及受到廣大公眾支持的李士德將領，被譽爲一個正直及意志堅強的男子漢。李士德將軍對非華友愛及支持，但當處理李士德將軍就頭銜而非軍職。他認為，不能隨意將李士德將軍的頭銜與非華友愛混淆。

會有今天的成就。

李士德將軍於一九三一年一月廿三日，父親溺於中興附近，居住在廣東東南部省則 HANG CHONG 鄉近一條鄉村。在七個兄弟姊妹中，他排行第五。

李士德將軍的童年在第五區 (MAECHONG) 中渡過，自小受父親及五個叔叔和七個的僑學教養。雖然未受父親的教養，但李士德將軍是在幼中成長，如其父親不善處理家當，但是，在長大受父親的教養。

李士德將軍入學，整個家庭都過苦。(T. 李士德將軍入學，整個家庭都過苦。)

任，隨時準備接受挑戰者。正如他曾說：「直至外的事物。當已改變統計。許多問題的考驗。我不能

富於領

全斗煥將軍有獨特明

然對副總理鄧小平的非
毛化政策持有不同意見
全國人民代表大會
今天說：大躍進即將
開天說：大躍進即將

[illegible]

目前政府改組的策劃人鄧小平，看來仍主強軍政國家主席。在這大政改組中，毛澤東的繼承人華國鋒總理的繼任人華國鋒總理特辭去總理一職。華國鋒將由後，政府首腦一職將由鄧小平的支持者，副總理趙紫陽接任，但華國鋒仍將保留中共中央主席的職位。憲法修

庭背景及履歷

謝金斗侯統緒的南順腹產。
民國二十一年一月二十二日。

籍貫：廣東省城。全門區，公海街三〇二——三〇三號。

五日，畢業于大丘技術高中。（
畢業于音樂院（畢十一班。））

宣統校畢業後，初以少
尉爲第一屆畢業生，並曾充
後方廳庶務受訓。自土
宣統校畢業後，初以少
尉爲第一屆畢業生，並曾充
後方廳庶務受訓。自土
宣統校畢業後，初以少
尉爲第一屆畢業生，並曾充
後方廳庶務受訓。自土

至四月：畢業于副官長軍
至十一月：畢業于美國特
至十二月：畢業于美國陸

至五月，任駐軍總司令部參謀長。
至一九六二年八月，任一九六三年一月至八月部主任。
至一九六四年八月，任副參謀長兼人事部辦公室主任。
至一九六七年八月，任駐軍特種部隊第一分隊隊長。
至一九六九年十一月，任首都衛戍司令部第三

月十五，任空軍特種部
月廿三日，任保安部隊司令
月十四日，任中央情報局代
任，任全國保安全措施特別

海景



大廈

999 年期

香港鰂魚涌海對街4-6號

住宅：388-514呎

座北向南 旺中帶靜

旺舖：已全部售罄

設備齊全 交通便利

商業：全層7,623呎

利息低廉 置業大好良機

住宅每間僅售廿餘萬元起



捷聯企業有限公司

香港德輔道中永隆銀行大廈十二樓

電話：5-259321 5-259931

[illegible]

尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶(新世界中心斜對面)

好時中心

酒店區商場旺舖大小單位發售

●位於數大酒店之間，面對香港里拉酒店，隔鄰為希爾酒店，富麗堂皇，假日海濱酒店等，二樓設有多個行人天橋，貴賓附近各酒店大堂，位置優越，為遊客雲集不夜天購物黃金地帶。

●鄰近火車總站，國內與港九交通要津，海底隧道，港鐵碼頭，巴士總站，地下鐵車站，交通便利，四通八達。

●往來機場僅數分鐘，國際海外貿易最佳辦事處。

●隔鄰為政府多層停車場，泊車更為容易。

●面對海港，胸襟廣闊，海光山色，盡入眼簾。

●購物，娛樂，飲食，百貨公司，超級市場，兒童樂園。

●音響天地，精品商店及旅遊紀念品，包羅萬象應有盡有。

●氣派大方，工料上乘，來路銘牌幕牆，鑲反玻璃，美輪美奐。

●商場大堂，宏偉闊朗，設計新穎，購物者可望見每一層商場之動態，倍增購物情趣。

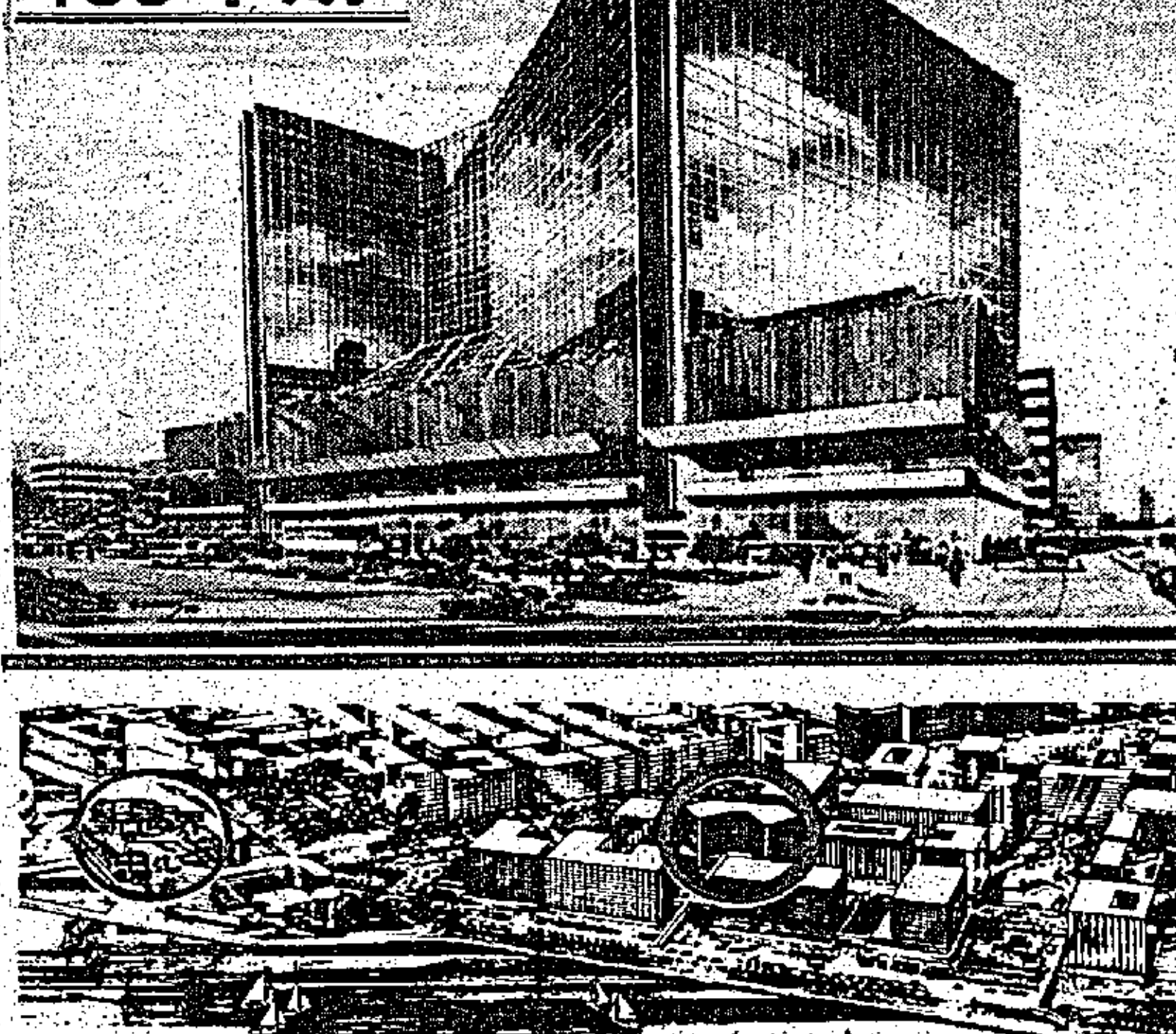
●二十部電梯自動扶手電梯，八部高速升降機，兩部玻璃電梯，聘有專人管理及提供日夜保安服務。

●毗鄰設有行人購物廣場，與中環皇后像廣場互相輝映。

●媲美東京行人購物廣場，購物人潮，熙來攘往，熱鬧非常。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息

Houston Centre
150年期



中央冷氣 玻璃幕牆
海景遼闊 遊客雲集
購物入潮 日夜輝煌

尖沙咀置業

香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311(18線)

怡華置業有限公司

香港雪廠街10號新順利大廈97室 電話：5-229162(4線)

益新置業有限公司

香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253001(10線)

益大置業有限公司

香港德輔道中34號德豐大廈十二樓 電話：5-255211(6線)

旺角新填地街
249至253號

宏昌大廈

預售期內 特價九折
只餘數伙 欲購從速!

70
年期



商界勤業人士之大喜訊!
旺角中心區「商業」及「旺舖」分層出售

每層面積為1,418呎及2,360呎並備有小型單位以供選購
商業單位每間只售十六萬餘元起
旺舖每間只售一百七十萬餘元起

首期一成，分期付款，勝於交租

恒基兆業

永泰建業

地盤設有樓宇模型 供選購時參考 地盤電話：3-315464 (假日照常)

用途	地址	建築面積	價目
旺舖	東美商業中心 香港大道東43至59號A地下	880呎-5,660呎	面議
	毓成大廈 跑馬地毓秀街3號地下	750呎	\$2,500,000
	怡華大廈 怡和街40號	1,300呎(閣樓) 1,500呎(地下)	面議(不交吉)
	美華閣 九龍尖沙咀漆咸道111-113號地下	2,860呎	面議
	灣景中心 銅鑼灣灣道28號地下舖位43號	762呎	面議

旺舖、住宅、寫字樓 工廠、車位現貨租售

怡華置業有限公司 H-271821
香港皇后大道東43至59號A25樓 H-229162

車位 萬峯工業大廈 5,23號車位 冠華園 14,16號車位
怡達工業大廈 27-29號車位 灣景中心 76號車位

用途	地址	建築面積	價目
寫字樓	嘉洛商業大廈 灣仔洛克道114-120號7樓C座	820呎	\$1,000/呎 (不交吉)
	東美商業中心 香港大道東43至59號A地下	605呎-9,380呎	面議(不交吉)
	海聯大廈 灣仔高士打道221-226號	532呎-1,100呎	面議(不交吉)
住宅	山勝大廈 跑馬地山打根道B座2樓	750呎	\$600,000
	華豐工業大廈 銅鑼灣船塢里8號	4,200呎	面議(不交吉)

峯達工業大廈

沙田火炭 地段六十九號

樓高十六層，光線充足，頂樓飯堂。鄰近沙田馬場，瀝源邨，禾輦邨，火炭邨，人口稠密，工源充足，交通便利四通八達。



樓身四正·柱位少·面積實用
貨車直泊電梯傍·上落貨便利

面積由722呎至10832呎

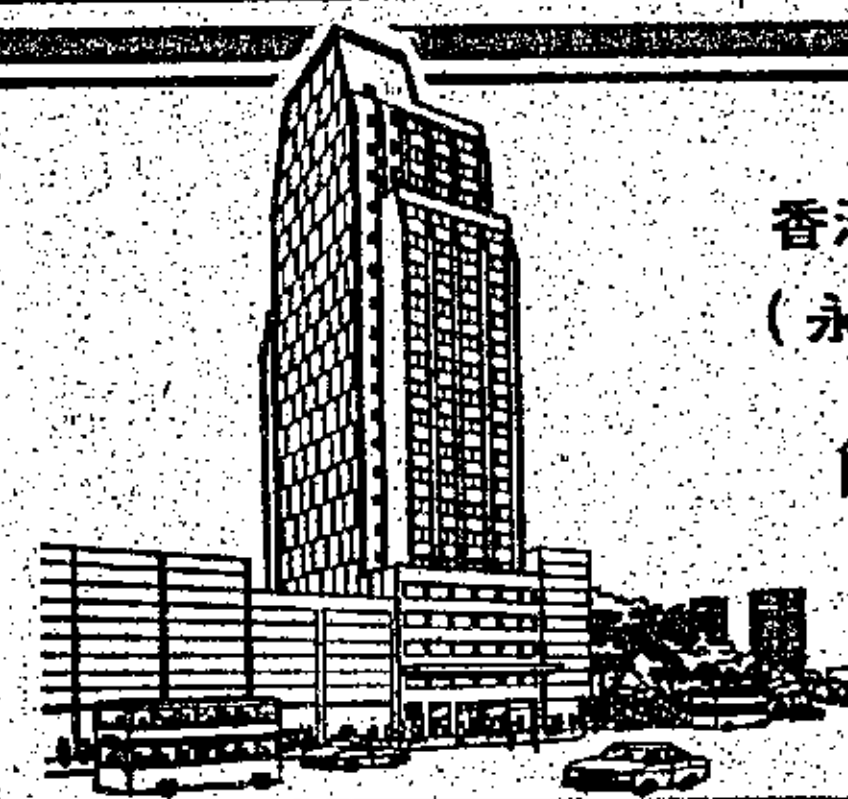
首期一成，即可買廠，地下樓底特高



怡華置業有限公司

香港雪廠街10號新順利大廈97室
電話：五·二二九一六二至五(四線)

地盤電話12-6041676



香港皇后大道東3-5號
(永豐西街12-14號)

尚餘數單位

凱德商業大廈

開始
預售

東區地王·高級寫字樓·近金鐘地鐵站

樓高二十層，外型壯麗，鋁質窗門，茶色玻璃
每層兩單位，前後向街，分層獨立冷氣系統，
高速華貴電梯兩部。

地下舖位二層，合各行業



怡華置業有限公司
香港雪廠街10號新順利大廈97室
電話：五·二二九一六二至五(四線)



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇一(十線)

九龍 旺角 廣東道835-845號

利源閣

特價
預售

地點適中·交通便利·近地鐵車站
地下旺舖八間·一、二樓商業二層
三樓至二十一樓，高尚住宅·兩梯四伙

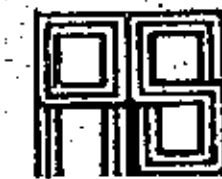


每單位面積三百餘呎起

二房一廳 三面單邊 廳房皆窗
鋁質窗門 顏色潔具 暗線電燈
柚木地板 乳膠牆身 用料上乘



怡華置業有限公司
香港雪廠街10號新順利大廈97室
電話：五·二二九一六二至五(四線)



益新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇一(十線)

本港新聞

堂提昨庭法崗高殺謀控被 房監押還銀沛鄭 訊偵行進月十定

月一時需訊偵級初人證五十召傳
漠冷情神告被鐘分四時費僅堂提

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。被告鄭沛銀，被控於八月三日（即農曆七月十三）晚上，在九龍灣一間民宅內，將其妻高崗殺害。案發後，鄭沛銀被警方拘捕，並被控以謀殺罪名。昨日審訊由區法官主持，控方律師表示，鄭沛銀在案發後，曾試圖自殺，並向警方承認殺害其妻。辯方律師則指，鄭沛銀在案發時，正處於精神失常狀態，不應負刑事責任。審訊預計將持續數月。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。被告鄭沛銀，被控於八月三日（即農曆七月十三）晚上，在九龍灣一間民宅內，將其妻高崗殺害。案發後，鄭沛銀被警方拘捕，並被控以謀殺罪名。昨日審訊由區法官主持，控方律師表示，鄭沛銀在案發後，曾試圖自殺，並向警方承認殺害其妻。辯方律師則指，鄭沛銀在案發時，正處於精神失常狀態，不應負刑事責任。審訊預計將持續數月。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。被告鄭沛銀，被控於八月三日（即農曆七月十三）晚上，在九龍灣一間民宅內，將其妻高崗殺害。案發後，鄭沛銀被警方拘捕，並被控以謀殺罪名。昨日審訊由區法官主持，控方律師表示，鄭沛銀在案發後，曾試圖自殺，並向警方承認殺害其妻。辯方律師則指，鄭沛銀在案發時，正處於精神失常狀態，不應負刑事責任。審訊預計將持續數月。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。被告鄭沛銀，被控於八月三日（即農曆七月十三）晚上，在九龍灣一間民宅內，將其妻高崗殺害。案發後，鄭沛銀被警方拘捕，並被控以謀殺罪名。昨日審訊由區法官主持，控方律師表示，鄭沛銀在案發後，曾試圖自殺，並向警方承認殺害其妻。辯方律師則指，鄭沛銀在案發時，正處於精神失常狀態，不應負刑事責任。審訊預計將持續數月。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。被告鄭沛銀，被控於八月三日（即農曆七月十三）晚上，在九龍灣一間民宅內，將其妻高崗殺害。案發後，鄭沛銀被警方拘捕，並被控以謀殺罪名。昨日審訊由區法官主持，控方律師表示，鄭沛銀在案發後，曾試圖自殺，並向警方承認殺害其妻。辯方律師則指，鄭沛銀在案發時，正處於精神失常狀態，不應負刑事責任。審訊預計將持續數月。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。被告鄭沛銀，被控於八月三日（即農曆七月十三）晚上，在九龍灣一間民宅內，將其妻高崗殺害。案發後，鄭沛銀被警方拘捕，並被控以謀殺罪名。昨日審訊由區法官主持，控方律師表示，鄭沛銀在案發後，曾試圖自殺，並向警方承認殺害其妻。辯方律師則指，鄭沛銀在案發時，正處於精神失常狀態，不應負刑事責任。審訊預計將持續數月。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。被告鄭沛銀，被控於八月三日（即農曆七月十三）晚上，在九龍灣一間民宅內，將其妻高崗殺害。案發後，鄭沛銀被警方拘捕，並被控以謀殺罪名。昨日審訊由區法官主持，控方律師表示，鄭沛銀在案發後，曾試圖自殺，並向警方承認殺害其妻。辯方律師則指，鄭沛銀在案發時，正處於精神失常狀態，不應負刑事責任。審訊預計將持續數月。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。被告鄭沛銀，被控於八月三日（即農曆七月十三）晚上，在九龍灣一間民宅內，將其妻高崗殺害。案發後，鄭沛銀被警方拘捕，並被控以謀殺罪名。昨日審訊由區法官主持，控方律師表示，鄭沛銀在案發後，曾試圖自殺，並向警方承認殺害其妻。辯方律師則指，鄭沛銀在案發時，正處於精神失常狀態，不應負刑事責任。審訊預計將持續數月。

船射噴航夜澳港 兩班增為每晚 今起

半時十及刻三時六開港
（本報訊）香港航空夜間噴射船，自今日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】香港航空夜間噴射船，自今日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】香港航空夜間噴射船，自今日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】香港航空夜間噴射船，自今日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】香港航空夜間噴射船，自今日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】香港航空夜間噴射船，自今日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】香港航空夜間噴射船，自今日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】香港航空夜間噴射船，自今日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】香港航空夜間噴射船，自今日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

高崗家人到庭聽審 鄭妻出現神色黯然

警方加強戒備力阻記者拍照
（本報訊）高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。高崗家人昨日陪同鄭沛銀出庭，鄭沛銀在庭上神色黯然，顯得十分憔悴。警方在庭外加強戒備，嚴厲禁止記者在庭外拍照，以確保審訊過程的公正與保密。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。高崗家人昨日陪同鄭沛銀出庭，鄭沛銀在庭上神色黯然，顯得十分憔悴。警方在庭外加強戒備，嚴厲禁止記者在庭外拍照，以確保審訊過程的公正與保密。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。高崗家人昨日陪同鄭沛銀出庭，鄭沛銀在庭上神色黯然，顯得十分憔悴。警方在庭外加強戒備，嚴厲禁止記者在庭外拍照，以確保審訊過程的公正與保密。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。高崗家人昨日陪同鄭沛銀出庭，鄭沛銀在庭上神色黯然，顯得十分憔悴。警方在庭外加強戒備，嚴厲禁止記者在庭外拍照，以確保審訊過程的公正與保密。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。高崗家人昨日陪同鄭沛銀出庭，鄭沛銀在庭上神色黯然，顯得十分憔悴。警方在庭外加強戒備，嚴厲禁止記者在庭外拍照，以確保審訊過程的公正與保密。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。高崗家人昨日陪同鄭沛銀出庭，鄭沛銀在庭上神色黯然，顯得十分憔悴。警方在庭外加強戒備，嚴厲禁止記者在庭外拍照，以確保審訊過程的公正與保密。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。高崗家人昨日陪同鄭沛銀出庭，鄭沛銀在庭上神色黯然，顯得十分憔悴。警方在庭外加強戒備，嚴厲禁止記者在庭外拍照，以確保審訊過程的公正與保密。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。高崗家人昨日陪同鄭沛銀出庭，鄭沛銀在庭上神色黯然，顯得十分憔悴。警方在庭外加強戒備，嚴厲禁止記者在庭外拍照，以確保審訊過程的公正與保密。

【本報訊】高崗之妻，昨在法庭被控謀殺鄭沛銀一案，於八月四日（即農曆七月十四）下午一時，在四區法院審訊。高崗家人昨日陪同鄭沛銀出庭，鄭沛銀在庭上神色黯然，顯得十分憔悴。警方在庭外加強戒備，嚴厲禁止記者在庭外拍照，以確保審訊過程的公正與保密。

華僑日報鄭重聲明

（本報訊）華僑日報，自即日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】華僑日報，自即日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】華僑日報，自即日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】華僑日報，自即日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】華僑日報，自即日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】華僑日報，自即日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】華僑日報，自即日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】華僑日報，自即日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

【本報訊】華僑日報，自即日起，將由目前的兩班增加至每晚三班。新增班次分別為晚上六時三十分及十時三十分開往澳門。此舉旨在滿足旅客在夜間往返港澳的需求，並加強兩地交通聯繫。

SONY

新力牌 廣州維修服務站

廣州市中山五路54號

忠誠為新力用戶服務

新力牌視聽器材，以科技先進，品質優良耐用見稱。
新力牌產品，舉世知名，現在購買新力牌產品
饒贈國內親友更可安心無憂。
新力牌為配合現代化發展，現已在廣州市設立
維修服務站，為國內同胞作最週到的妥善服務。

CFS-F6S型	CFS-81S型	CFS-65S型	CFS-47S型
CFS-45S型	CFM-33S型	CFM-23S型	KV-2010CH型

總代理：福原電業有限公司
干諾道中122-124號
海濱商業大廈19樓
電話：6-451123

總經理：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
（旺角店營業至晚上九時半，假日照常）
維修服務：香港5-630114 九龍3-626506

最新影印機消息

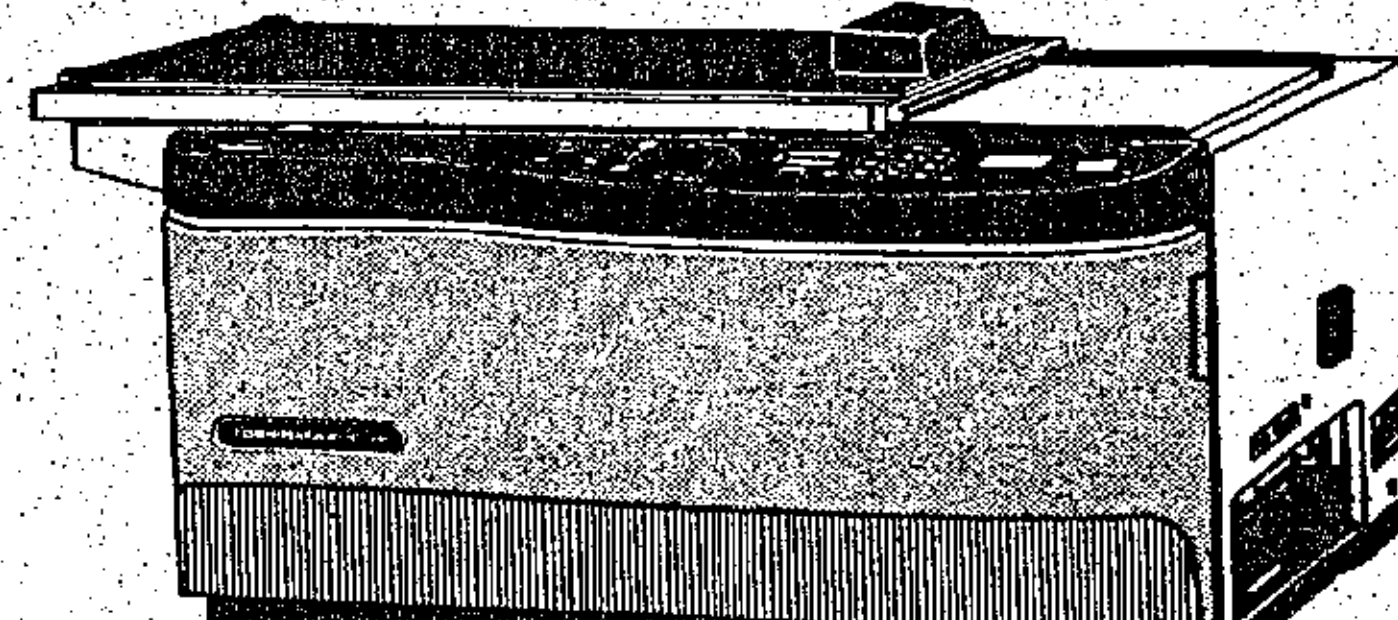
濕機換乾機 有腦變電腦

歡迎任何牌子“濕式”或“有腦”影印機用戶向本公司更換

東芝牌 TOSHIBA

BD-608型

100%乾式微型電腦控制普通紙影印機



電話通知即可獲得免費示範

總代理：民安東芝有限公司
總經理：宇宙商業機器有限公司
香港皇后大道中36號與瑞大廈501室
電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

本港新聞

歐陽用死因研究另一經理作供

彼得仔在飯店 經常滋生事端

【本報訊】本年元月及二月份，歐陽用死於九龍新界沙田區一間飯店，死因至今仍未釐清。歐陽生前經營一間名為「彼得仔」的飯店，該飯店位於沙田區馬鞍山路，經營期間經常滋生事端，歐陽生前亦曾與多名客人發生爭執。歐陽生前經營一間名為「彼得仔」的飯店，該飯店位於沙田區馬鞍山路，經營期間經常滋生事端，歐陽生前亦曾與多名客人發生爭執。歐陽生前經營一間名為「彼得仔」的飯店，該飯店位於沙田區馬鞍山路，經營期間經常滋生事端，歐陽生前亦曾與多名客人發生爭執。

涉嫌搶奪槍配槍 携槍自首疑犯 昨再被控四罪

【本報訊】一名涉嫌搶奪槍配槍的男子，昨（廿六）日再被控四罪。該名男子名為陳國強，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年九月間，在九龍新界沙田區一間飯店內，搶奪一名客人的槍配槍。陳國強在搶奪槍配槍後，隨即逃離現場。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將陳國強逮捕。陳國強在法庭上承認了搶奪槍配槍的罪名，並表示他已悔過。法官在判處陳國強入獄後，並判處他罰款一萬元。



被控收受外圍 商人無罪獲釋

【本報訊】一名商人被控收受外圍，昨（廿六）日獲釋。該名商人名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。他於去年九月間，被警方控以收受外圍的罪名。張國強在法庭上表示，他並未收受外圍，並表示他已無辜。法官在判處張國強無罪後，並判處他獲釋。

華僑日報讀者 善款待領

華僑日報讀者，如有捐款，請將善款交回本報，以便我們為您辦理領款手續。捐款金額不限，凡有捐款者，本報均會發給收據，以資證明。

順聯會辦團家歡節目 赴大澳活動二天

順聯會將於下週六、日（廿九、三十）兩天，前往大澳舉行團家歡活動。活動內容包括：燒烤、郊遊、釣魚等。歡迎會員及家屬參加。報名及查詢請電：二二二二二二。

尚有港聞 消息刊在 第二張第三頁

本報每日刊載香港新聞，內容豐富，報導詳實。歡迎讀者訂閱。訂閱請電：二二二二二二。

黃思濠主辦 國際書展 真道號歡樂皇遊

黃思濠先生將於下週六、日（廿九、三十）兩天，在真道號主辦國際書展。書展內容包括：各類書籍、雜誌、報章等。歡迎讀者前往參觀選購。地址：真道號。

仁光大廈 即將入伙

仁光大廈位於九龍深水埗通州街314-316號，現已興建完成，即將入伙。大廈設施齊全，環境優美，是您辦公及居住的理想選擇。詳情請電：二二二二二二。

最佳地點 市區廠王 香港工業中心

九龍長沙灣，青山道，大單邊通州街（香港紗廠舊址） 門前荔枝角地鐵站 鄰近聚匯各大屋邨 工源更充裕！

單位面積由1458呎至全層38,077呎 87折特價 每呎只售 \$330 起

首期15%，十二年分期付款 建築期內月息一分（每萬元月供\$131.40） 按指定日期付款，入伙前免付利息

- 大型客貨電梯六部
- 設有地庫停車場及貨倉
- 貨櫃車可停泊廠內，起卸便捷
- 專業管理，服務完善

請駕臨下列公司或本地盤洽購 3-7435694（假日照常）

新鴻基地產 中區康樂大廈22樓 5-222083

怡華置業有限公司 香港雪廠街新順利大廈97室 5-229162-5

益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 5-253001

聯合發展

寶蓮寺大澳水鄉遊

1. 乘豪華客位專輪往返梅窩
2. 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
3. 自由選購著名特產及海味
4. 專車直達昂平寶蓮寺燒香
5. 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
6. 鳳凰山齋堂享用精美上素
7. 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
8. 觀光石壁水塘賞偉大建設

日期：8月31日（星期日）
時間：上午九時至下午五時
費用：\$80

詳情請詢：
四海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

市政局選民請注意

親身前往登記 九月一日截止

請到下列地點辦理手續

人事登記處
選民登記及陪審團組
香港銅鑼灣新寧道四號
嘉昌大廈七樓

查詢電話：5-769567

選民登記

合力助市政 登記做選民

三聯門市擴展裝修暫停營業

三聯書店門市部擴展一層，全面裝修，從八月二十八日起暫停營業，對因此而引起讀者不便，謹致歉意。擴展後的三聯門市部，將擁有三層六千餘方呎面積，為港島最大型的書店，定名為三聯書店讀者服務中心。裝修工程將於九月中旬竣工，敬請密切注意開幕日期。門市部暫停營業期間，報刊自取訂戶，照常服務。

香港藝術節協會

聘請統籌主任

香港藝術節協會，為配合一九九〇年香港藝術節之籌備工作，現聘請統籌主任一名。該主任須具備行政經驗，對藝術有興趣，並能與各界人士溝通。有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄交：香港藝術節協會，來件絕對保密。

新寧閣

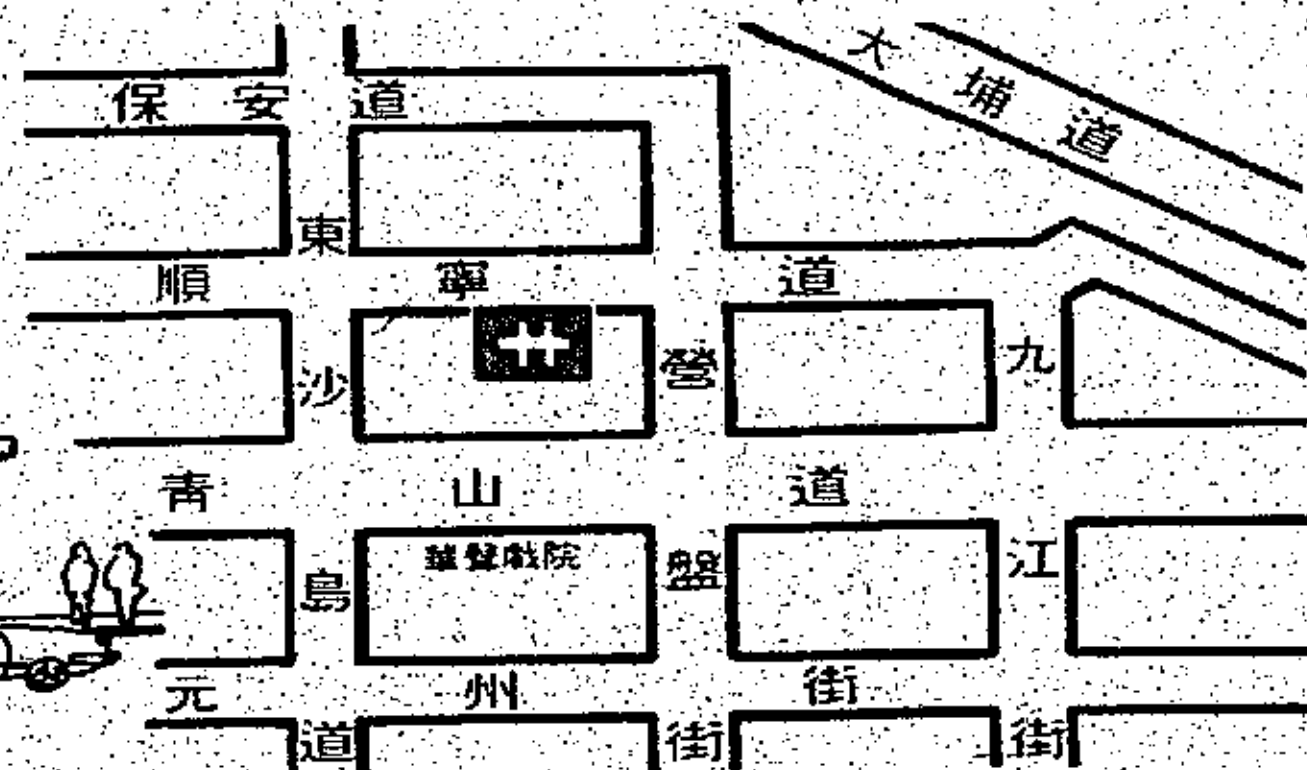
九龍深水埗順寧道27-33號

戶戶單邊 寸寸實用
交通方便 廳房四正
用料講究 設備齊全
專業管理 確保完善

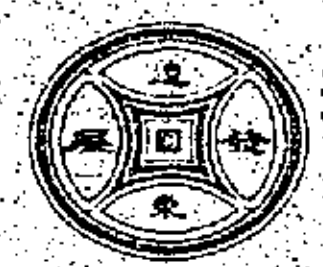
旺舖六間合各行業

首期一成 十二年付款

住宅面積由407呎—428呎
舖位面積由468呎—1071呎



洽購處：



遠東發展有限公司
香港德輔道中113號周大福商業大廈十八樓
電話：5-453761 5-447187



嘉年地產有限公司
香港中環畢打街中環大廈1602室
電話：5-256051

西德 adler 愛得樂全自動工業衣車 日本 ELTAC 愛得電子高速自動綉花機

於一九八〇年八月廿七日至廿八日 (憑請柬)
八月廿九日至三十日 (公 開)
上午九時至下午六時

假座九龍土瓜灣宋皇台道68號
飛達工商業中心三樓C座
香港生產力中心技術部

舉行展覽會 歡迎蒞臨指導

961-21-1	上介英機	802-20/ZE 2-2	恤衫裝袋機
971-822M-ST1	運介英機	975-1	三尖側自動機
973-S-103	綉介英機	804-1	牛仔褲裝袋機
1000-8 HEADS	綉花機	RUNCHING 300	打帶機
CORNELV	綉花機	MADEIRA	綉花線

西德及日本工程師將駐場內解答一切技術問題

Convex Co., Ltd. HON HING MANUFACTURING CO., LTD.

韓盛有限公司

漢興製品有限公司

九龍長沙灣長裕街十六號
志興昌工業大廈七樓B座
電話：3-7418224-5

九龍南昌街156-158號漢興屋
電話：3-7790211-4 3-7790191-4

置安閣

深水埗元洲街77-81號

現成洋樓 即買即住
首期二成 12年分期
用料上乘 交通方便
閉路電視 裝對講機
鋁窗窗花 水晶地板
櫥櫃鏡箱 可免裝修
買樓保值 勿失良機

住宅390呎售價由廿餘萬元起
所餘無多欲購從速以免向隅
地下舖位全部售罄

洽購處：四富置業公司
置利有限公司

九龍登打士街56號1718室
電話 K904261-2 地盤866065

高麗蔘中心 八五折酬賓

贈送丁恤及太陽帽

高麗蔘中心為慶祝大韓民國建國五十五周年，特由本月十一日至廿日，舉行八五折酬賓，並贈送貴賓太陽帽及丁恤，送完即止。
高麗蔘中心為大韓民國專賣的高麗蔘系列中心，經營「正官庄」高麗蔘及「正官庄」高麗蔘製品，並經代理「正官庄」高麗蔘茶、蔘精、蔘丸、蔘粉、蔘糖及蔘粉等。
是次酬賓在九龍高麗蔘中心同時舉行。酬賓期間內購物滿壹佰元及以上者，每張贈送太陽帽一頂，贈送三頂及以上者，憑單每張贈送丁恤一件及太陽帽一頂，送完即止。
高麗蔘中心位於干諾道中一九號韓國大廈地下(港鐵碼頭對面)及尖沙咀柯士甸路十九號康定大廈地下，歡迎參觀選購。



新市鎮 新風貌 創業設廠 大展鴻圖 屯門工業中心B座

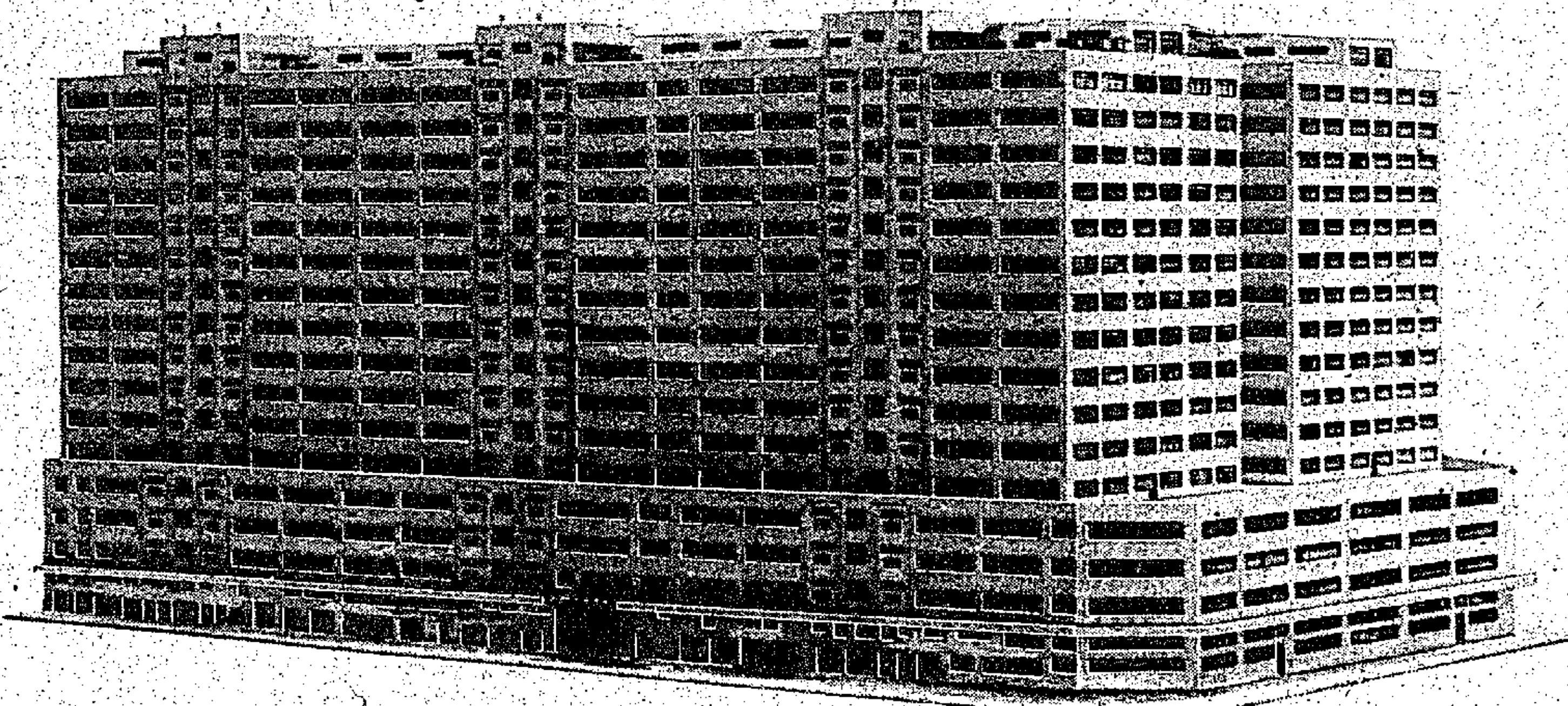
屯門杯渡路T.M.T.L.76地段

今起發售 即買即用

首期一成，90天付餘款。

面積由2,482呎至17,900呎

- 廠廈宏偉 用料上乘 高速公路 直貫市區
- 樓身特高 柱位特少 設停車場 運輸便捷
- 樓面廣闊 獨立廁所 屋邨處處 工源無缺



代售處：**STL 寶光地產有限公司**
STELUX PROPERTIES LTD.

A MEMBER OF THE STELUX GROUP 寶光集團屬下機構
1901-1916 STAR HOUSE, SALISBURY ROAD, TSIMSHATSUI, KOWLOON. TEL: 3-7213102-7
九龍尖沙咀梳利士巴利道星光行1901-1916室 電話：3-7213102-7

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

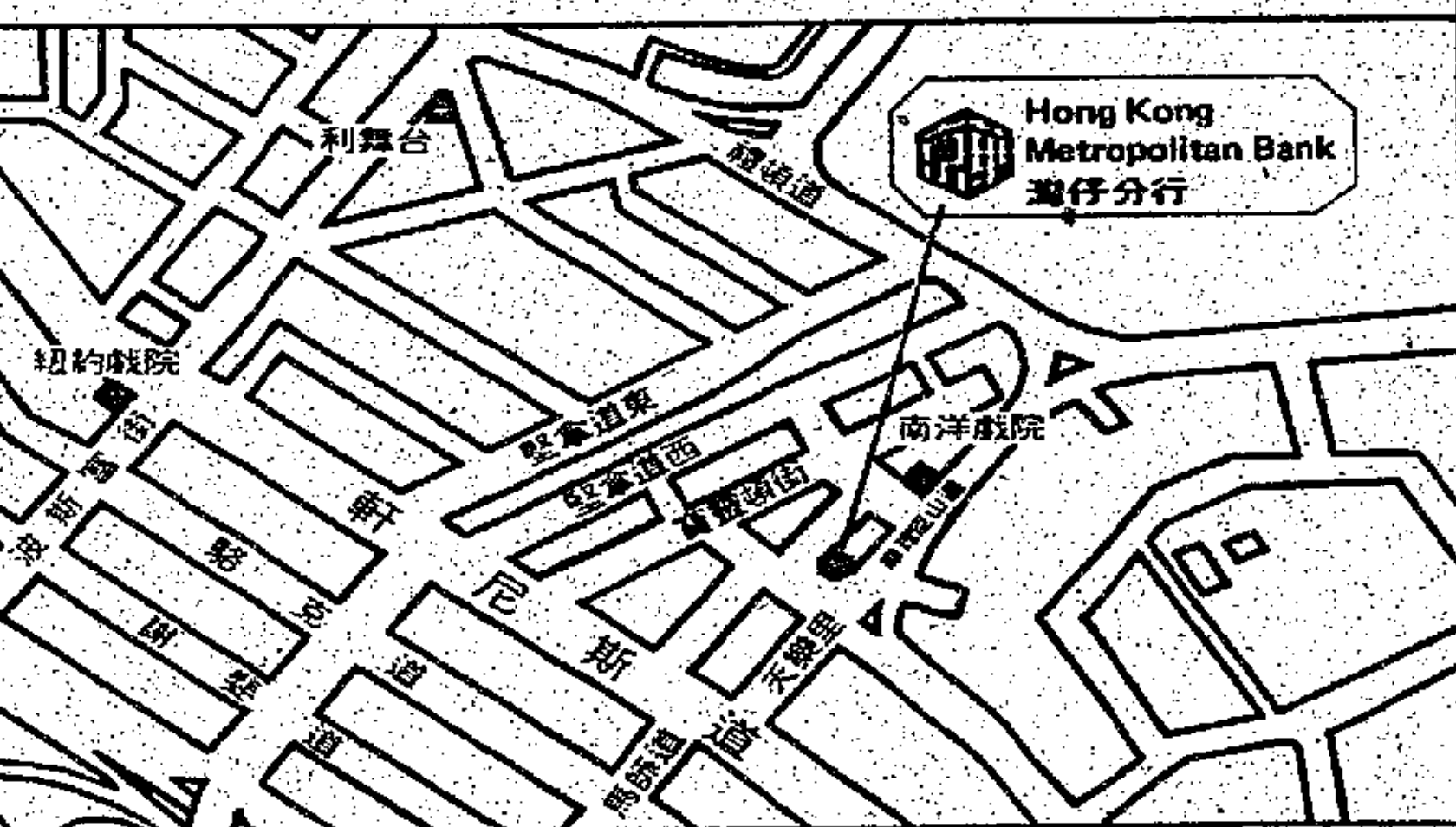
期 限	港 幣	美 金
一 個 月	9.000%	10.250%
三 個 月	8.500%	10.500%
六 個 月	9.500%	10.875%
十二個月	9.250%	11.250%
十八個月	9.000%	11.500%
廿四個月	9.000%	11.750%

總行：香港德輔道中十七樓 電話：5-266385 (6線)
旺角分行：九龍彌敦道124號 電話：3-044119 (4線)
尖沙咀分行：九龍彌敦道23-25號 電話：3-697307 (4線)
新豐源分行：新豐源新街2號 電話：5-769322 (3線)
恆德中心1205室



灣仔分行：明天開業
地址：香港灣仔摩理臣山道壹至叁號
電話：五二七四三三九三

香港京華銀行
瞭解你的業務
配合你的發展
京華銀行聯營機構，遍佈世界四十多個國家，為閣下提供全面性銀行服務。
香港京華銀行董事局謹啓



現成旺舖酒樓平沽 金基大廈

大角咀杉樹街2-16號

洽購處：
六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

清潔香港 人人有責

VACANCIES IN LEADING BANK

Applications are invited for the following positions:-

TELLER (REF C/2/40)

- at least 5 passes including English in the HKCEE
- 4 years' banking experience with at least 2 years' working as a teller
- starting salary WILL NOT BE LESS THAN \$1,810

INTERNAL CLERKS/JUNIOR TELLERS (REF A/2/46)

- minimum 5 passes including English in the HKCEE, preference will be given to those with better qualifications
- HKU matriculants with 1 year working experience or 5 passes in HKCEE plus 2 years' working experience
- starting salary WILL NOT BE LESS THAN \$1,460

The Bank provides full time training, excellent fringe benefits and promising career prospects. Higher salaries negotiable depending on qualifications and experience.

Please apply, quoting reference number, with recent photo, address, telephone number and details of qualifications and experience, to

Personnel Manager
Wah Kiu Yat Po Box No. 167

謝

先嚴子健字健庭鄭公府君之喪於昨(廿七)日在萬國殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情殷存均感
哀此鳴
孤哀子國賓
暨衆親屬 泣叩

本港新聞

樓宇內外非法建築 將加嚴取締

當局將更難將建改請申例條改修期短 建築例違舉檢手人增將局務工

【本報訊】政府將加強對非法建築的取締，並修訂有關條例，以加強對非法建築的管制。據悉，政府將增加人手，加強對非法建築的巡查，並對違反建築條例的建築物，將採取更嚴厲的行動，包括拆卸等。

兩賊深夜光顧賺門 木屋住客被劫財物

男屋主反抗遭歹徒刺傷

【本報訊】九龍油塘下村木屋區昨晚發生一宗搶劫案，兩名歹徒深夜闖入一棟木屋，搶劫屋主財物。屋主在反抗過程中，被歹徒刺傷，目前傷勢穩定。



警方偵查多月 終擒機場竊賊

男子盜竊失手被起回大批贓物

【本報訊】警方經過多個月的大規模偵查，終於在機場擒獲一名盜竊男子。該名男子在機場內盜竊大批贓物，目前已被警方起回，並正接受進一步調查。

截獲大陸人蛇 至今已逾萬名

水警快艇特隊成立九個月

【本報訊】水警快艇特隊成立九個月以來，已截獲超過一萬名大陸人蛇。該特隊在打擊人口走私方面表現出色，目前正繼續加強巡邏，以確保不再發生類似事件。

經濟不景失業率增 明年勞資關係 將會更形緊張

英管理學教授提出警告

【本報訊】英管理學教授警告，由於經濟不景氣，失業率增加，明年勞資關係將會更形緊張。教授指出，企業為了生存，可能會採取裁員措施，這將導致勞資之間的矛盾進一步加深。

睡得坐得舒舒服服



百家安樂椅 (BARCALOUNGER) 結構極盡現代化，椅背角度可隨意調校，亦可前後搖動，機械操作完美，舒適安穩，安坐椅中休息、看書或欣賞電視節目，其樂悠悠；此外，百家安樂椅之外型設計富麗豪華，充份配合居家擺佈，倍添坐者身價。

正常椅背位置 椅背半向後靠 椅背全部向後

漢型 (HAMPSHIRE) 圖為其中兩款百家安樂椅，尚有其他不同款式，歡迎駕臨陳列室參觀選購。

麗都型 (LIDO)

原價 \$3,590 原價 \$2,825

Interiors 規模龐大 歷史悠久 最堪信賴

香港中環德忌利士街36-38號 (1,2店) 電話：5-224273, 5-237344, 5-240844, 5-250333

quality underwear 興士牌 HING'S 新型內衣 紗質最靚 橡根柔韌 通體耐用

百利恆織造廠 電話：3-7410286, 7410218

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題，來函請附真實姓名、住址、職業、當代守秘密，但來函請勿標榜，勿一紙書兩頁，勿用鉛筆寫，請作爲憑。

高考成绩還不錯申請入中大竟落選

【本報訊】一名高考成绩優異的學生，申請入讀中大，卻因某些原因落選。該生對此表示不解，並希望學校能給予合理解釋。

先施夏季大減價

平價貨攤 月底截止 機會難求 切勿遲疑 "平到您滿意 快啲嚟先施"

*凡購物可憑即日發票換取 "十進制換算表"一份，送完即止。

先施公司 香港·九龍

萬國寶通銀行投資新獻

港幣商業通利券

投資人士可選擇一至六個月為投資期，期間可透過金銀市價轉讓兌現。

港幣商業通利券為持券人累積，最低投資額為港幣五十萬元，由本銀行之附屬機構寶通黃金貿易有限公司代售，並由本銀行保證於期滿後兌回現金。

詳情請與萬國寶通銀行特設為貴公司服務的職員聯絡，亦可致電 5-252205/6 查詢，或填妥下表函索說明資料。

寄：中區皇后大道中八號 香港萬國寶通銀行港幣商業通利券辦事處 請寄上港幣商業通利券之詳細資料。

姓名： 電話： 地址： 2

萬國寶通銀行

本港新聞

屈臣氏集團以萬餘元代價安排往港 潛登泰山輪欲偷渡 三條人蛇被警搜出

【本報訊】本報記者日前接獲消息，三名大陸人蛇，在日前由香港乘搭泰山輪，潛往山東省威海衛，被當地海關人員發現，並搜出三條人蛇。據悉，這三名大陸人蛇，係由香港乘搭泰山輪，潛往山東省威海衛，被當地海關人員發現，並搜出三條人蛇。這三名大陸人蛇，係由香港乘搭泰山輪，潛往山東省威海衛，被當地海關人員發現，並搜出三條人蛇。

週四潘小磐主講 商業社團應用文

【本報訊】由香港商業社團聯合會主辦，潘小磐主講之「商業社團應用文」講座，將於週四（九月四日）晚上七時，在該會會址舉行。潘小磐為香港商業社團聯合會秘書長，曾任職於多間大型企業，對商業社團應用文有豐富之經驗。講座內容包括：商業社團應用文之重要性、寫作技巧、常見文種之寫作方法等。歡迎各界人士參加。

梁振邦會長頒發獎狀 員佐級協會功課輔導

【本報訊】梁振邦會長日前頒發獎狀，嘉獎員佐級協會功課輔導員。梁振邦會長表示，員佐級協會功課輔導員，為協助會員子女功課，付出不少心血，特頒發獎狀，以資鼓勵。員佐級協會功課輔導員，為協助會員子女功課，付出不少心血，特頒發獎狀，以資鼓勵。

半島暑假各遊覽團 最後八批日前出發

【本報訊】由半島旅行社主辦之暑假各遊覽團，最後八批將於日前出發。半島旅行社表示，今年暑假遊覽團，深受各界人士歡迎，現已圓滿結束。最後八批遊覽團，將於日前出發，前往世界各地旅遊。半島旅行社表示，今年暑假遊覽團，深受各界人士歡迎，現已圓滿結束。

調查團下月來港 甄選難民移居日本

【本報訊】由日本政府派遣之調查團，將於下月來港，甄選難民移居日本。調查團成員包括：日本政府官員、難民專家等。調查團來港之目的，為了解香港難民之生活狀況，並甄選適合移居日本之難民。調查團成員包括：日本政府官員、難民專家等。

工人世界

管方勞方適當配合 工場意外可望減少

【本報訊】勞工處表示，管方與勞方適當配合，工場意外可望減少。勞工處指出，工場意外之發生，往往由於管方與勞方未能適當配合所致。若管方與勞方能適當配合，工場意外可望減少。勞工處呼籲管方與勞方，應加強合作，共同提高工場安全。

你想找尋 工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？請來勞工處介紹職業。勞工處為協助求職人士找尋工作，特設「你想找尋工作嗎？」專欄。該專欄提供各類職業資訊，包括：職位空缺、工作條件、薪酬待遇等。求職人士可前往勞工處查詢，或致電勞工處熱線。

勞務處介紹職業

【本報訊】勞務處介紹職業，包括：室內裝修、電器維修、木工等。勞務處為協助求職人士找尋工作，特設「勞務處介紹職業」專欄。該專欄提供各類職業資訊，包括：職位空缺、工作條件、薪酬待遇等。求職人士可前往勞務處查詢，或致電勞務處熱線。

半島暑假各遊覽團 最後八批日前出發

【本報訊】由半島旅行社主辦之暑假各遊覽團，最後八批將於日前出發。半島旅行社表示，今年暑假遊覽團，深受各界人士歡迎，現已圓滿結束。最後八批遊覽團，將於日前出發，前往世界各地旅遊。半島旅行社表示，今年暑假遊覽團，深受各界人士歡迎，現已圓滿結束。

調查團下月來港 甄選難民移居日本

【本報訊】由日本政府派遣之調查團，將於下月來港，甄選難民移居日本。調查團成員包括：日本政府官員、難民專家等。調查團來港之目的，為了解香港難民之生活狀況，並甄選適合移居日本之難民。調查團成員包括：日本政府官員、難民專家等。

件留長照拍 歡家合囊錦

錦囊相機向以質素見稱，架架精良，款式優美。‘RF’系列除採用高級鏡頭，更具備自拍架，登影對焦性能及自動鎖掣，假若曝光不足，快門便會自動鎖閉，確保照片清晰悅目。錦囊‘RF’系列相機，款式小巧輕盈，性能卓越，是園府歡迎的相機。

Canon 採用電子程序式自動曝光系統，配有 40mm f/2.8 高級鏡頭及內藏式自動電子閃光燈。



Canonet 23 採用電子程序式自動曝光系統，配有 40mm f/2.8 高級鏡頭，操作容易，經濟實用，最適合初學攝影者選用的小型 35mm 相機，可配用錦囊萬次自動閃光燈，Canolite D。

Canonet 17 配有 40mm f/1.7 特大口徑高級鏡頭，快門先決自動曝光系統，亦可手動操作，更設有 QL 快速入片設備，簡單方便，並可配用錦囊萬次自動閃光燈，Canolite D。

請即往各大錦囊特約經銷商參觀選購。

Canon

購買時請索取由怡和商務拓展有限公司發出之錦囊世界性保用咭。

游泳拯溺潛水班

專為香港工友而設

凡參加者，可獲發證書，並可參加各項水上活動。本班由資深教練指導，內容包括：游泳、拯溺、潛水等。歡迎各界人士參加。

不賣低級劣茶成名

港九英記茶莊

真正鐵觀音 白鷄冠茶王

中環總行改建大廈

皇后大道中二號 電話：五二四四三八二一

中環灣仔 北角 九龍 旺角 油麻地

新界民政署

招標承租

茲招標承租下述租地：

葵涌第九區，大白田街

租約第四二四號

面積：三千一百方呎

用途：限停泊有牌照車輛（禁止停泊貨櫃及貨櫃拖車）

租期：先簽約一年，其後每三個月續約一次

截止申請日期：一九八〇年九月五日

至於其他詳情及申請表，可向新界民政署總辦事處及各區（離島、西貢、沙田、大埔、北區、荃灣、屯門及元朗）理民府查詢及索取。

新界民政署

本港新聞

年老翻譯鼻孔流血 身穿內衣倒斃浴室

警方初步調查顯示死因並無可疑

(特訊)一名年老翻譯，於昨日(廿七日)下午，在浴室內倒斃。警方初步調查顯示，死因並無可疑。死者為一名年約七十歲的男子，姓李，名德，現年七十歲。他是在浴室內倒斃的。警方初步調查顯示，死因並無可疑。死者為一名年約七十歲的男子，姓李，名德，現年七十歲。他是在浴室內倒斃的。警方初步調查顯示，死因並無可疑。



偵破三宗複雜案件 十一名警獲獎

獲頒嘉獎狀

(特訊)十一名警員，因偵破三宗複雜案件，獲頒嘉獎狀。這三宗案件分別是：一、偵破一宗涉及多名警員的貪污案；二、偵破一宗涉及多名警員的貪污案；三、偵破一宗涉及多名警員的貪污案。

華富邨斬人案 三少年被控謀殺

表證成立解高院

(特訊)三名少年，因在華富邨內斬人案，被控謀殺。表證成立，解高院。這三名少年分別是：一、一名年約十五歲的少年；二、一名年約十六歲的少年；三、一名年約十七歲的少年。



九龍大廈聯誼會 錦旗贈油麻地警署

(特訊)九龍大廈聯誼會，為表揚油麻地警署在打擊犯罪方面所作出的貢獻，特贈送一面錦旗。這面錦旗是由聯誼會主席親自送到警署的。

藍田區學生輔導會 頒發書簿津貼金

(特訊)藍田區學生輔導會，為鼓勵學生努力學習，特頒發書簿津貼金。這筆津貼金是由輔導會主席親自送到學校的。



新都 快樂 新樂 寶石 富都 大光明

兒童不宜

GIRLS LONGING FOR LOVE

歐陸公司榮譽發行

青華中醫學院
廿七屆畢業典禮

研究員第十三屆授憑

藍田區學生輔導會
頒發書簿津貼金

九龍大廈聯誼會
錦旗贈油麻地警署

今天 五場 聯映

追求肉體享受

瑪利楊寶露

愛蒂茜絲

寶歌芭蓮施

極之挑逗!

斯保達路

油脂牛

青春氣息

精力充沛

妙舞三十支

連場

戰國自衛隊

今天 五場 聯映

火牛陣

水鬼隊

武士刀

巨砲

血肉之軀

抵擋機槍

大砲!

迎擊現代武器!

華美華大

今天 五場 聯映

馬龍

黎巴

戈探

最

(一) 銀行及債券類

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
美蘭華 (除息)	21.10	21.30	21.00	—	21.20	21.00
百華	2.25	2.25	2.225	—	2.225	2.25
益東酒店 (除各項)	1.94	1.98	1.91	1.98	1.97	1.97
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
新馬鞍衣	—	—	—	—	—	—
博德紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南勝實業	3.55	3.55	3.50	3.50	3.525	3.55
長江膠衣	13.80	13.80	13.80	—	13.80	—
(八) 航業類						
亞洲航業 (除息)	6.70	6.70	6.50	6.50	6.55	6.50
會豐海船A	5.10	5.10	5.10	—	5.10	5.10
永利航業	5.60	5.70	5.60	—	—	5.70
維達航業	3.70	3.80	3.70	3.70	—	—
東方貨船	3.475	3.50	3.45	3.50	3.475	3.45
靈光航業	4.00	4.025	4.00	—	4.025	—
麗豐國際	4.775	5.40	4.75	1.75	4.75	4.75
(九) 投資類						
聯合企業	7.20	7.20	7.10	7.10	7.20	7.20
怡和證券	11.05	11.50	10.80	11.40	11.30	11.40
保那美	8.50	8.50	8.40	8.50	—	—
新亞基財務	3.80	3.80	3.60	3.70	3.60	3.675
(十) 其他						
非立斯蘭 (除息)	0.1425	0.1425	0.14	—	0.14	0.14
邵氏	5.10	5.10	5.10	—	5.10	—
星島報業	6.00	6.00	6.00	—	—	6.05
南華早報	—	—	—	—	3.50	—
永安里蘭	3.50	3.50	3.50	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
建昌成號	—	—	—	—	—	—
悅騰工程	9.50	9.50	9.55	9.50	—	—
九龍交易所上市股						
名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	—	—	—	—	—	—
金佑	—	—	—	—	—	—
新安	—	—	—	—	—	—
永隆利	0.85	—	0.85	—	0.85	—
保益	—	—	—	—	—	—
永隆基	—	—	—	—	—	—

An illustration of three people—two men and one woman—standing next to a large, dark, oval-shaped object, possibly a suitcase or a piece of luggage. The man on the left is wearing a suit and tie, the woman in the middle is wearing a hat and a patterned jacket, and the man on the right is wearing a suit and tie. They are all looking at the large object. Above the large object is a smaller, similar object, also on wheels. The background is plain white.

多，當然可以如此。香港人生活忙碌，要學他們過教，實在困難。

但如果你有做木工的嗜好，不妨採取單合股辦法，那便是其最穩當的辦法，自己動手，自己監工。

倫敦一既娛樂自己，又可替香港添設新廠呢。

歐洲有一種船主的人私，就是為船上的人而設的，這些家私是土而設的，化學師提煉

華勝得港青年踴躍員一
市邑籌備團贈主角
職，他隔一月復受

該電籌備團創辦人

今冬端莊套裝 流行黑白雙色

綢子。

6

首飾的
最新潮
流，是
將大自
然的骨
物與夏
日生氣
勃勃的
氣氛，
溶匯於
纖飾的
設計中
。 本港
鑽石鑲
嵌中心
多麥多
起設計
多致新

COLORFUL LIVING

宗顯陳

[illegible]

最佳選擇



東方牆紙

最佳選擇

主恐冒錢郵購

香港郵購公司MAILLODA HONG KONG全港首創具有完善服務保證之商品郵購服務，並由本港海外國際信用卡公司（海外信託銀行直屬機構）協商監督郵購服務之執行。保證十四天內收到貨品，逾期原款退回，顧客另可獲為期九十天免費保養服務保證。

MAILODA HONG KONG

香港皇后大道東30-32號
發展大廈3/FI. A室
電話：2722222 2725722

購貨單		Description		Price	Qty.	Description	Price	Qty.
填妥後請寄回：海外國際信用卡有限公司		Language Lab II		@ \$650		Sleepy Bear	@ \$139	
香港高士打道 160 號 11 / FL.		Level I Capsule		@ \$125		Startime	@ \$139	
姓名：_____	電話號碼：_____	(English, French, German,				Timelite	@ \$149	
收貨地址：_____		Spanish, Italian, Japanese,				Executive	@ \$249	
請於適當方格內加✓。本人將支付：		Mandarin, Dutch, Norwegian, Arabic,				Creature 1	@ \$ 88	
<input type="checkbox"/> O.T.B. <input type="checkbox"/> 現金 (到付) <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> American Express <input type="checkbox"/> 支票		Portuguese, Finnish & Phonetic)				Computer Bowling	@ \$250	
支票號碼：_____	銀行名稱：_____	Level II Capsule		@ \$190		Total H.K.\$		
信用卡號碼：_____		(English, French, Spanish & German)						
簽名：_____								

業內短期資金供應同鬆同業拆息先穩後軟
歐亞元息價續挺各期普遍升過十一厘水平

國際棉價大幅上漲

紡業備受棉供壓力

約期每桶每磅高創一圓關，巴桶隨付。
大陸長江泛濫華北天旱，棉產減少，俾將增購美棉，以救
巴紗上級訂價報升中級貨未有變動

港產成本大為增重

廠價唱高實銷平淡

進口紗價偏低頗有牽動

一五〇元至二、一八〇元，可是六至七支成交價只爲二、一
目前來說，只不過唱高調而已。十支成交價反爲比六至七支爲

至卅二支普通棉紗價格提高而未得遠，因進口棉紗仍較轉便
元，廿支A級開價二、五五〇元，卅二支ABK開價二、八八
實銷亦慢，卅二支半精梳三、六五〇元，四十支半精梳三、

據棉紗入口商透露：巴基斯坦棉紗新訂價，雖然受棉花價格下級貨較多，訂價尚未有變動，上級貨因爲存倉較少，訂價已

三級三七〇美元，中級三八〇美元，中級三七〇美元，廿一支上級四〇〇美元，中級三八〇美

六支實銷力最弱

混紡紗針織廠淺嘗

韓紗四十支倉貨有差距

二、五元至一、八七〇元。

五〇元，四十支普通紗倉貨價格較有差距，最高二、八四〇元，最低二、八二〇元，四十支三、四五〇元，四十支三、五五〇元。

五支三、一三〇元。中國大陸州二支二、九〇〇元，四十支

共特區外資經營徵收盈

港僑初步反應

一般疑慮在工人質素

特訊)對大陸的
括在廣東省的三個特區
和在建省的外國投
的港商，無疑是
負。

不過，據分析，事實上許多投資的商人，陸投資的資產，華商經營的企業，對於大壟工人資本，初步反應尚佳，外商與新華社說，外資與中外聯合投資的企業，十五所得稅的消

估價，利潤及其合法權益將受到中共的保護。

本報記者就上述問題徵詢數位有關商人，是吸引外資時候稅率將不會太高

五、所得稅尚不算高，是個合理的水平，此舉對

上述條例，包

[illegible]



航空訊

紐約往英航線乘客 英航聲譽高踞榜首

市場調查顯示佔了百分之四

【本報訊】一項由美國航空公司協會（ATA）委託進行的市場調查顯示，在紐約至倫敦航線中，英國航空公司（BA）的聲譽最高，佔了百分之四。這項調查是在今年三月至五月間進行的，共訪問了三千名乘客。調查結果顯示，英國航空公司的乘客滿意度最高，其次是美國航空公司（AA）和泛美航空公司（PA）。英國航空公司的乘客滿意度為百分之四，而美國航空公司和泛美航空公司的乘客滿意度分別為百分之三點五和百分之三點二。這項調查結果顯示，英國航空公司在紐約至倫敦航線中，其聲譽最高，這主要是因為其飛機舒適、服務周到、準時率高。英國航空公司的乘客滿意度為百分之四，而美國航空公司和泛美航空公司的乘客滿意度分別為百分之三點五和百分之三點二。這項調查結果顯示，英國航空公司在紐約至倫敦航線中，其聲譽最高，這主要是因為其飛機舒適、服務周到、準時率高。

遠東貨運量日增 海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

海鐵增派船務服務

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

東川訂下月訪北婆 長勝號歐洲來途中

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

赫伯萊德要員指出 不勝負担昂貴燃油

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

英國航運代表團 訪問大陸後抵港

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日空郵 (星期四) 截郵時間

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵

今日平郵



華僑日報官非會合辦 學生繪畫攝影比賽 參賽者可自交作品

參賽作品九月在本報教育版刊出

(本報) 華僑日報官非會合辦，為推廣華僑子弟之藝術才華，特舉辦「學生繪畫攝影比賽」。凡在華僑學校就讀之學生，均可參加。作品可自交，或由學校代交。得獎作品將於九月在本報教育版刊出。比賽分為繪畫及攝影兩類，各設小學、中學及高中組。詳情請向各學校索取簡章。

聖體英文幼稚園 招生通告

招收名額：十六名
年齡：三歲至四歲
上課時間：上午九時至十二時
開課日期：九月一日(星期一)
校址：九龍彌敦道一〇九號
電話：三三六六五三

學校名單備查

獲准參加各項會考
列下獲准參加各項會考之學校名單：
香港中學聯合會
香港高級程度考試局
香港高級程度考試局
香港高級程度考試局

聖瑪利奧英文中學 招生通告

招收名額：十名
年齡：十一歲至十五歲
上課時間：下午二時至五時
開課日期：九月一日(星期一)
校址：九龍彌敦道一〇九號
電話：三三六六五三

崇理英文中學 招生通告

招收名額：十名
年齡：十一歲至十五歲
上課時間：下午二時至五時
開課日期：九月一日(星期一)
校址：九龍彌敦道一〇九號
電話：三三六六五三

聖瑪利奧英文書院招生

校址：灣仔皇后大道東山道台一號A座
電話：2-222222

文法女書院招生通告

校址：深水埗元州街231-237號(金慶酒樓對面)
電話：K-866771

德善英文書院 日夜校招生

校址：九龍彌敦道一〇九號
電話：3-884821 3-884619

點心集

地址：九龍彌敦道一〇九號

華商精建旅行社 香港華商旅遊協會贊助 請向下列旅行社報名查詢：	法德泰航假期 3-302251 5-249159 主辦東南亞各線旅遊 九龍彌敦道625號新大都會大廈1205-7室	香港觀光 THE WONDERLAND TOUR 3-7210361-6 清邁、曼谷七天團 \$2050 逢星期四 台灣、曼谷七天團 \$1650 逢星期六	怡安 旅遊貿易有限公司 5-254431-6 3-8860353 馬尼拉、曼谷七天團 \$2790 馬尼拉、曼谷、台北七天團 \$2988
利達 旅遊貿易有限公司 3-676882 3-685567 台灣七天豪華團 \$1680 菲律賓七天團 \$1590	太平 3-660996 3-676493 日本、本州、豪華團 六天 \$2850 八天 \$3190	捷安旅運 5-431361 5-431362 清邁、曼谷七天團 \$3190 泰國、曼谷七天團 \$2050	欣欣 欣欣旅遊有限公司 3-842277 3-849192 台灣七天觀光團 \$1880 台灣、曼谷七天團 \$1990
金城 3-28814 2-28824 4-0017 台灣、本州、豪華團 六天 \$2850 八天 \$3190	利安 旅遊貿易有限公司 5-434008 5-450143 日本、本州、豪華團 六天 \$2850 八天 \$3190	住麗安 GARRY ON TRAVEL 5-254949 5-431845 日本、曼谷、菲律賓 六天 \$2850 八天 \$3190	捷威 3-309411-6 5-254966 台灣、曼谷、菲律賓 六天 \$2850 八天 \$3190
美和 5-237184-6 台灣、曼谷、菲律賓 六天 \$2850 八天 \$3190	金門旅遊 3-319151-3 代辦各國簽證及各地旅行團 平價機票	百順 3-320440 3-320340 台灣、曼谷、菲律賓 六天 \$2850 八天 \$3190	甜蜜假期 3-309411-6 5-254966 台灣、曼谷、菲律賓 六天 \$2850 八天 \$3190
漢誠 3-883071 5-438221 台灣、曼谷、菲律賓 六天 \$2850 八天 \$3190			

台北今日假期

四天三晚住宿單人房
台北第一大飯店耗資千萬港圓裝修後 全力贊助

機票+酒店+接送 天天出發 \$950

全部住宿一人一房，每日三餐，暢遊台北、陽明山、故宮博物館、烏來、六福村野生動物園、忠烈祠、中正紀念堂等名勝。

報名查詢：美好時光 3-721131-3 寶通 3-694802-5 金城 3-28814 3-685567

[illegible]

此外中國文化協會於本週六下午二時假臺行新生講座，屆時台灣各大專院校負責人，介紹台灣大專一般情況。

修改章程，將私人有限公司一。

據悉：中國大陸島

[illegible]

香港體育發展新里程

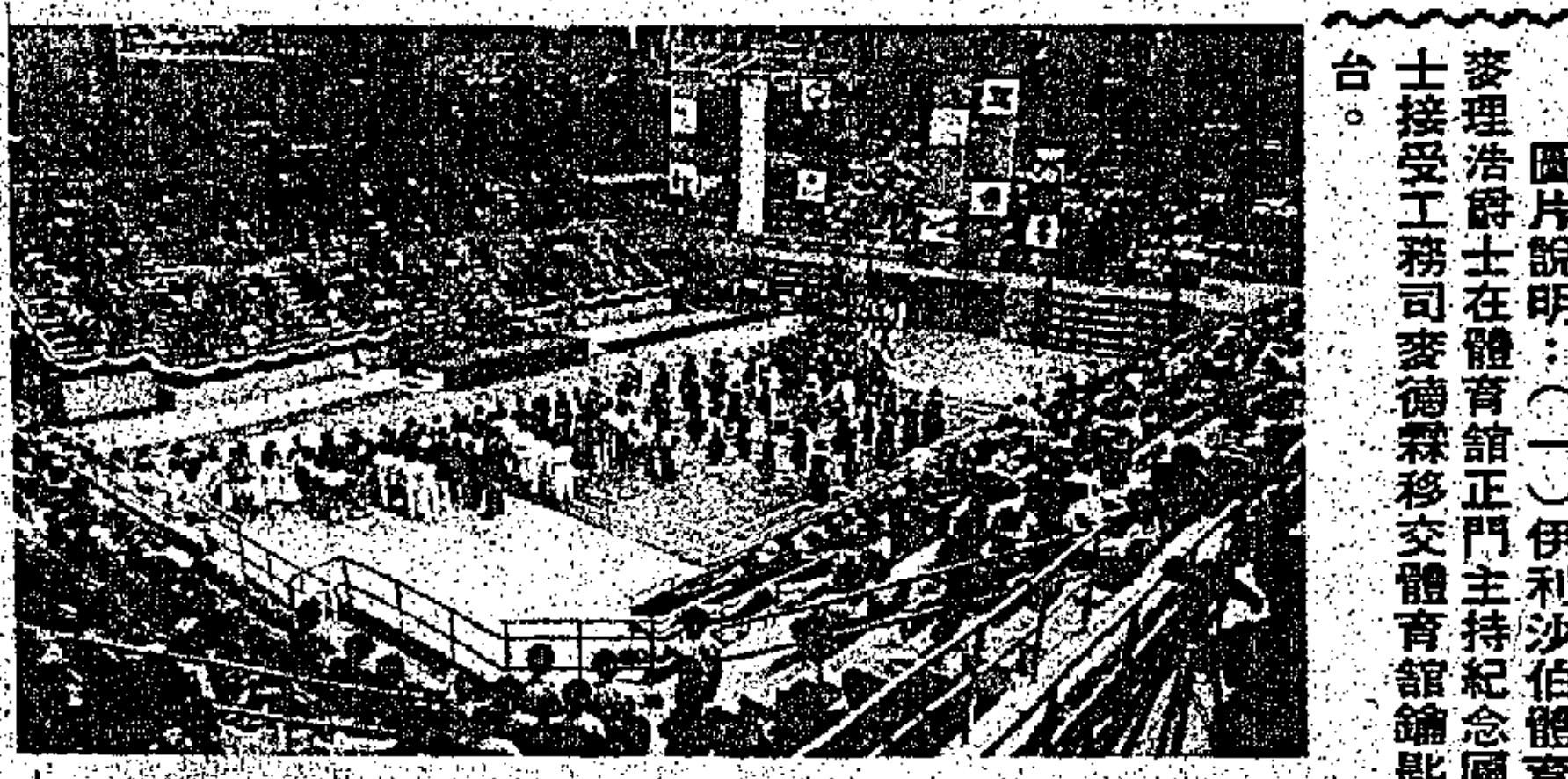
新伊沙伯體育館昨揭幕

麥理浩爵士稱：希望龐大居民今後能在新伊沙伯體育館中，獲得健康、歡樂。同時減輕日常生活壓力。

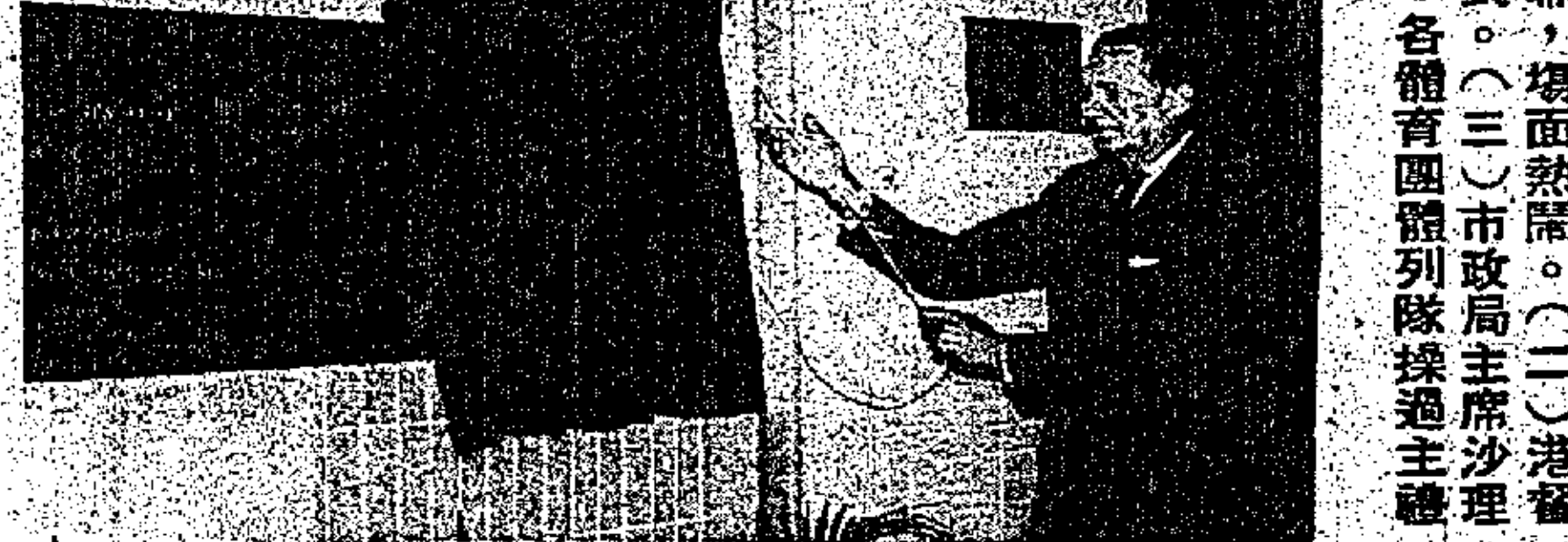


麥理浩爵士在伊沙伯體育館揭幕禮上致辭。

【本報訊】新伊沙伯體育館，於昨（廿七）日（星期日）下午二時，在伊沙伯體育館舉行揭幕禮。由麥理浩爵士主持，並有各界人士參加。揭幕禮上，麥理浩爵士致辭，希望龐大居民今後能在新伊沙伯體育館中，獲得健康、歡樂。同時減輕日常生活壓力。



新伊沙伯體育館建築工程，由香港房屋委員會負責興建。



新伊沙伯體育館內部，寬敞明亮，設施齊全。



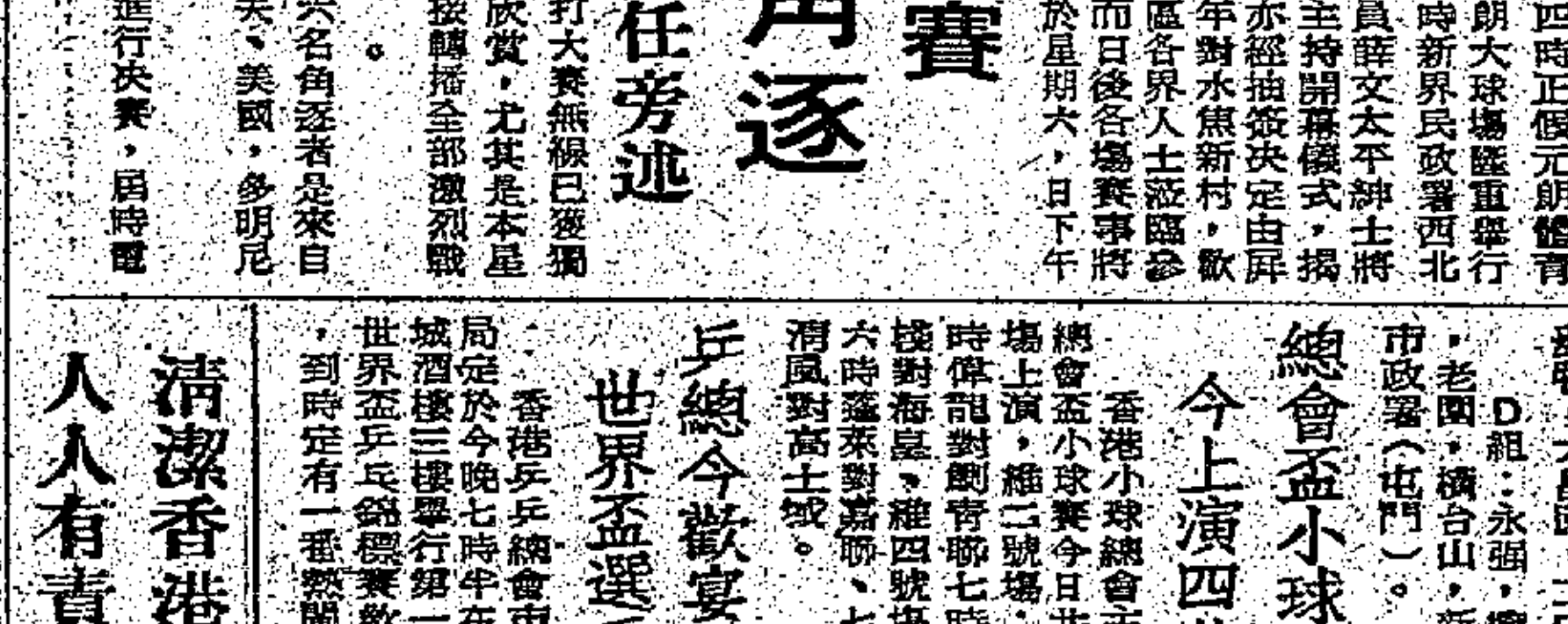
揭幕禮上，麥理浩爵士與各界人士合影。



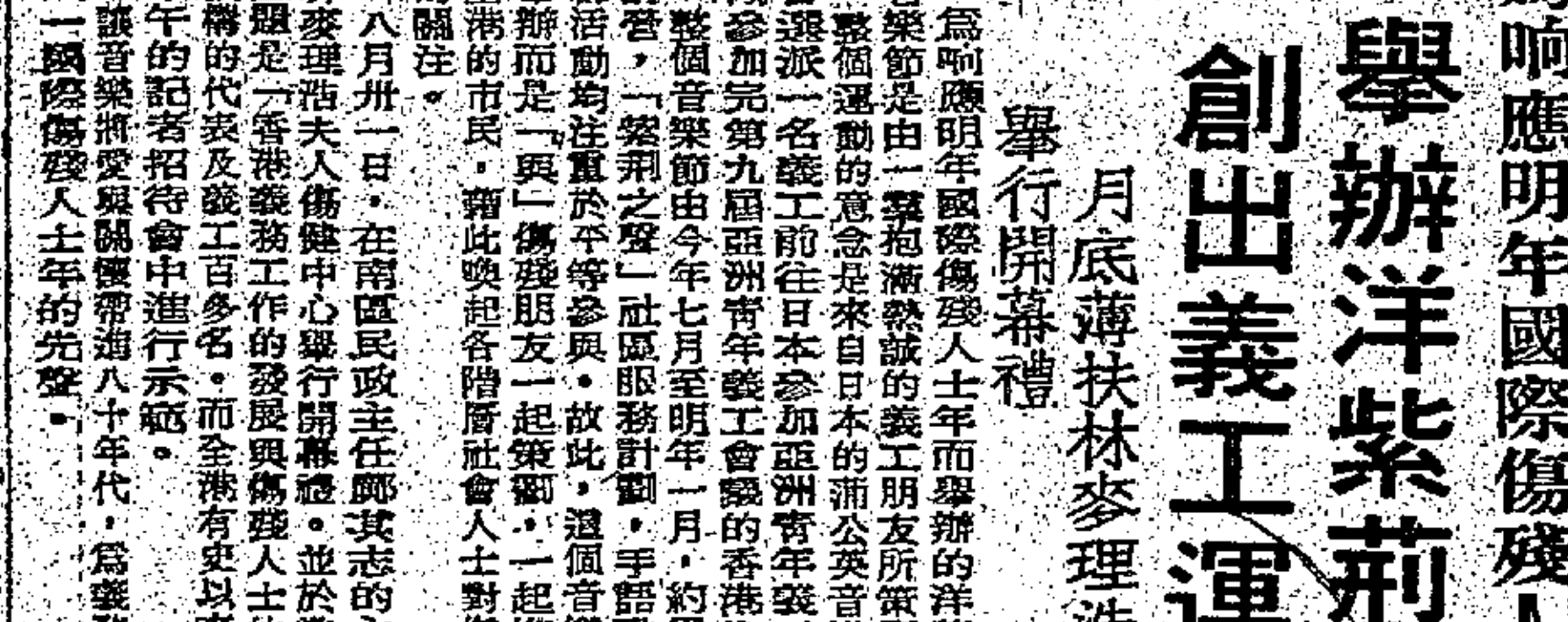
參加揭幕禮的運動員與官員合影。



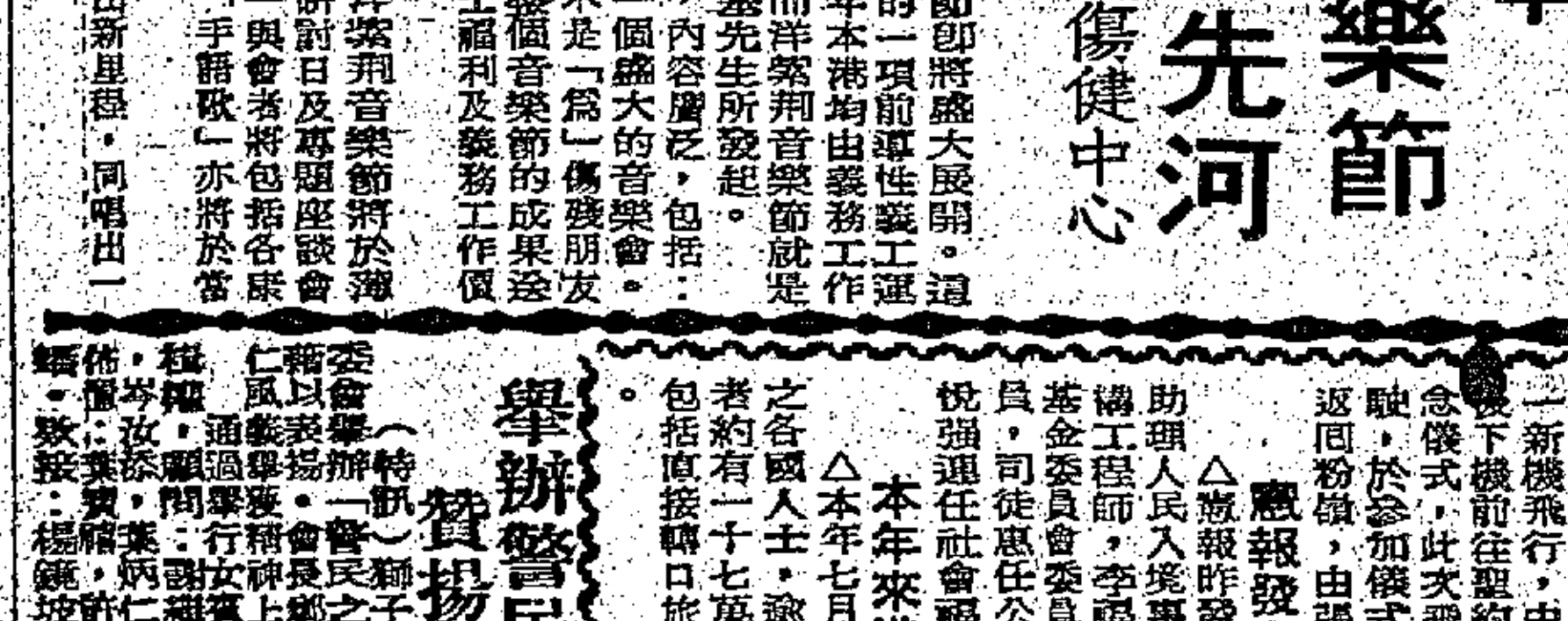
揭幕禮上，官員與運動員合影。



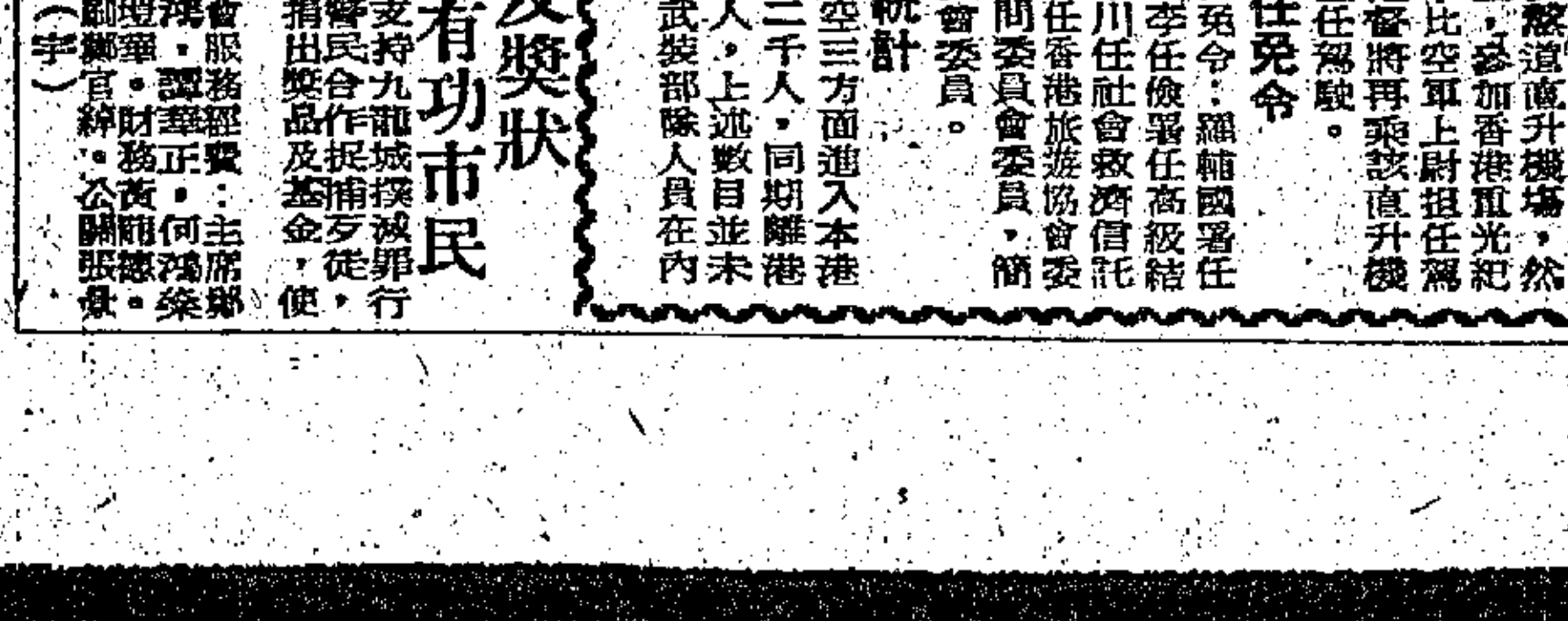
揭幕禮上，官員與運動員合影。



揭幕禮上，官員與運動員合影。



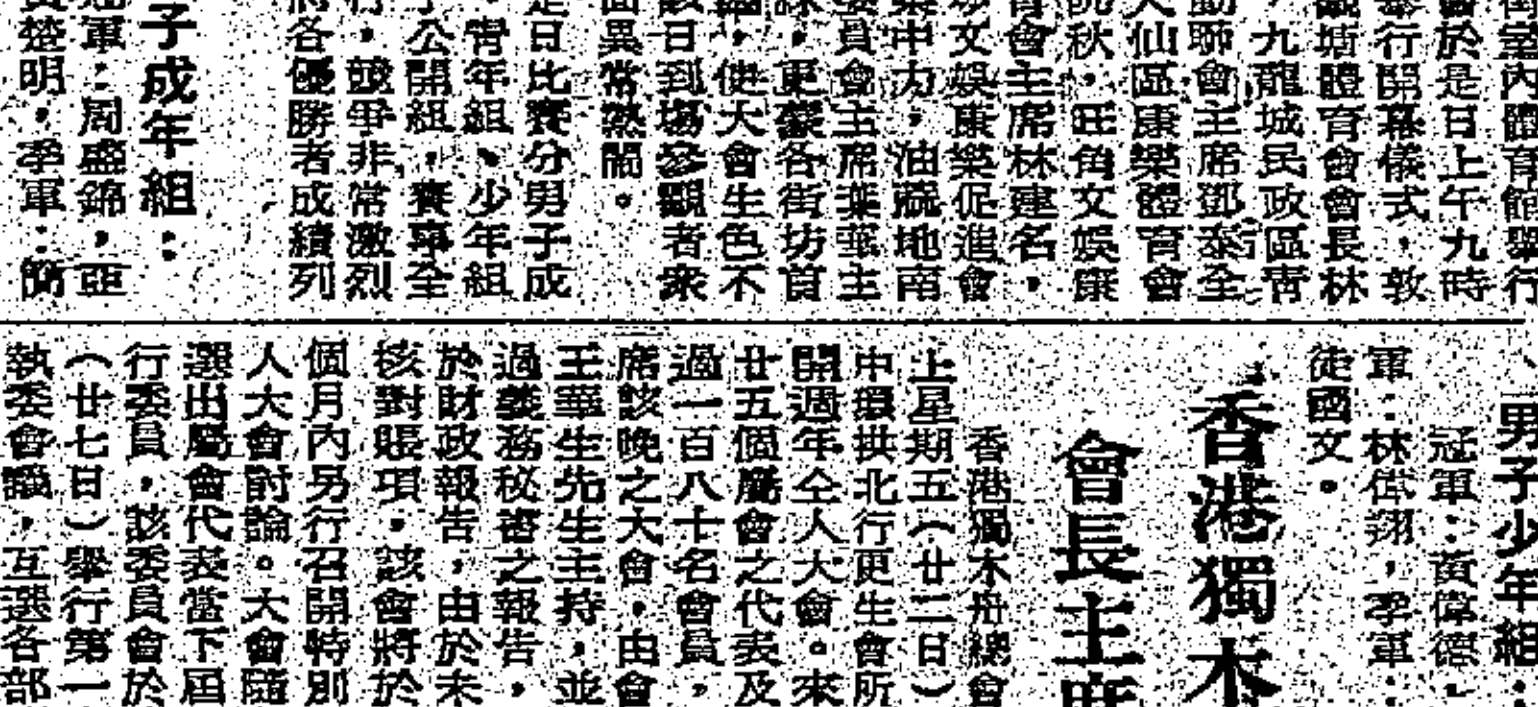
揭幕禮上，官員與運動員合影。



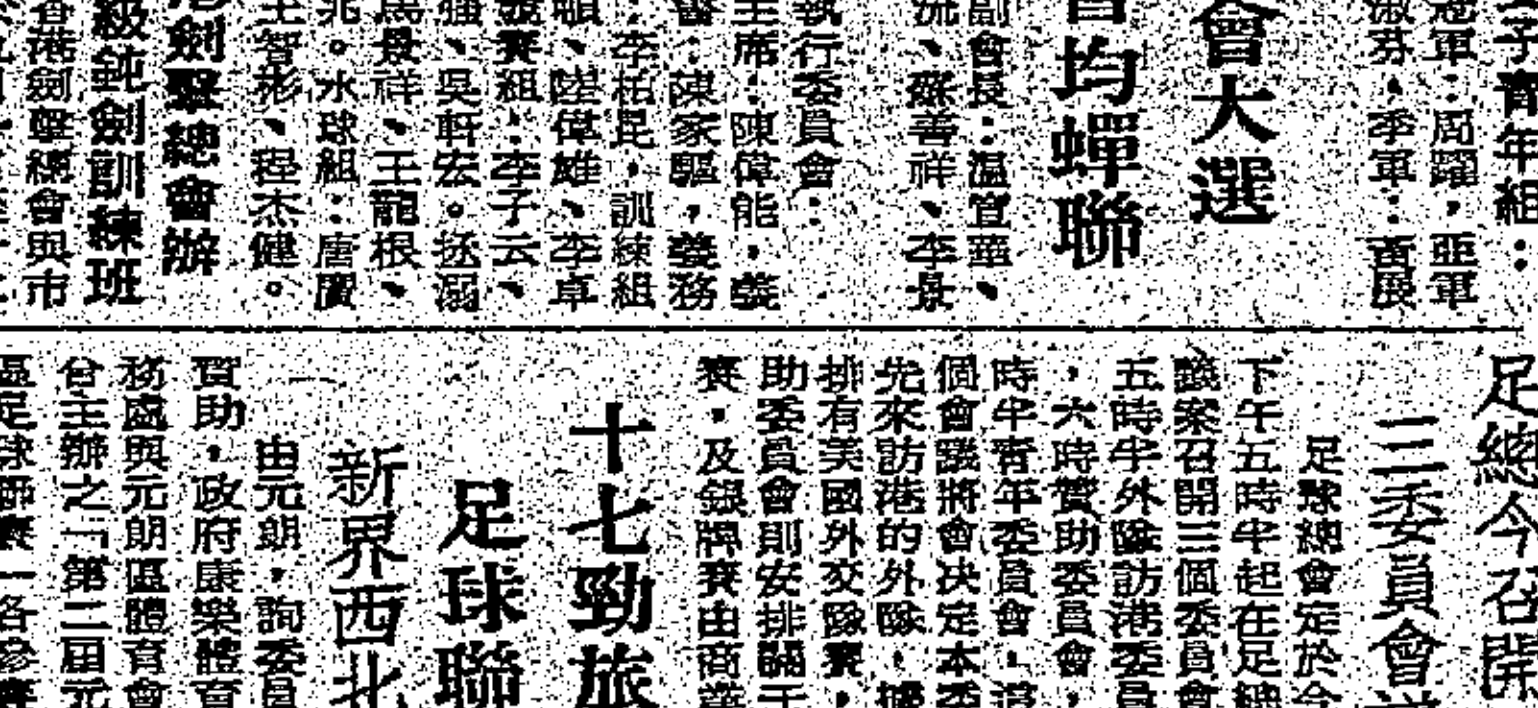
揭幕禮上，官員與運動員合影。

香港籃球隊今赴星作賽

九龍區隊員滿結束，由九龍區隊員滿結束，由九龍區隊員滿結束。



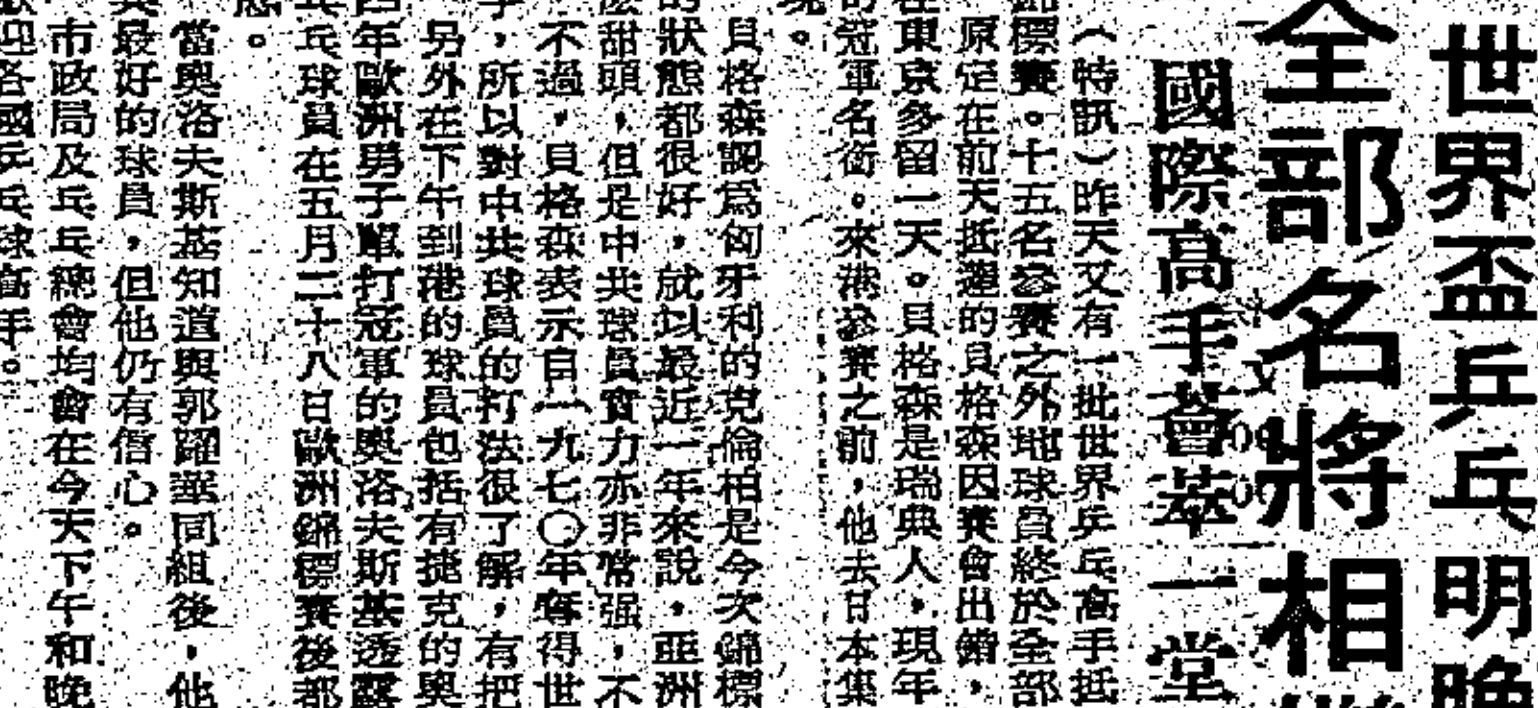
香港籃球隊隊員在比賽中奮鬥。



香港籃球隊在比賽中取得領先優勢。



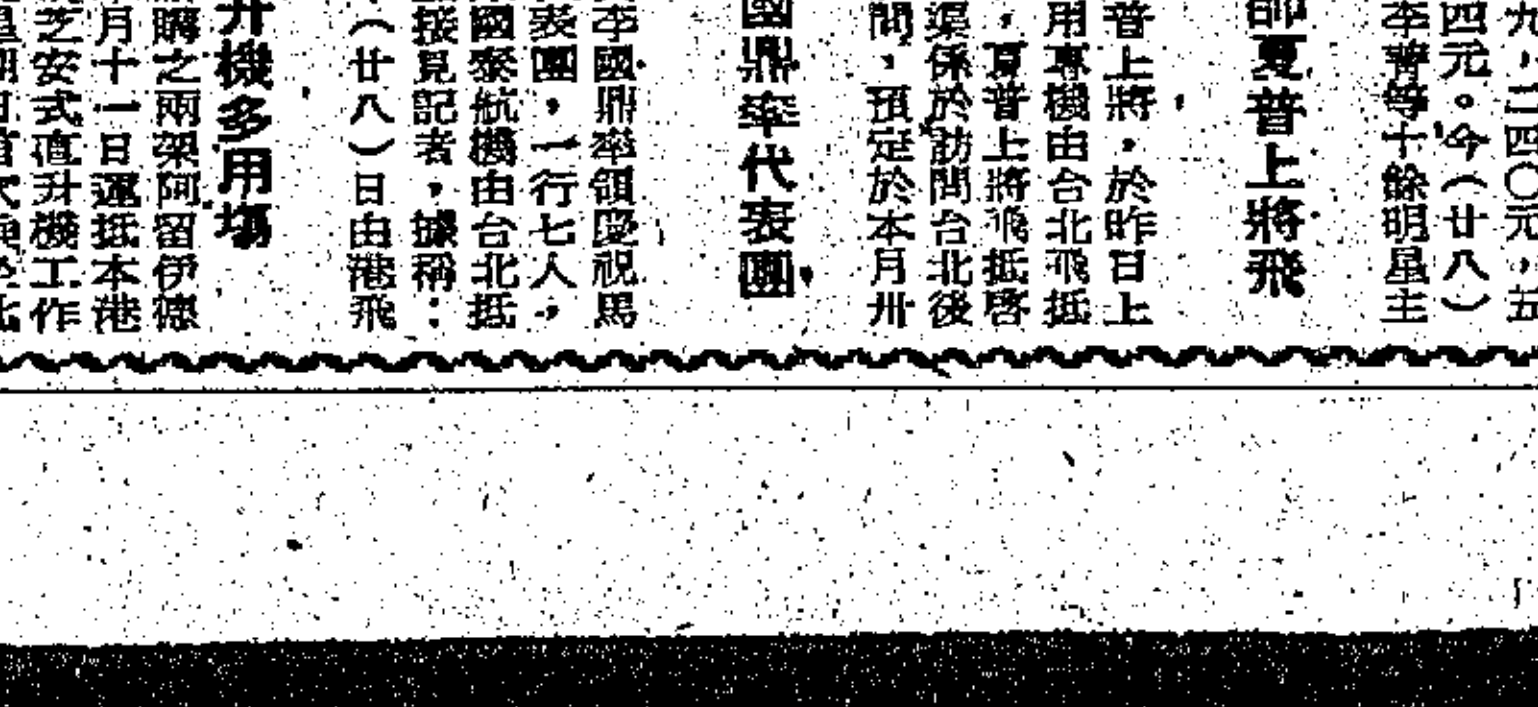
香港籃球隊在比賽中取得領先優勢。



香港籃球隊在比賽中取得領先優勢。



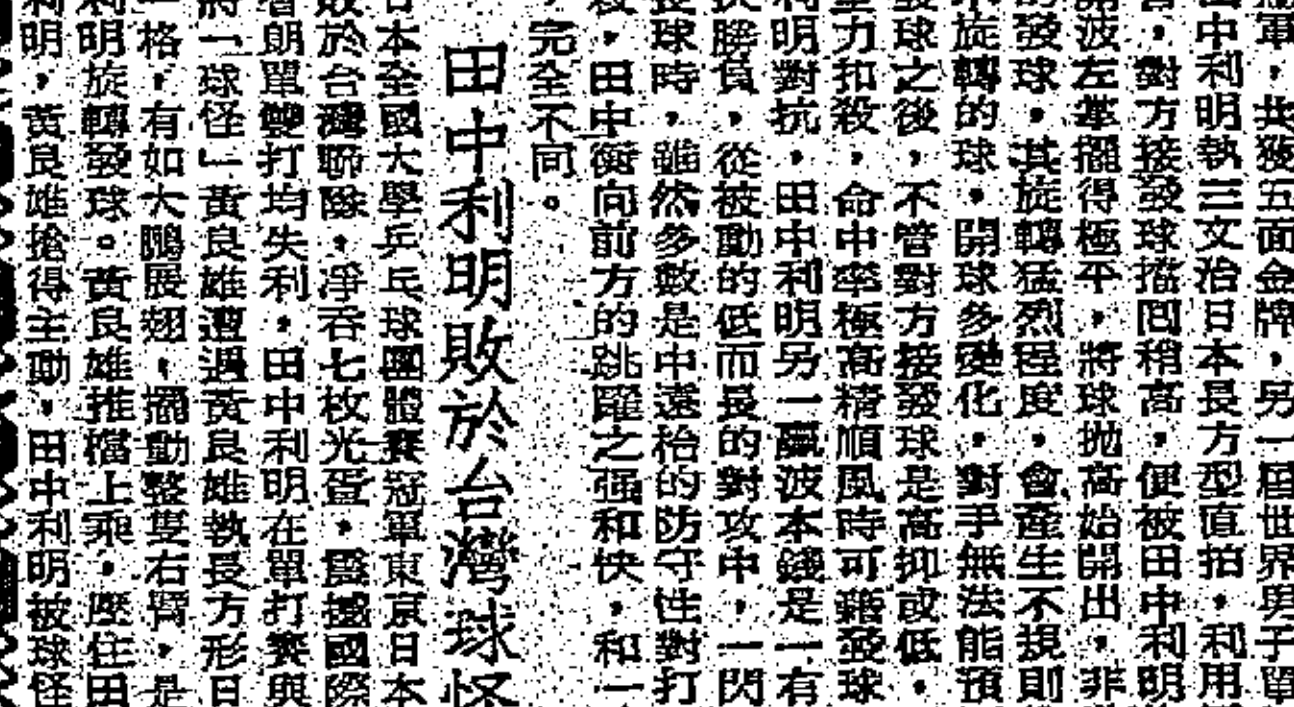
香港籃球隊在比賽中取得領先優勢。



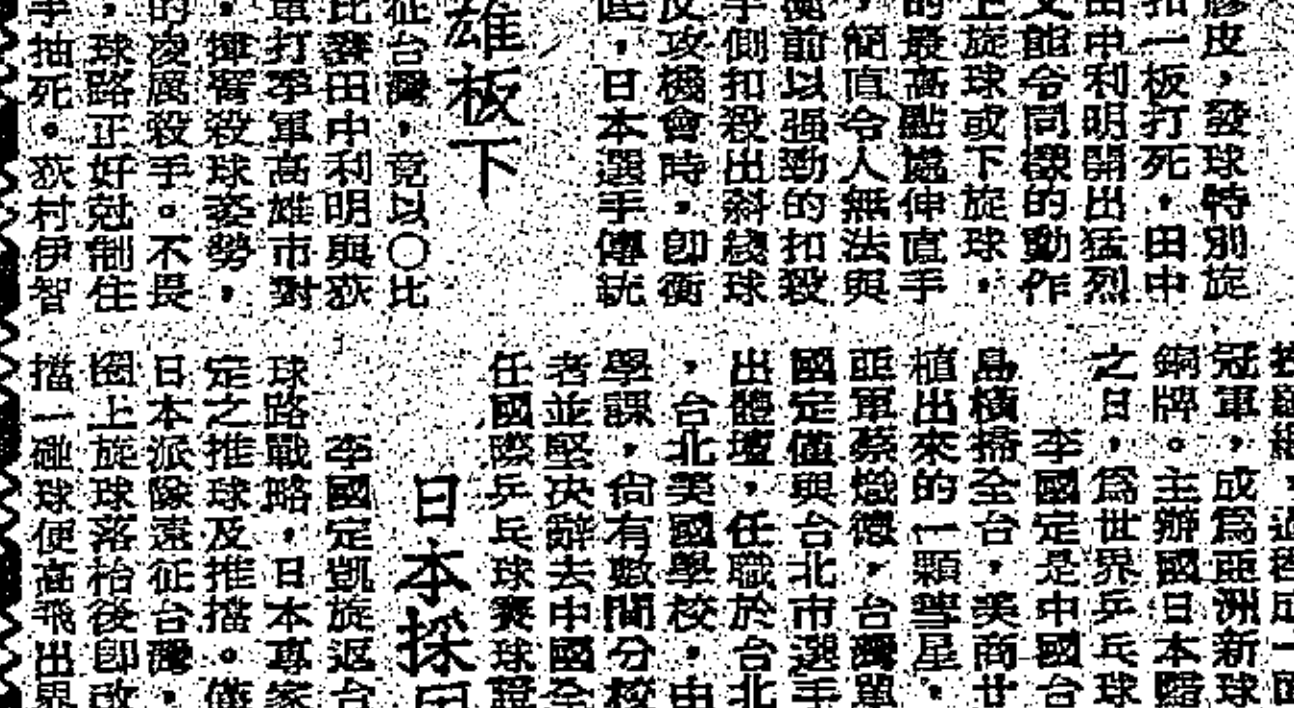
香港籃球隊在比賽中取得領先優勢。

兩度世界乒乓球冠軍 日將田中利明

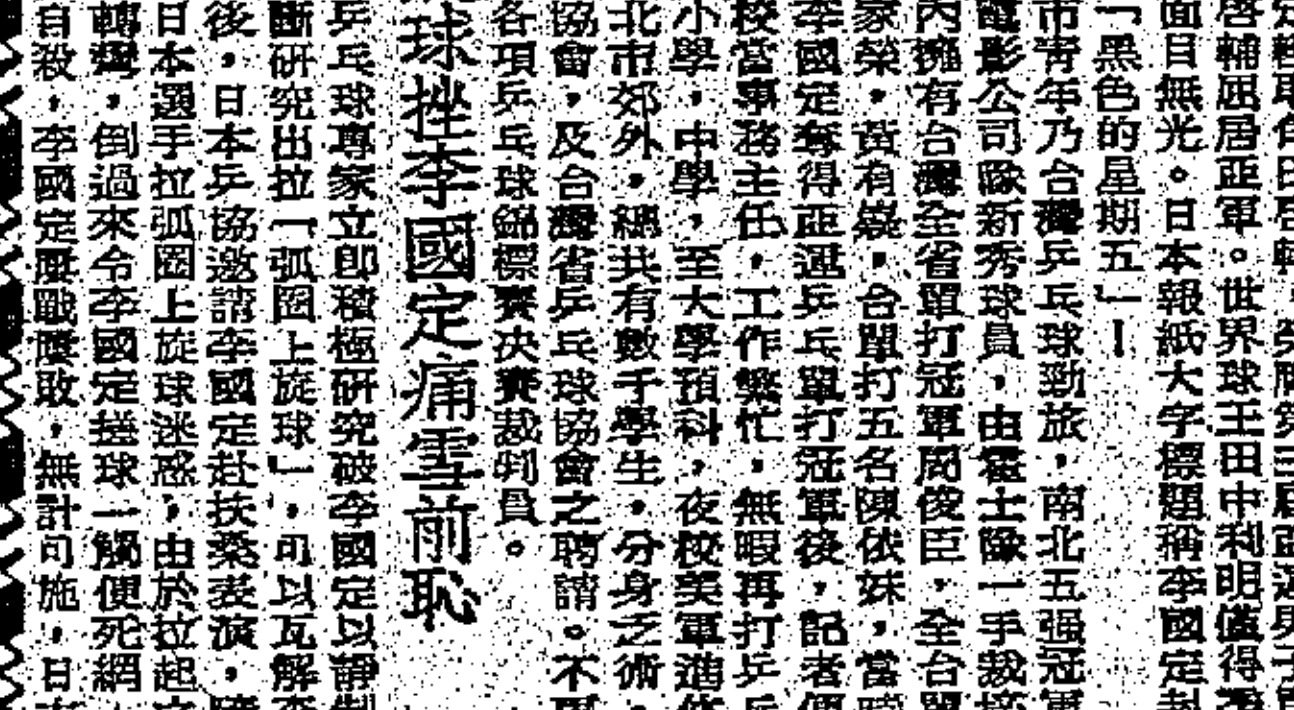
發球厲害第二板劈殺兇勁無倫



兩度世界乒乓球冠軍日將田中利明。



田中利明在比賽中展現精湛球技。



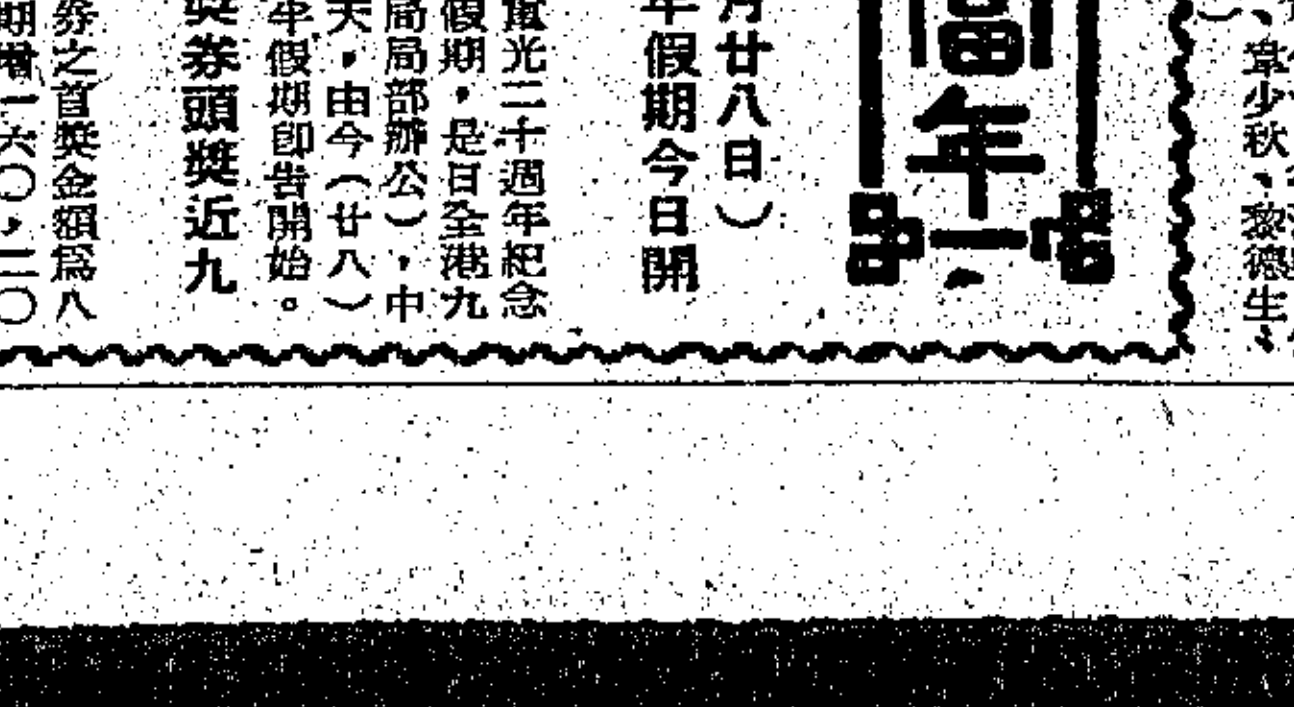
田中利明在比賽中展現精湛球技。



田中利明在比賽中展現精湛球技。



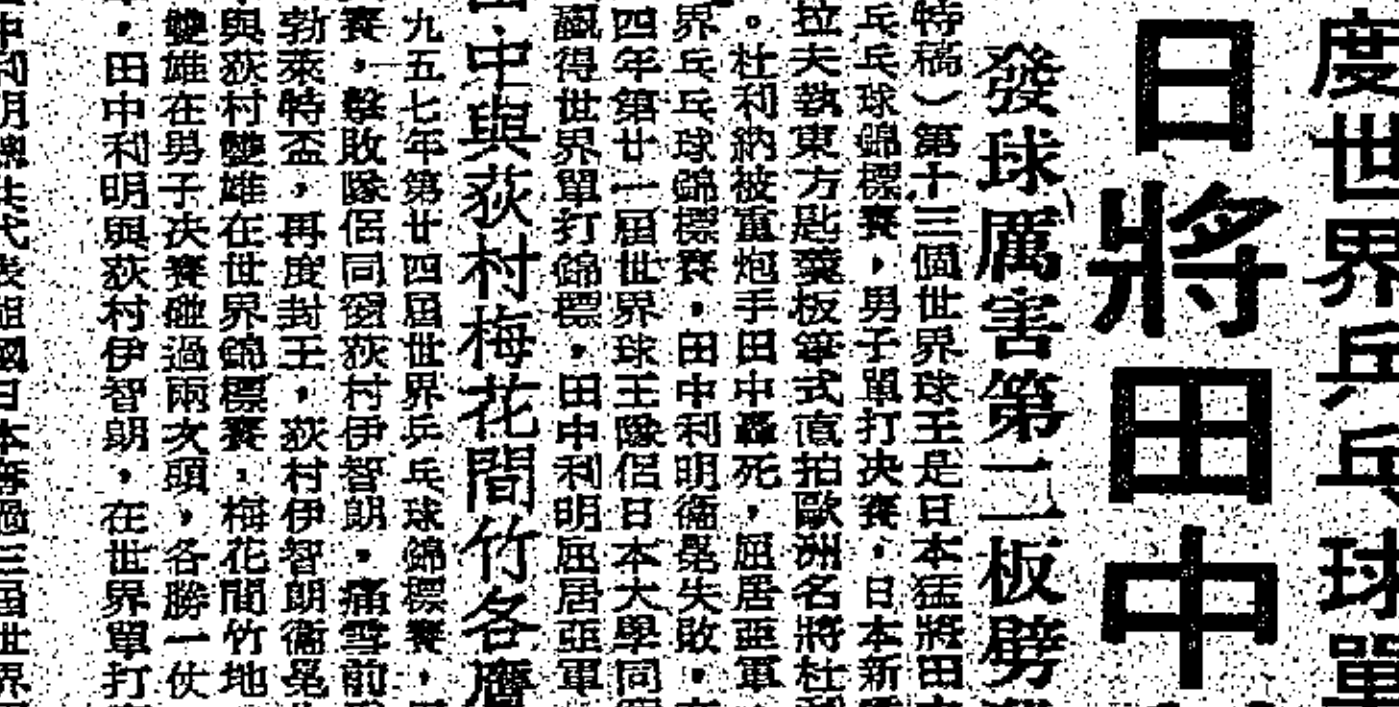
田中利明在比賽中展現精湛球技。



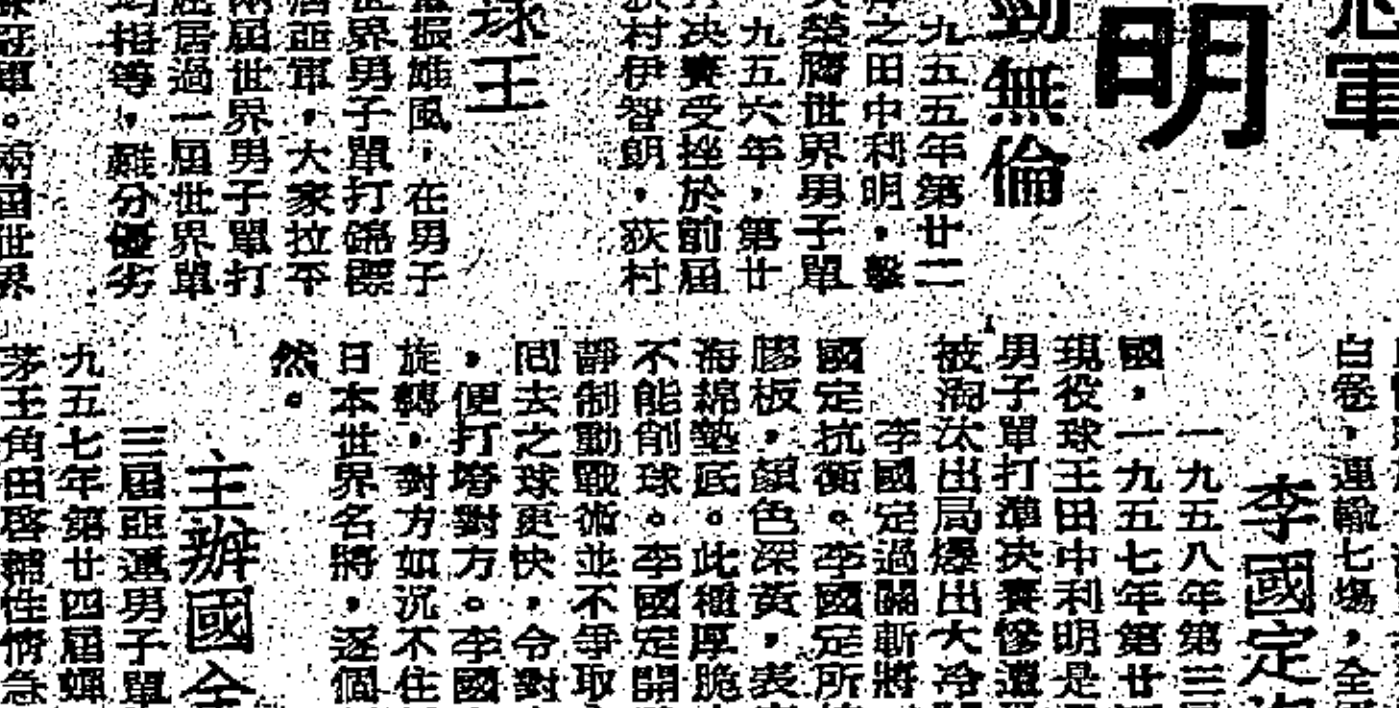
田中利明在比賽中展現精湛球技。

世界盃足球賽 日本隊將參加

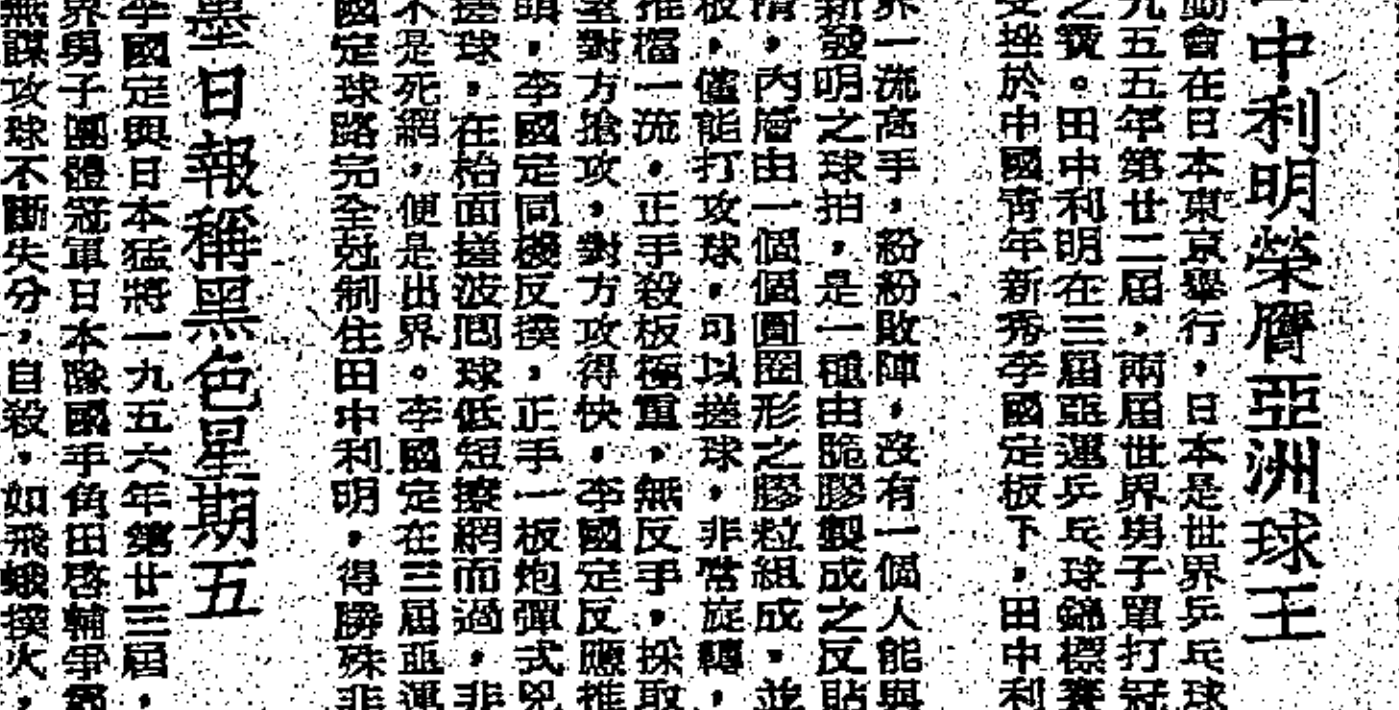
日本隊將參加世界盃足球賽，日本隊將參加世界盃足球賽。



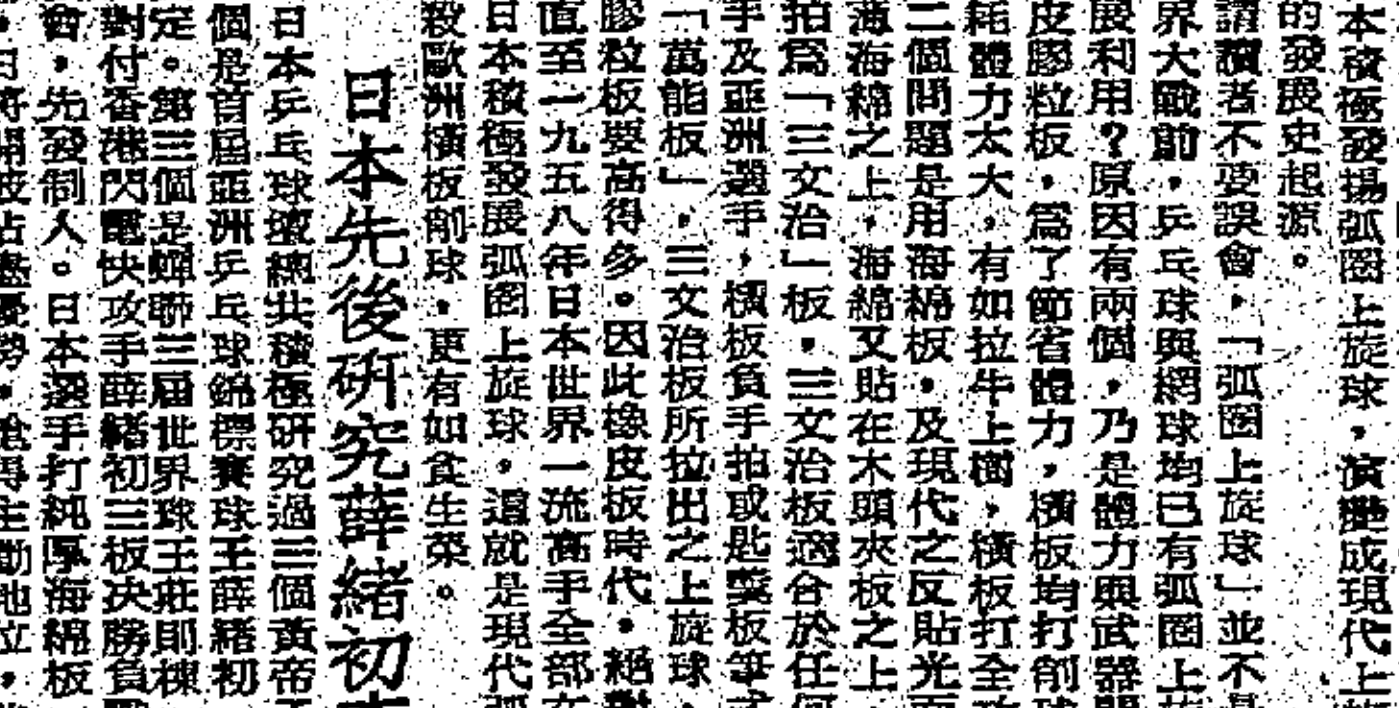
日本隊將參加世界盃足球賽。



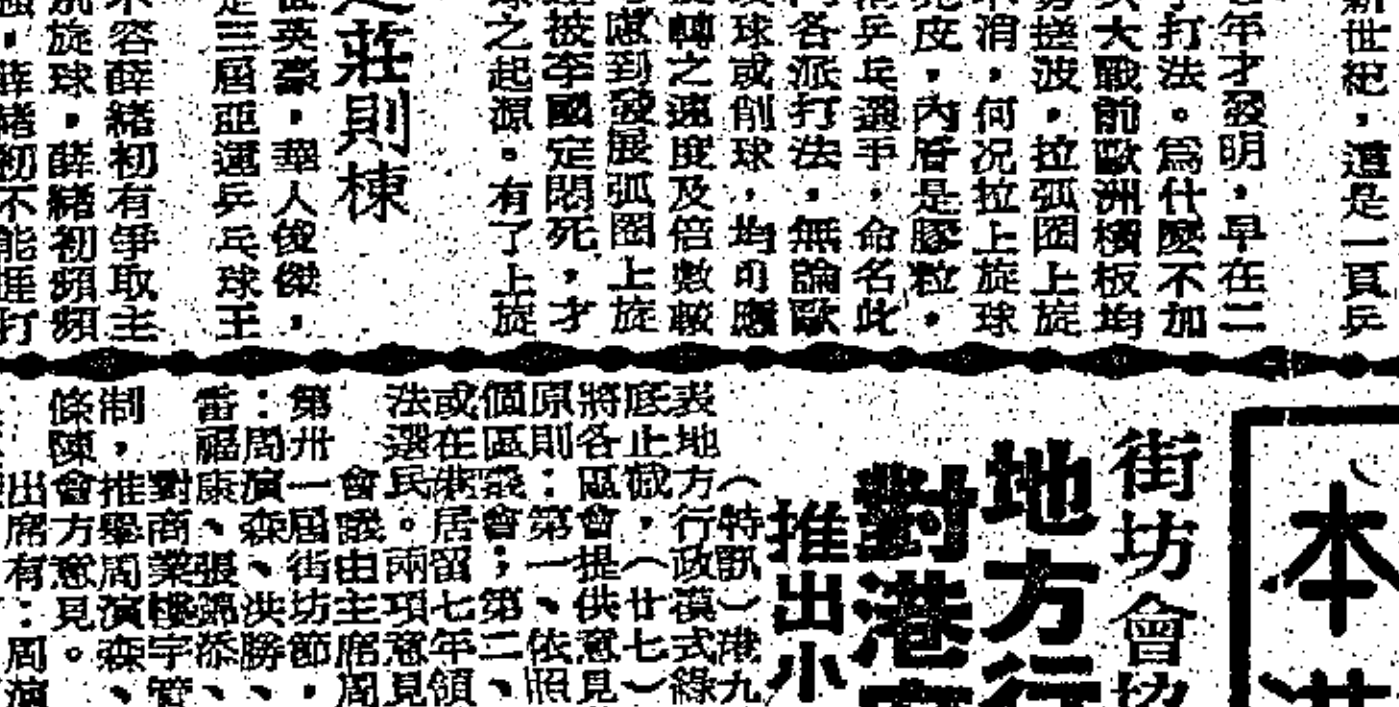
日本隊將參加世界盃足球賽。



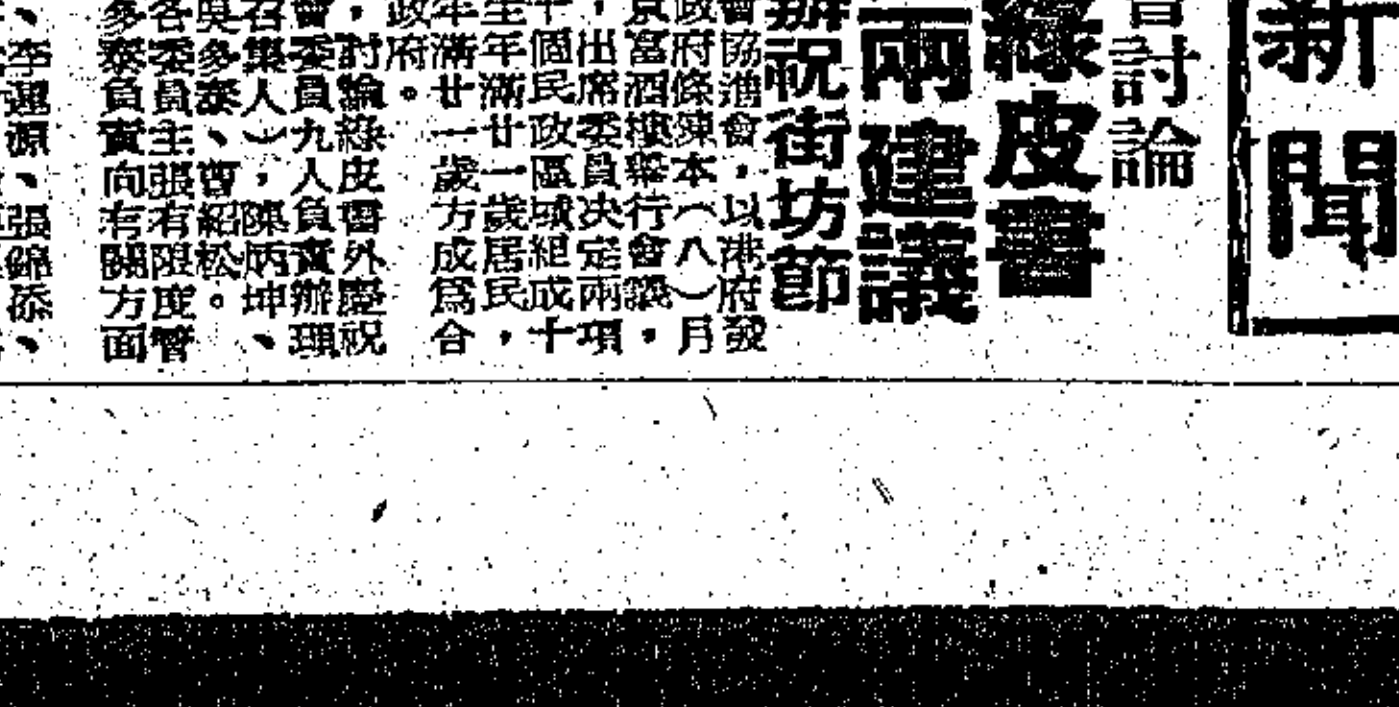
日本隊將參加世界盃足球賽。



日本隊將參加世界盃足球賽。



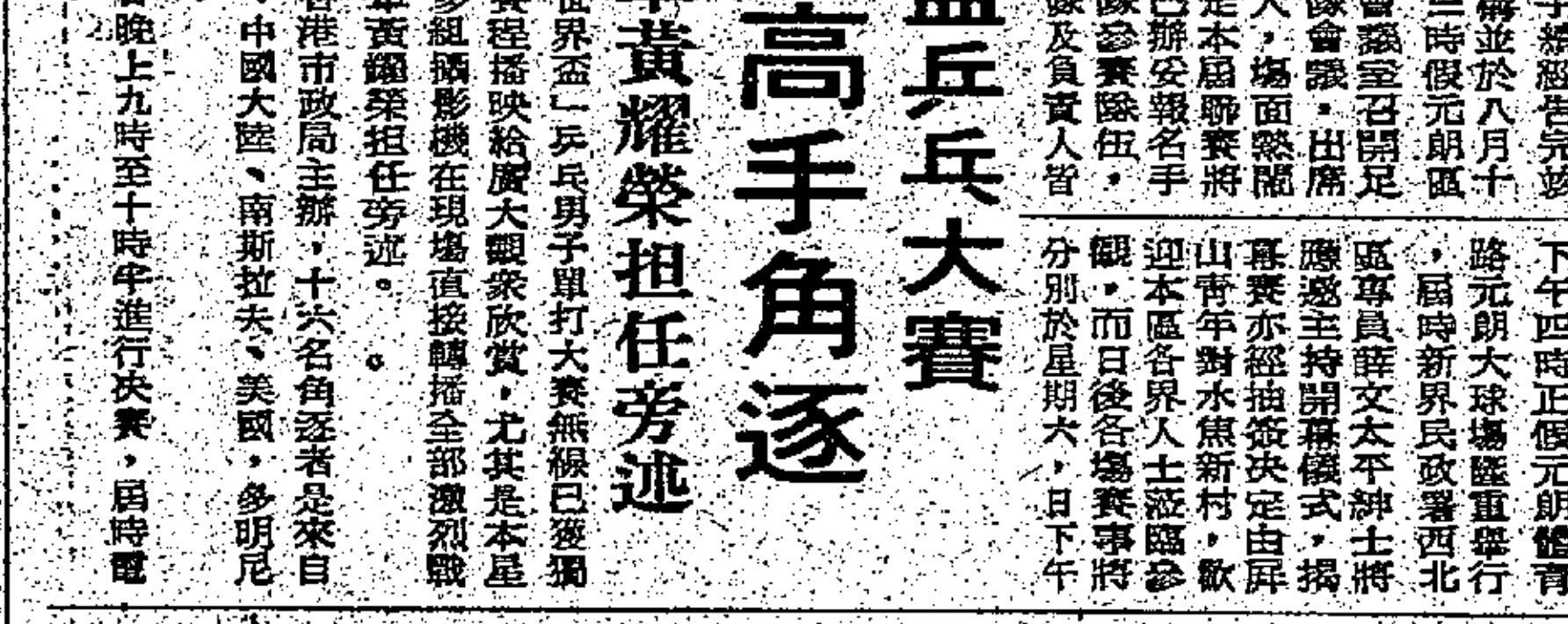
日本隊將參加世界盃足球賽。



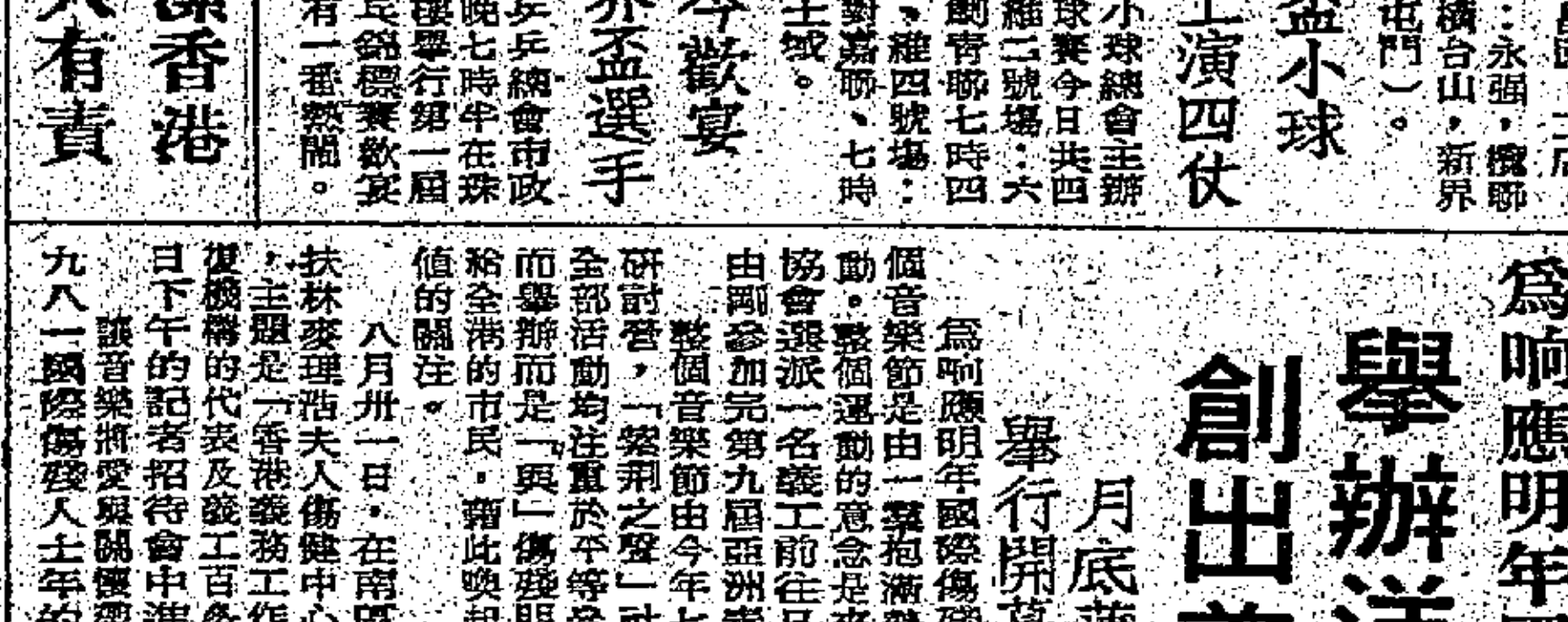
日本隊將參加世界盃足球賽。

第一屆世界盃足球賽 世界十六高高手角逐

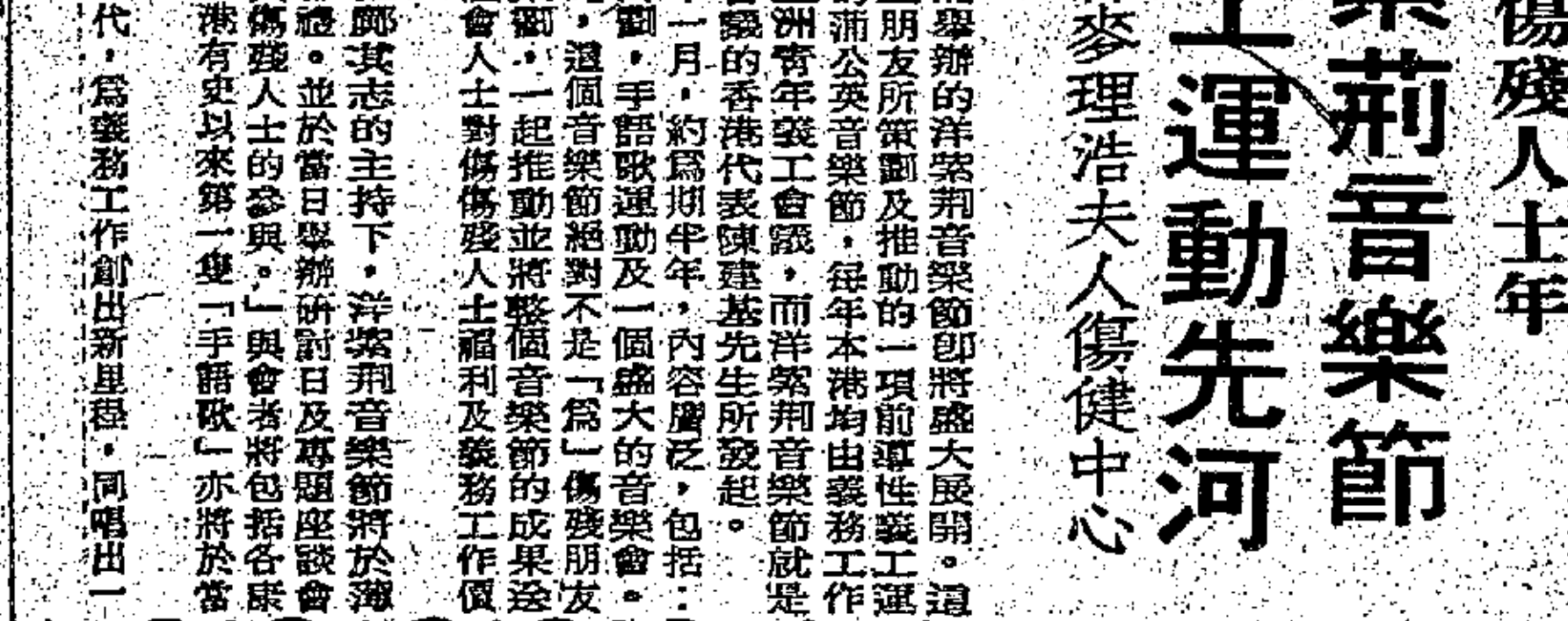
英聯邦賽冠軍黃耀榮擔任旁述



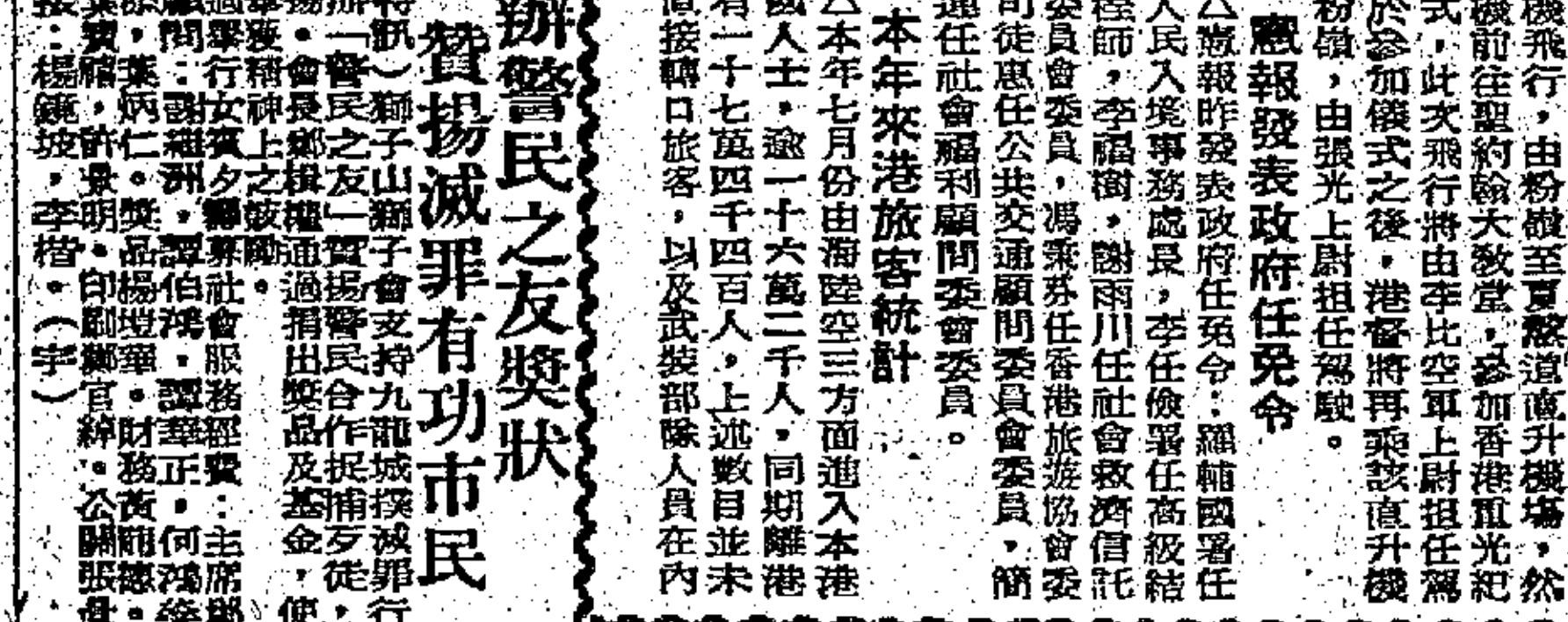
第一屆世界盃足球賽參賽球員合影。



第一屆世界盃足球賽比賽現場。



第一屆世界盃足球賽比賽現場。



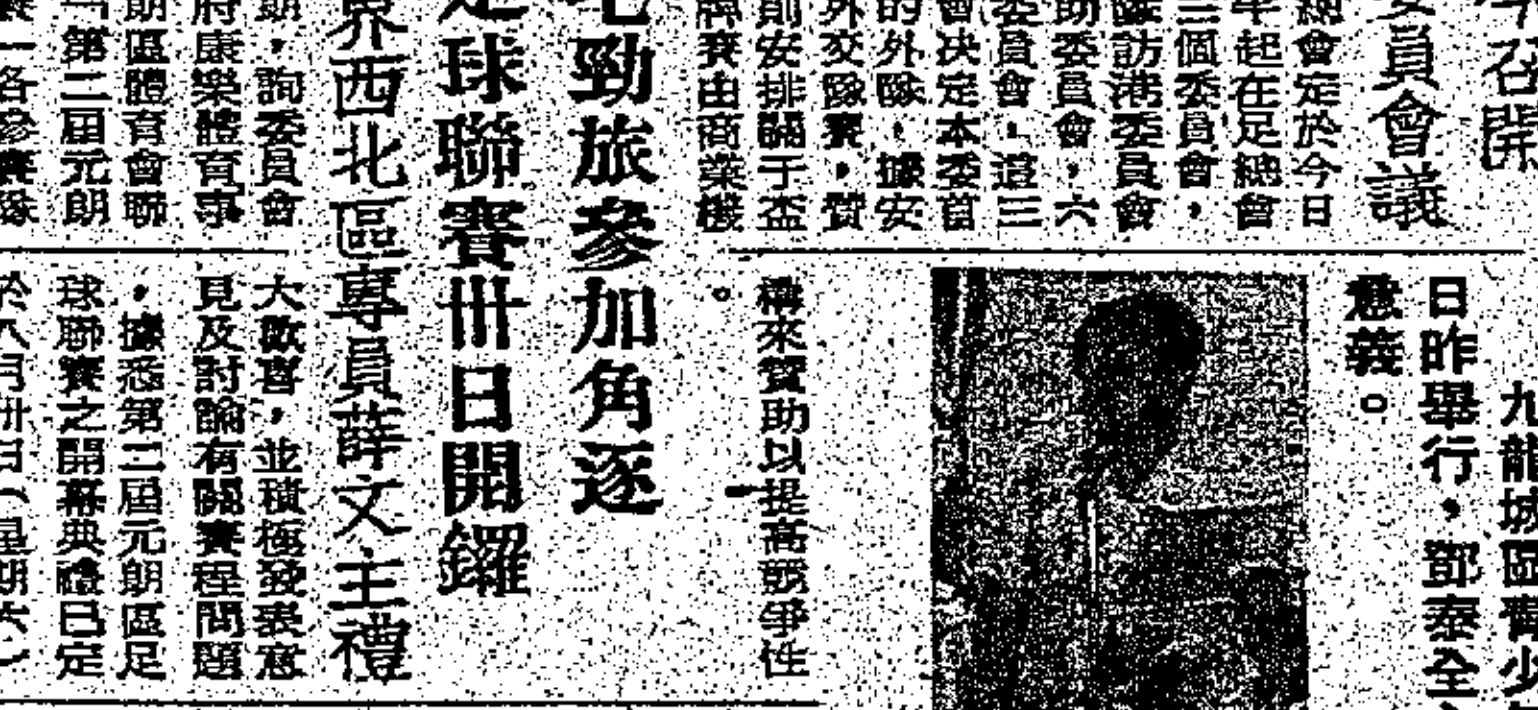
第一屆世界盃足球賽比賽現場。



第一屆世界盃足球賽比賽現場。

世界盃足球賽 日本隊將參加

日本隊將參加世界盃足球賽，日本隊將參加世界盃足球賽。



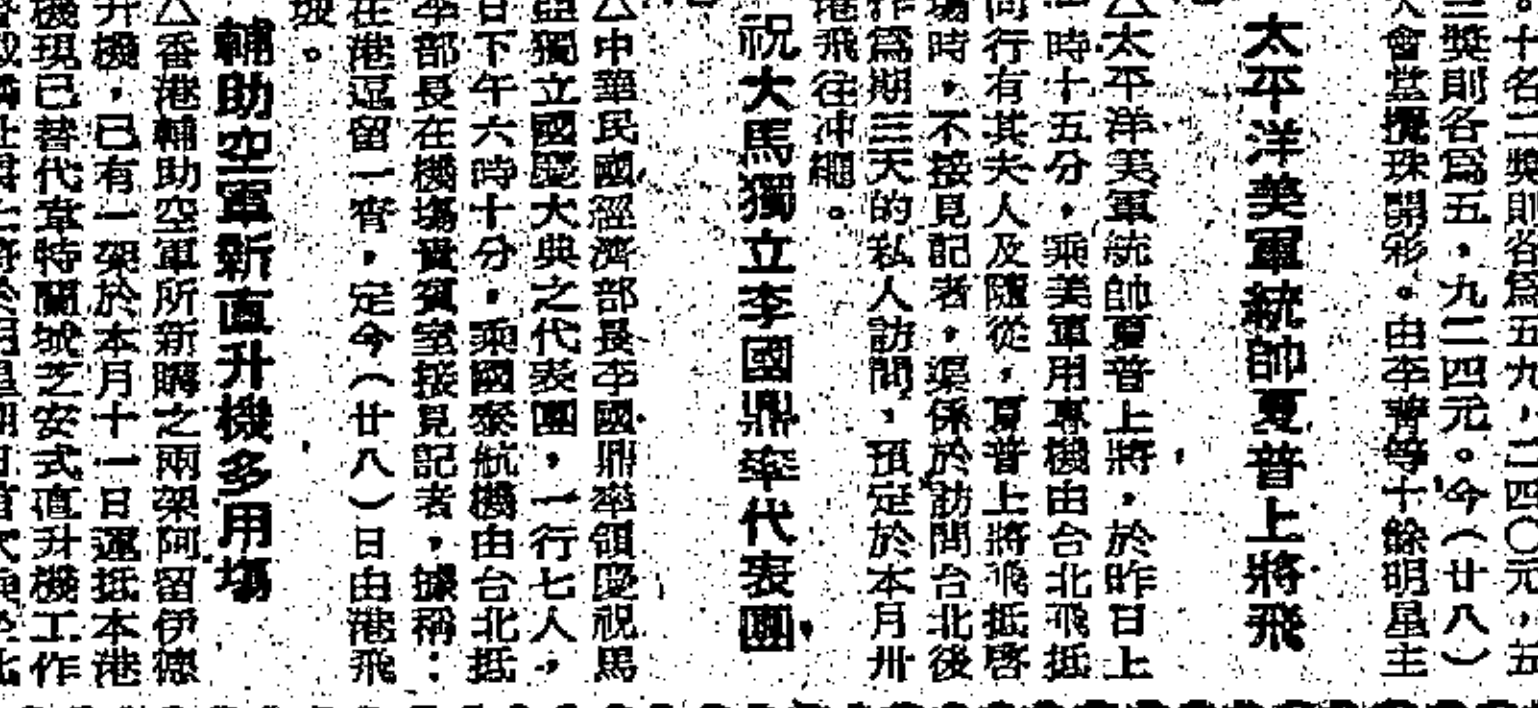
日本隊將參加世界盃足球賽。



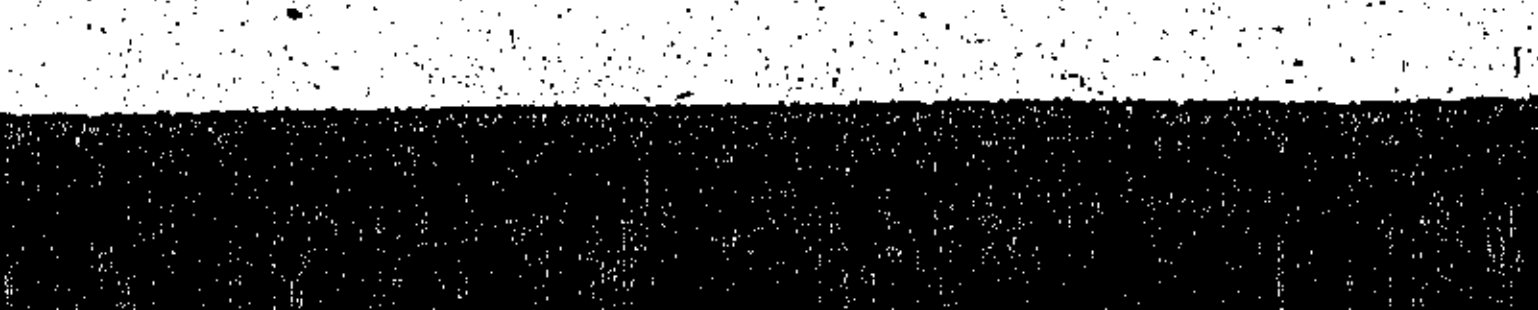
日本隊將參加世界盃足球賽。



日本隊將參加世界盃足球賽。



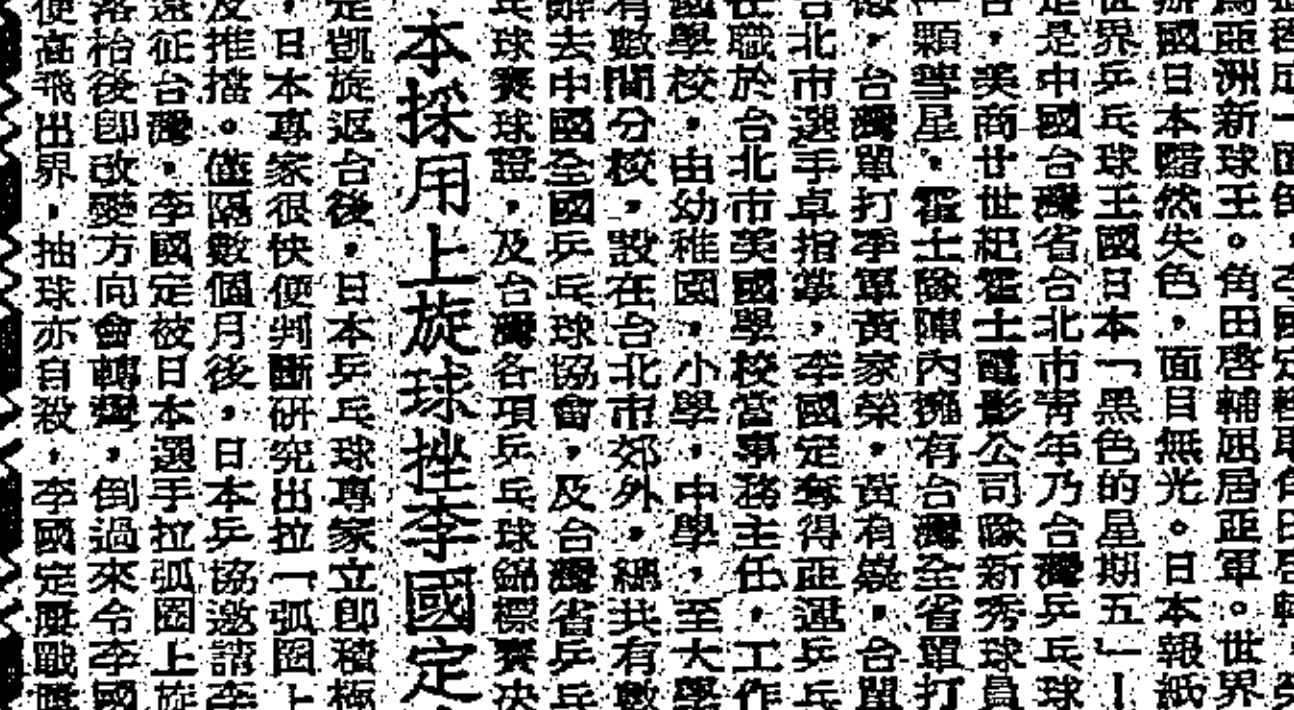
日本隊將參加世界盃足球賽。



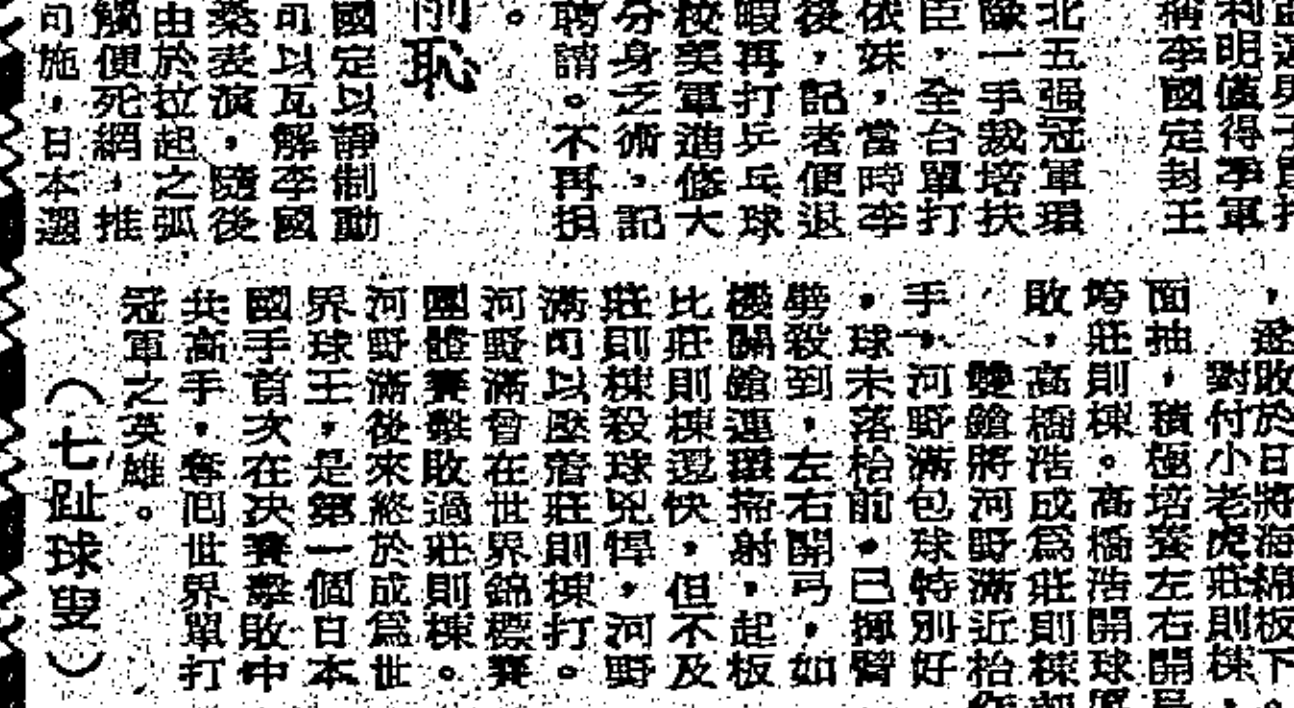
日本隊將參加世界盃足球賽。

世界盃足球賽 日本隊將參加

日本隊將參加世界盃足球賽，日本隊將參加世界盃足球賽。



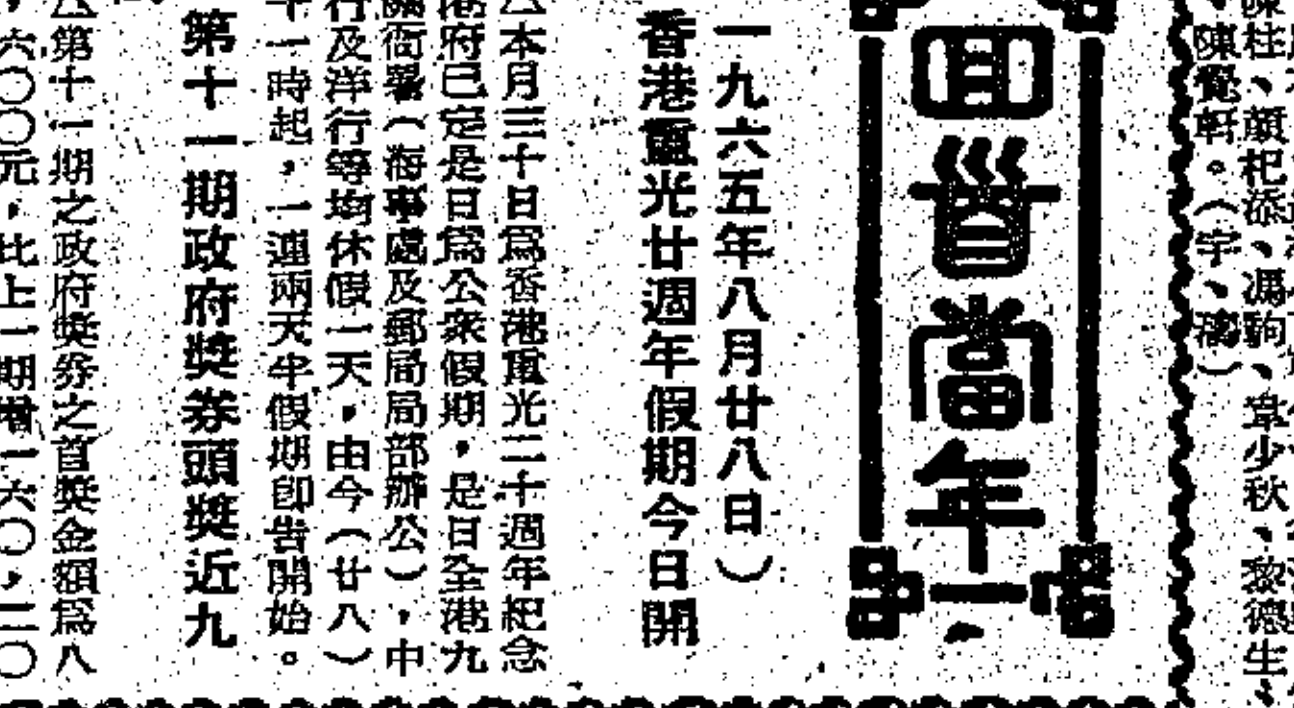
日本隊將參加世界盃足球賽。



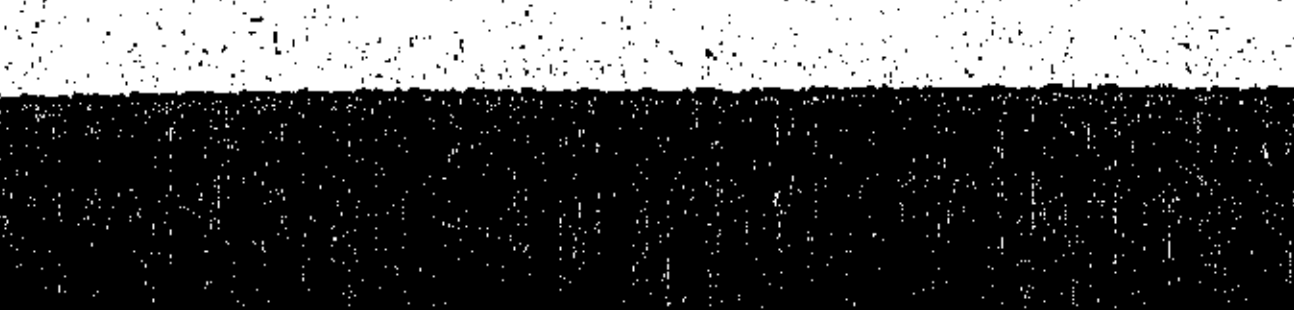
日本隊將參加世界盃足球賽。



日本隊將參加世界盃足球賽。



日本隊將參加世界盃足球賽。



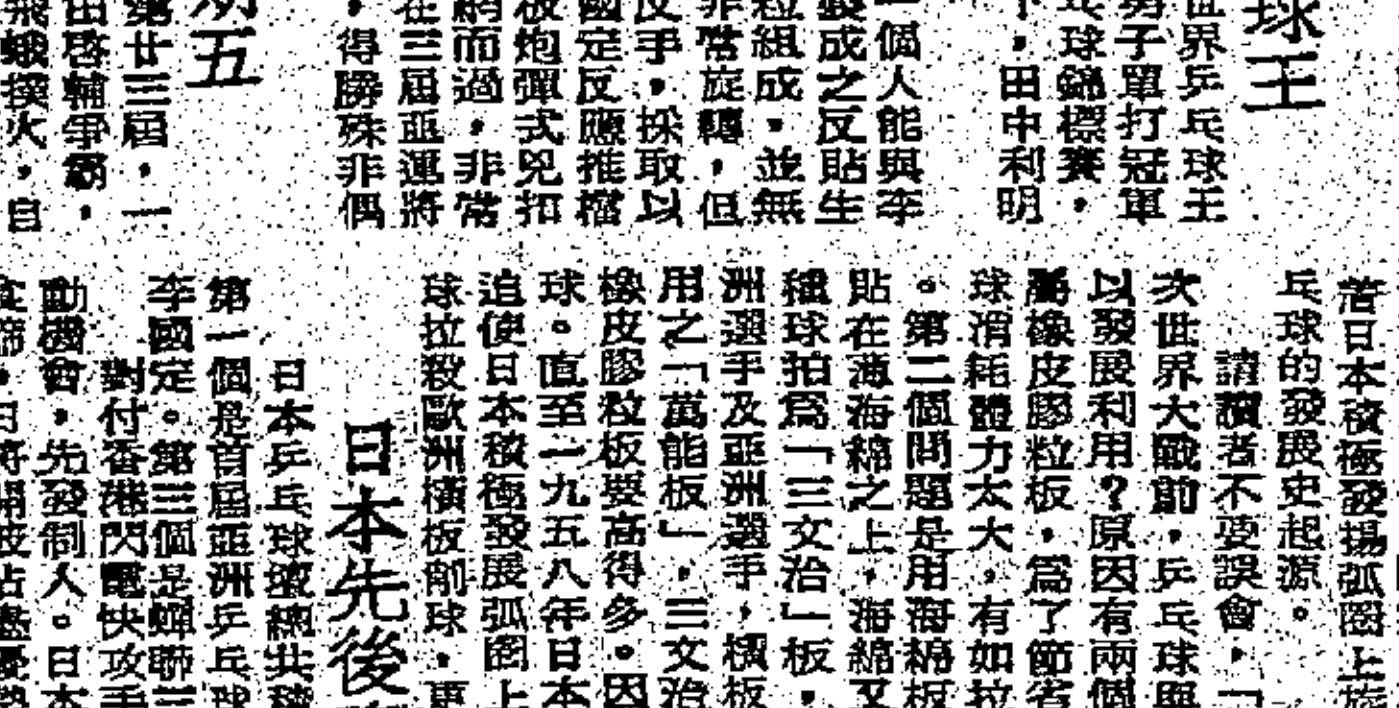
日本隊將參加世界盃足球賽。

世界盃足球賽 日本隊將參加

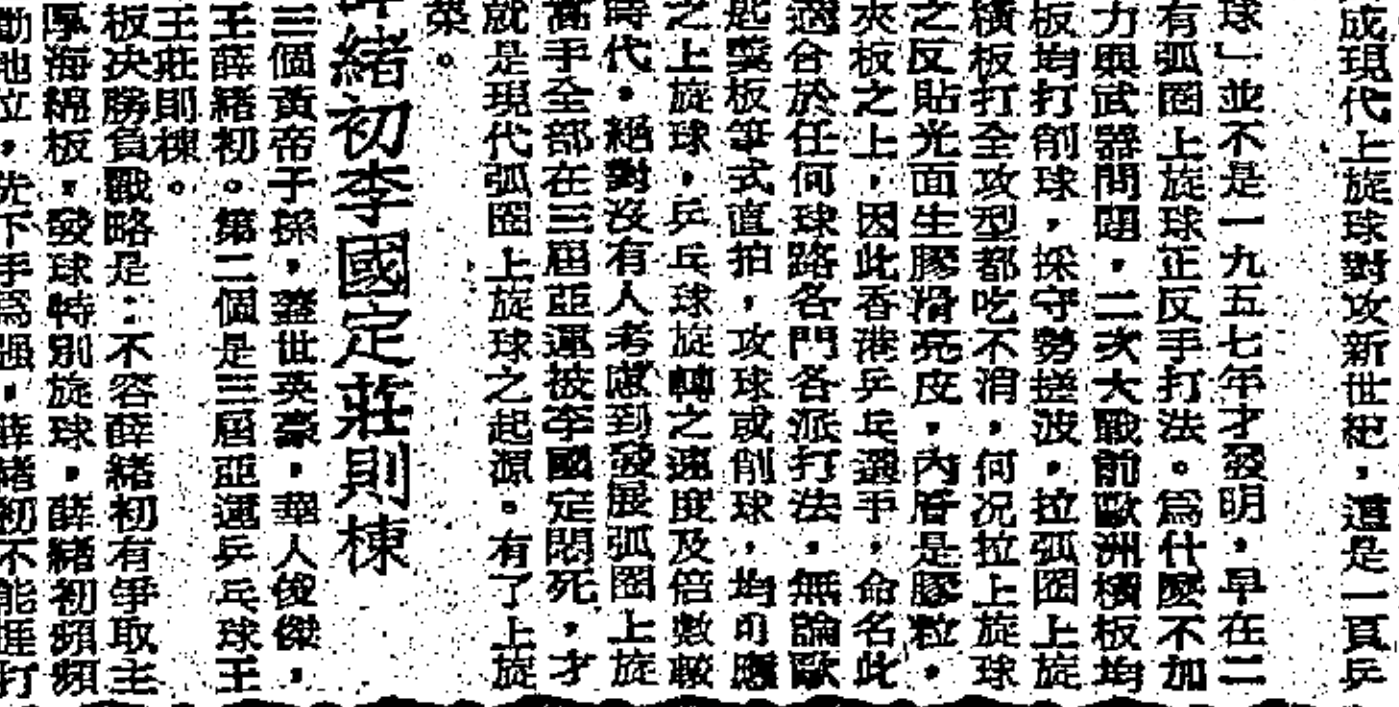
日本隊將參加世界盃足球賽，日本隊將參加世界盃足球賽。



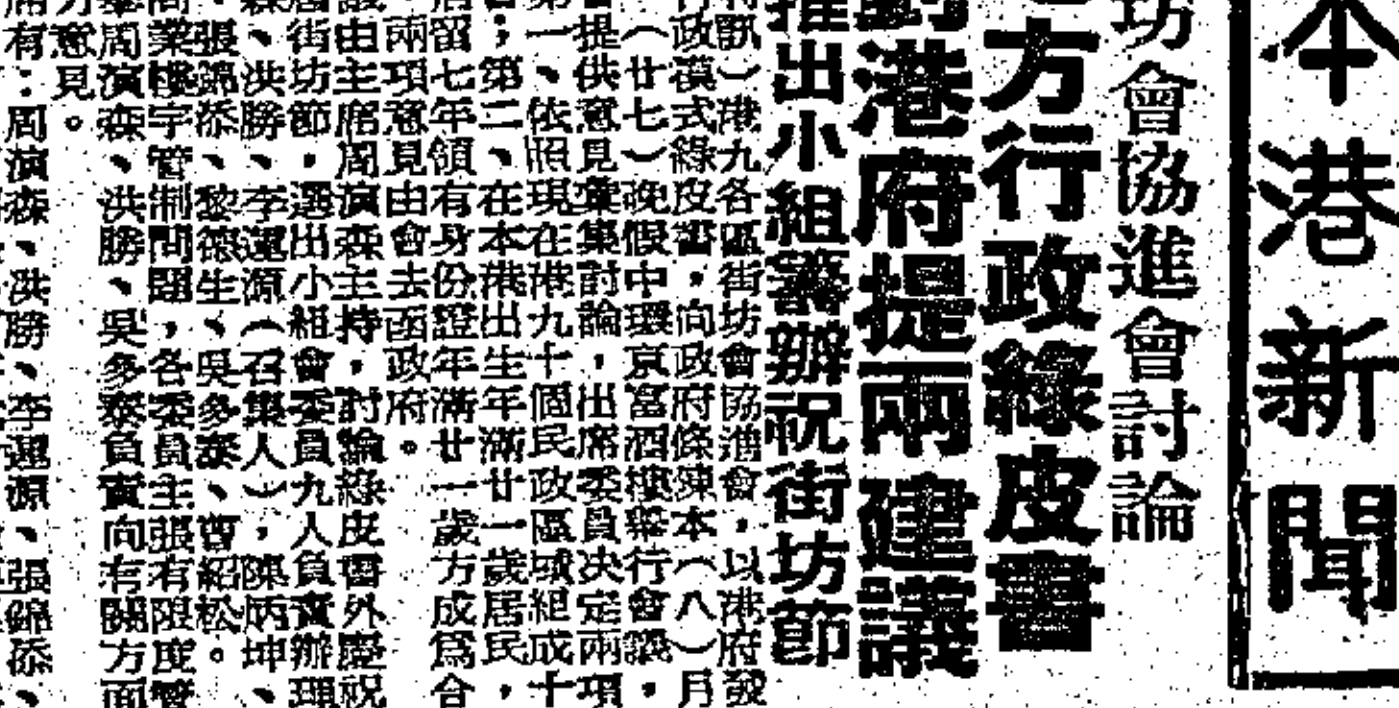
日本隊將參加世界盃足球賽。



日本隊將參加世界盃足球賽。



日本隊將參加世界盃足球賽。



日本隊將參加世界盃足球賽。



日本隊將參加世界盃足球賽。

娛樂圈

黃炎李香琴石燕子帶隊 八和赴穗報聘 下月十五動程

八和歌團下各老信 各組職員參加 目前已報名
達卅餘人 看來這個團相當龐大
日前八和歌團各老信、各組職員、將於下月十五日組團赴穗報聘。據悉：該團在廣州、香港、澳門、南洋各埠，均頗受歡迎。此次赴穗報聘，係應廣州八和歌團之聘，前往參加該團之演出。該團之老信、各組職員，目前已報名參加者，達卅餘人。看來這個團相當龐大。該團之老信、各組職員，將於下月十五日組團赴穗報聘。據悉：該團在廣州、香港、澳門、南洋各埠，均頗受歡迎。此次赴穗報聘，係應廣州八和歌團之聘，前往參加該團之演出。該團之老信、各組職員，目前已報名參加者，達卅餘人。看來這個團相當龐大。

華埠小姐入麗的
楊素霞續約請調
貓頭鷹開舞會
出前晚，麗的電視公司，在華埠舉行一場舞會，由楊素霞主持。楊素霞在舞會上，表現極為出色，獲得觀眾之熱烈掌聲。楊素霞在舞會上，表現極為出色，獲得觀眾之熱烈掌聲。楊素霞在舞會上，表現極為出色，獲得觀眾之熱烈掌聲。



黃元申無損內容
「阿炳」被剪
黃元申在「阿炳」一劇中，表現極為出色，獲得觀眾之熱烈掌聲。黃元申在「阿炳」一劇中，表現極為出色，獲得觀眾之熱烈掌聲。黃元申在「阿炳」一劇中，表現極為出色，獲得觀眾之熱烈掌聲。

下午茶欣賞
大同雲崗石窟
大同雲崗石窟，位於大同市西郊，是北魏時期之佛教藝術瑰寶。大同雲崗石窟，位於大同市西郊，是北魏時期之佛教藝術瑰寶。大同雲崗石窟，位於大同市西郊，是北魏時期之佛教藝術瑰寶。



宗維廣三十日舉殯

影劇文化界友好深感悼惜
宗維廣先生，於本月三十日舉殯。宗維廣先生，於本月三十日舉殯。宗維廣先生，於本月三十日舉殯。

新業男角地士

畢生主馬陶頓
地士畢生主馬陶頓，是一位著名之男角。地士畢生主馬陶頓，是一位著名之男角。地士畢生主馬陶頓，是一位著名之男角。

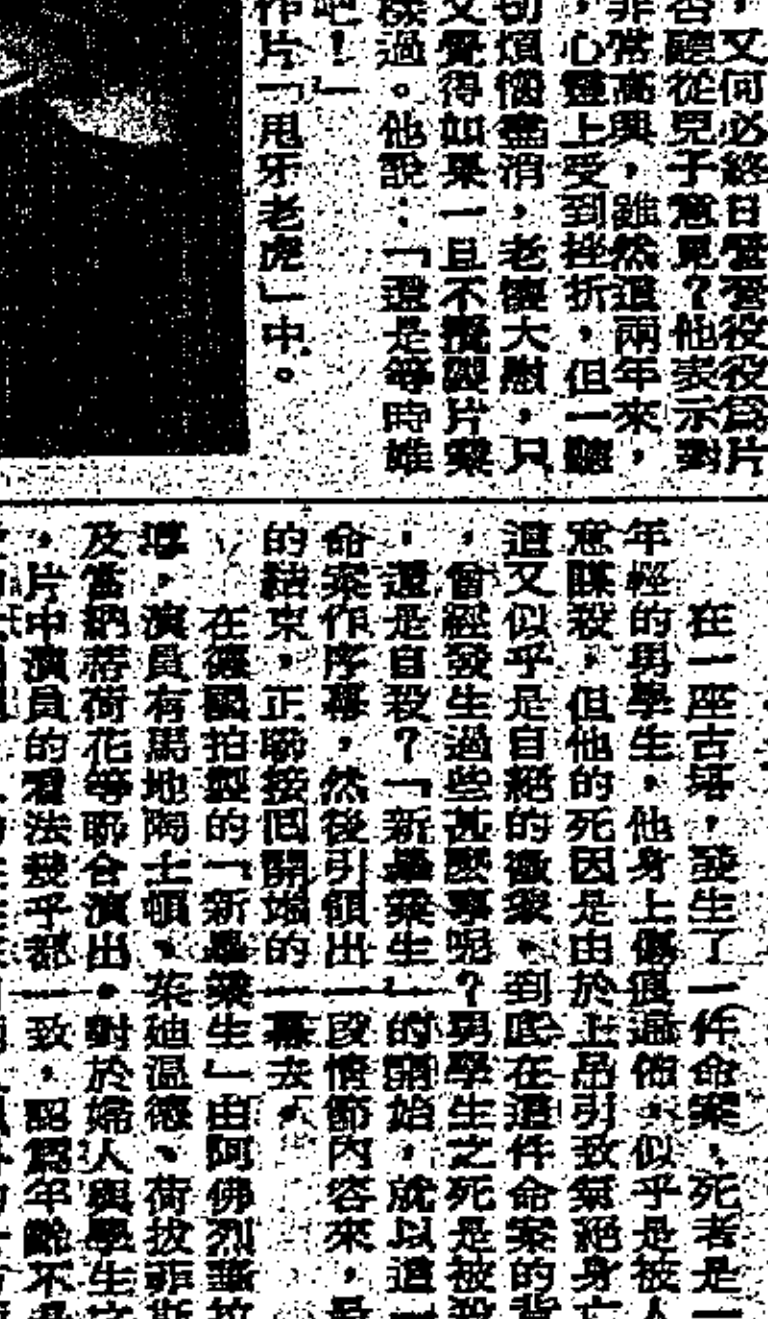


大細眼時來運到

炒股票賺到巨笑
大細眼時來運到，炒股票賺到巨笑。大細眼時來運到，炒股票賺到巨笑。大細眼時來運到，炒股票賺到巨笑。

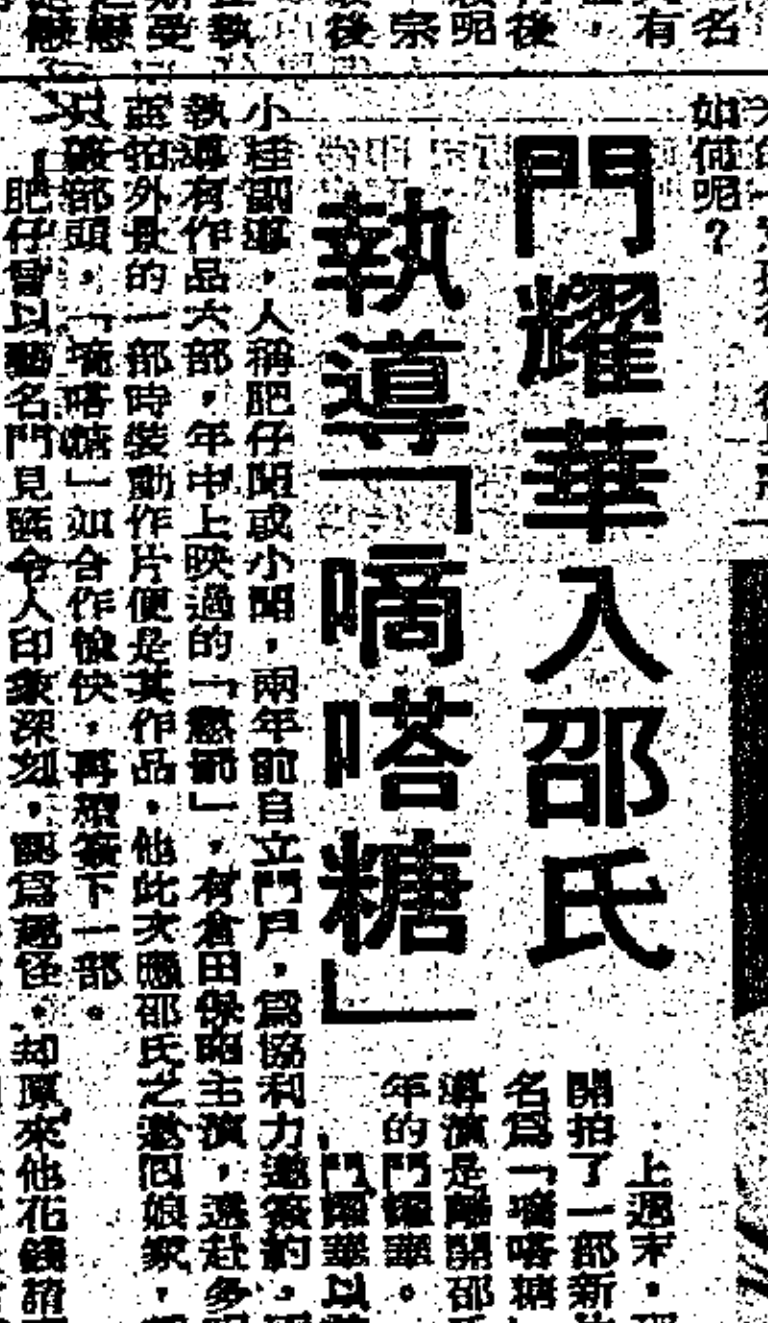
兒子力勸退休

羅維老懷大慰
羅維老懷大慰，兒子力勸退休。羅維老懷大慰，兒子力勸退休。羅維老懷大慰，兒子力勸退休。



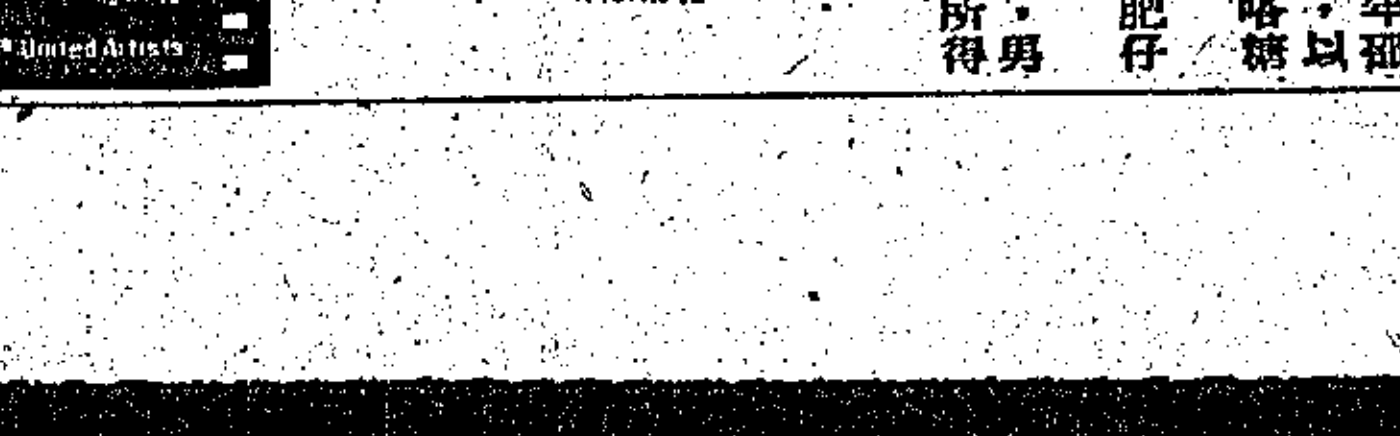
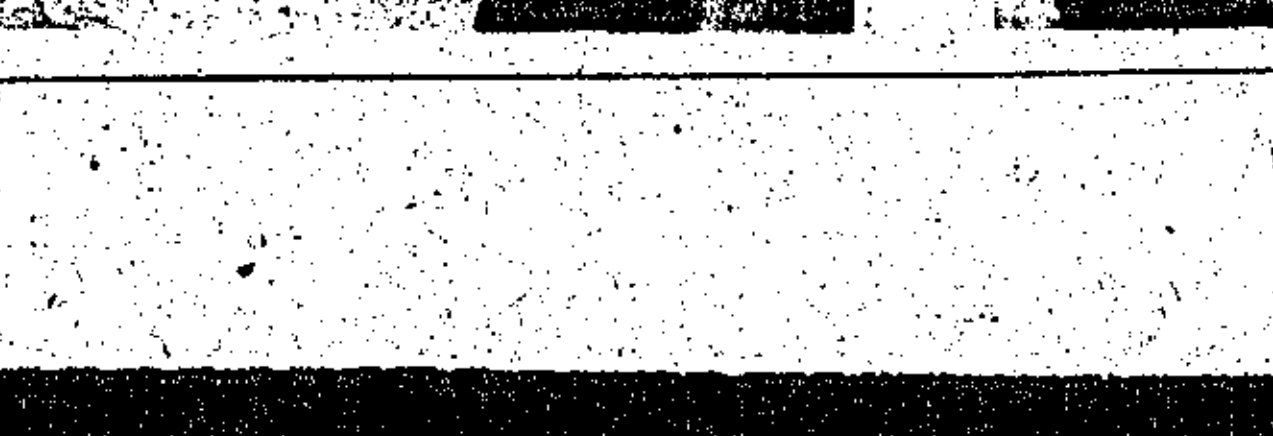
門耀華入邵氏

執導「唔唔糖」
門耀華入邵氏，執導「唔唔糖」。門耀華入邵氏，執導「唔唔糖」。門耀華入邵氏，執導「唔唔糖」。



曼克頓

最後一集
曼克頓最後一集，將於下月播出。曼克頓最後一集，將於下月播出。曼克頓最後一集，將於下月播出。



關於話劇「王昭君」的創作

曹禺
關於話劇「王昭君」的創作，曹禺先生有如下之見解。關於話劇「王昭君」的創作，曹禺先生有如下之見解。關於話劇「王昭君」的創作，曹禺先生有如下之見解。



貓頭鷹今教你

如何防範癌症
貓頭鷹今教你，如何防範癌症。貓頭鷹今教你，如何防範癌症。貓頭鷹今教你，如何防範癌症。

省港大罷工

狄娜話當年
省港大罷工，狄娜話當年。省港大罷工，狄娜話當年。省港大罷工，狄娜話當年。



阿Sir

線路新片匪警開劈
阿Sir線路新片匪警開劈，將於下月播出。阿Sir線路新片匪警開劈，將於下月播出。阿Sir線路新片匪警開劈，將於下月播出。

華僑文化

白雲堂四弟子國畫聯展

欣賞會明在大會堂開幕

黃君璧老師來港參觀一觀為快

白雲堂主人黃君璧先生，自來港後，即與本報同人，發起組織「白雲堂」國畫社，以弘揚中華文化，並推廣國畫藝術。該社成立以來，已有多次展覽，均蒙各界人士踴躍參加，深蒙好評。茲因黃君璧先生，日前由港抵滬，特於本月廿八日（星期日）下午二時，在滬舉行「白雲堂四弟子國畫聯展」，以誌紀念。該次展覽，由黃君璧先生主持，並邀請其四位弟子，共同展出作品。展覽地點設在滬市南京路，由本報同人負責接待。屆時歡迎各界人士，前往參觀，一觀為快。

值得欣賞的胡昌碩立體國畫

胡昌碩先生，是當代著名的國畫家，其作品風格獨特，尤以「立體國畫」著稱。他的作品，不僅在傳統國畫的基礎上，融入了立體構圖，更在色彩運用上，展現了極大的突破。其作品，往往能給人以強烈的視覺衝擊，令人回味無窮。此次展覽，將展出其多幅代表作，值得各界人士，前往欣賞。

名畫家陳漢齊及其弟子

陳漢齊先生，是當代著名的國畫家，其作品風格獨特，尤以山水畫著稱。他的作品，往往能給人以強烈的視覺衝擊，令人回味無窮。此次展覽，將展出其多幅代表作，值得各界人士，前往欣賞。

作品聯展今屆最後一天

此次展覽，自開幕以來，已有多次展覽，均蒙各界人士踴躍參加，深蒙好評。茲因黃君璧先生，日前由港抵滬，特於本月廿八日（星期日）下午二時，在滬舉行「白雲堂四弟子國畫聯展」，以誌紀念。該次展覽，由黃君璧先生主持，並邀請其四位弟子，共同展出作品。展覽地點設在滬市南京路，由本報同人負責接待。屆時歡迎各界人士，前往參觀，一觀為快。

濟南佛社定九月

濟南佛社，定於九月舉行活動，屆時歡迎各界人士，前往參加。

重開氣功靜坐班

重開氣功靜坐班，歡迎各界人士，前往參加。

仍由楊達人講授

仍由楊達人講授，歡迎各界人士，前往參加。

從遊君翁四十年

從遊君翁四十年，歡迎各界人士，前往參加。

馮漢樹其人其畫

馮漢樹其人其畫，歡迎各界人士，前往參加。

披荆雅集

披荆雅集，歡迎各界人士，前往參加。

敬題王世昭學長古詩碑畫展
詩人名震海內外，畫苑名流共仰瞻。
鐵戟老師碑畫展，風采依然歷歷然。
王世昭先生自港抵滬，特於本月廿八日（星期日）下午二時，在滬舉行「白雲堂四弟子國畫聯展」，以誌紀念。該次展覽，由黃君璧先生主持，並邀請其四位弟子，共同展出作品。展覽地點設在滬市南京路，由本報同人負責接待。屆時歡迎各界人士，前往參觀，一觀為快。



山水 (山水)

胡琴演奏中外名曲
堂會大九月十月九
胡琴演奏中外名曲，歡迎各界人士，前往參加。



山水 (山水)



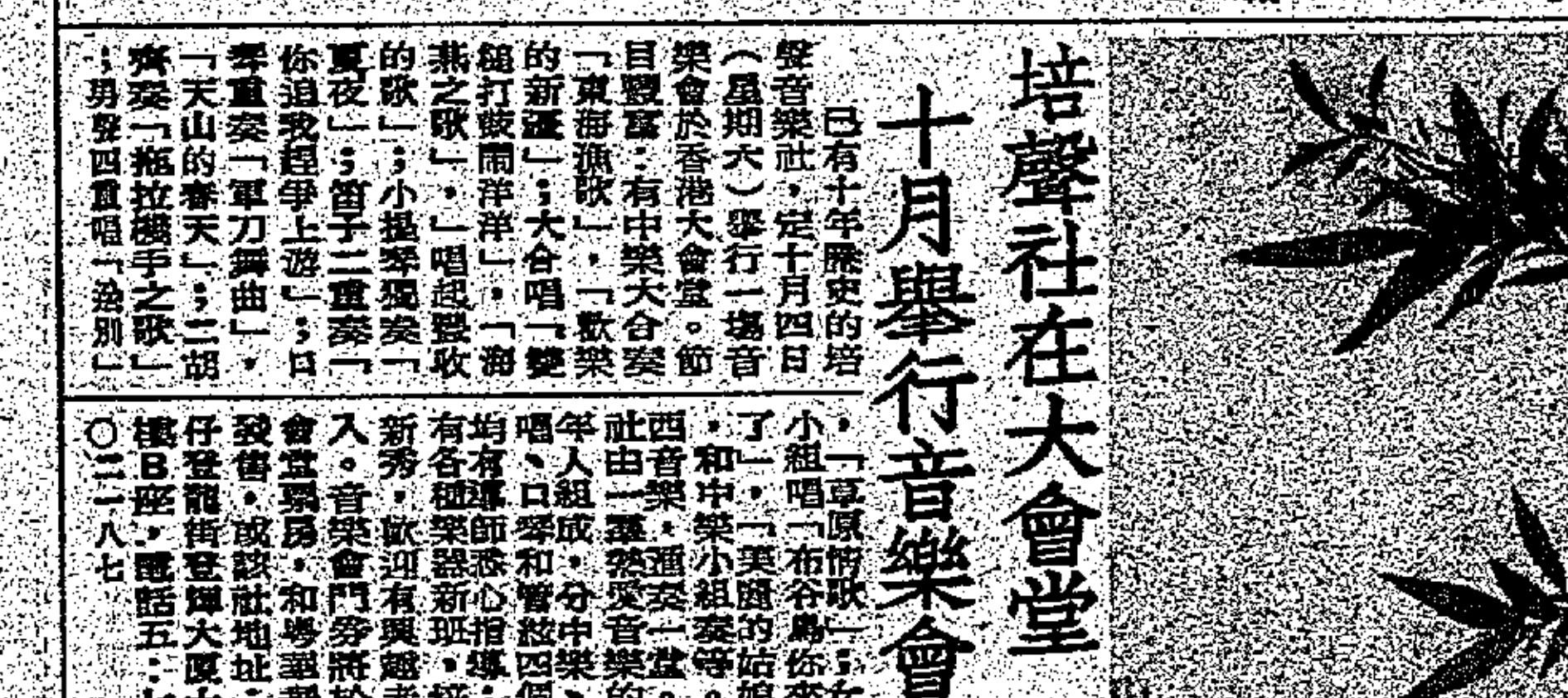
山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



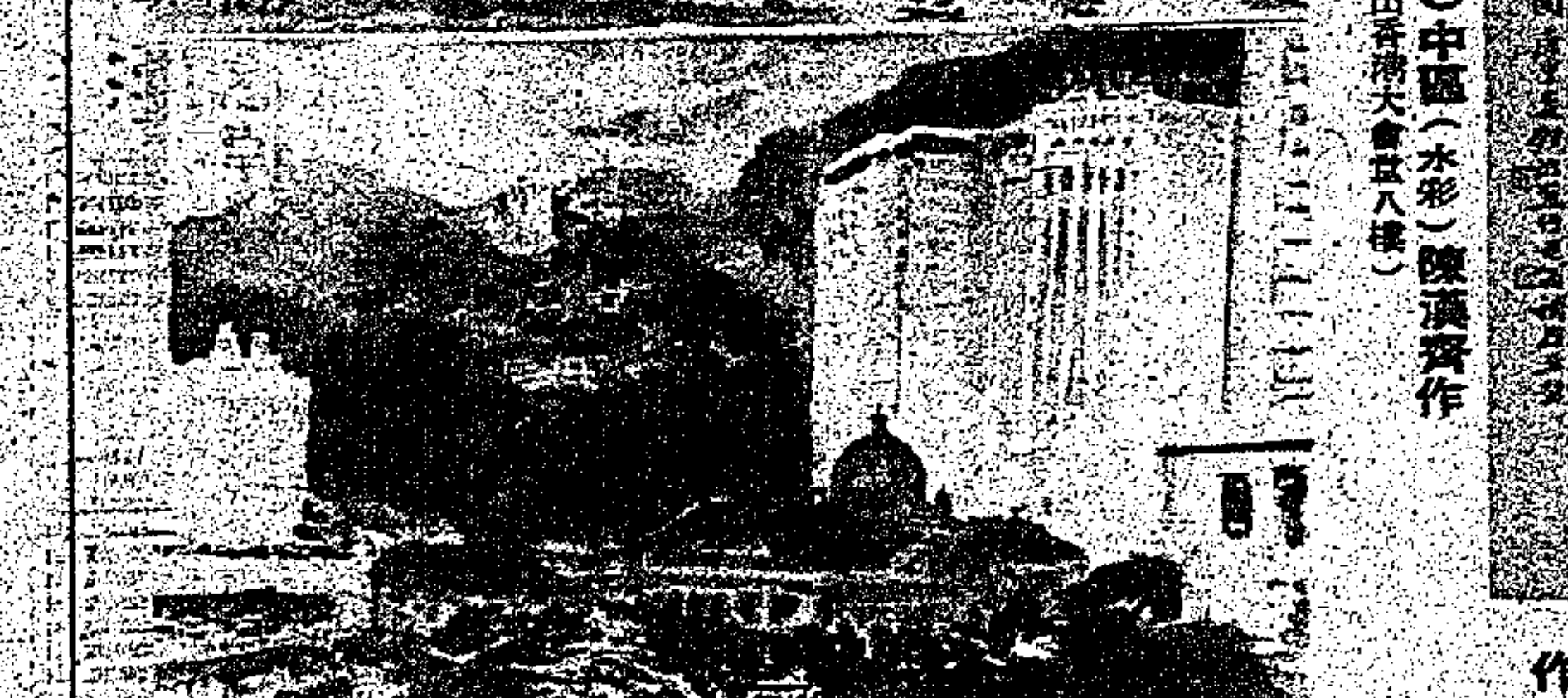
山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



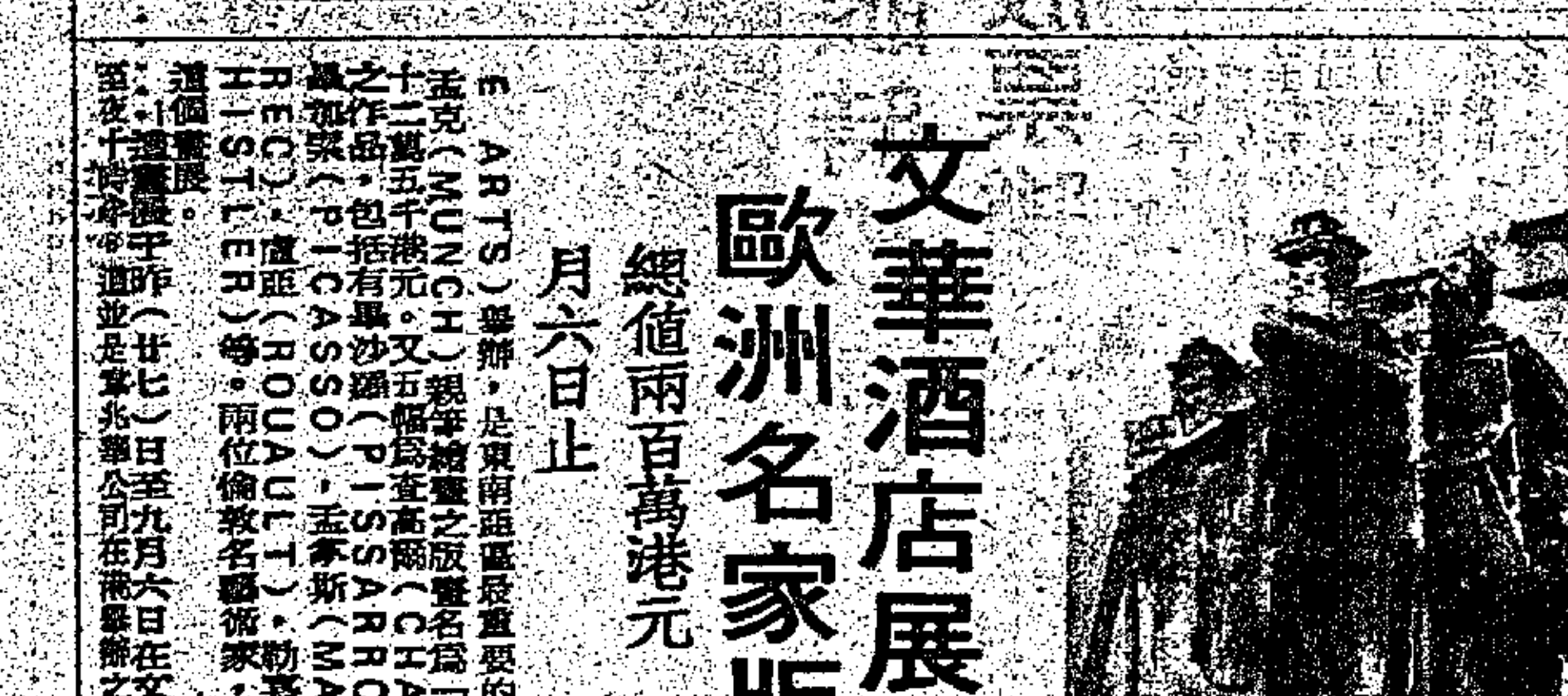
山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



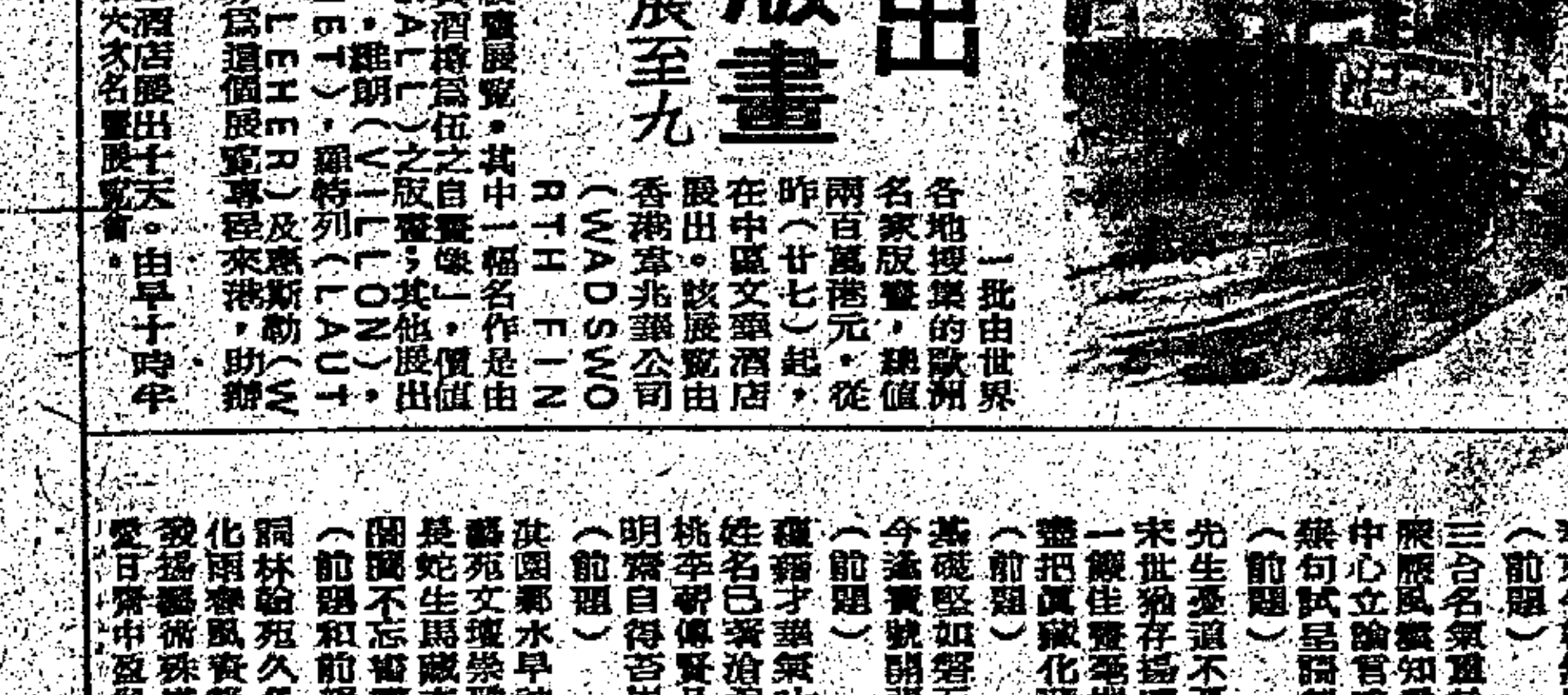
山水 (山水)



山水 (山水)



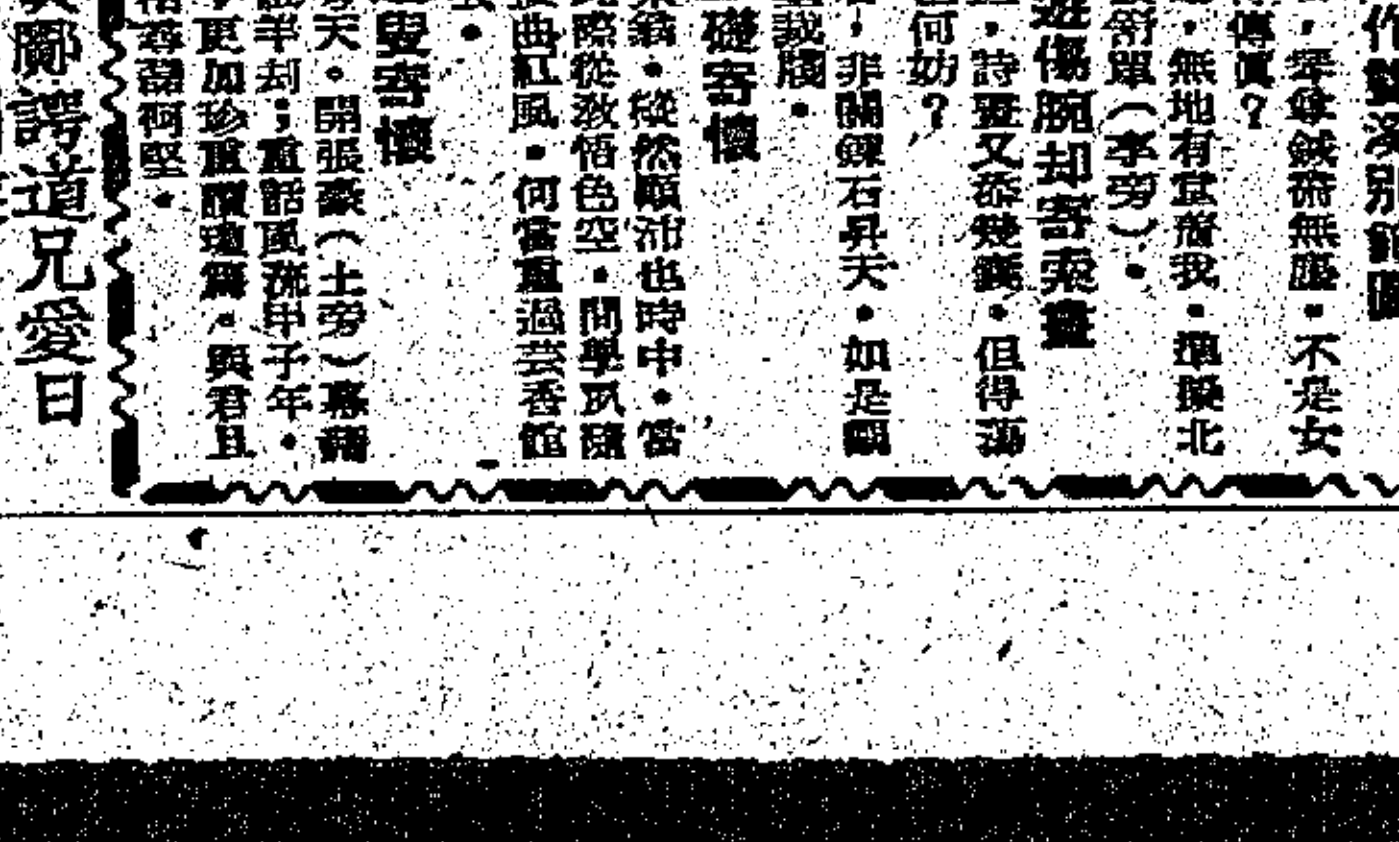
山水 (山水)



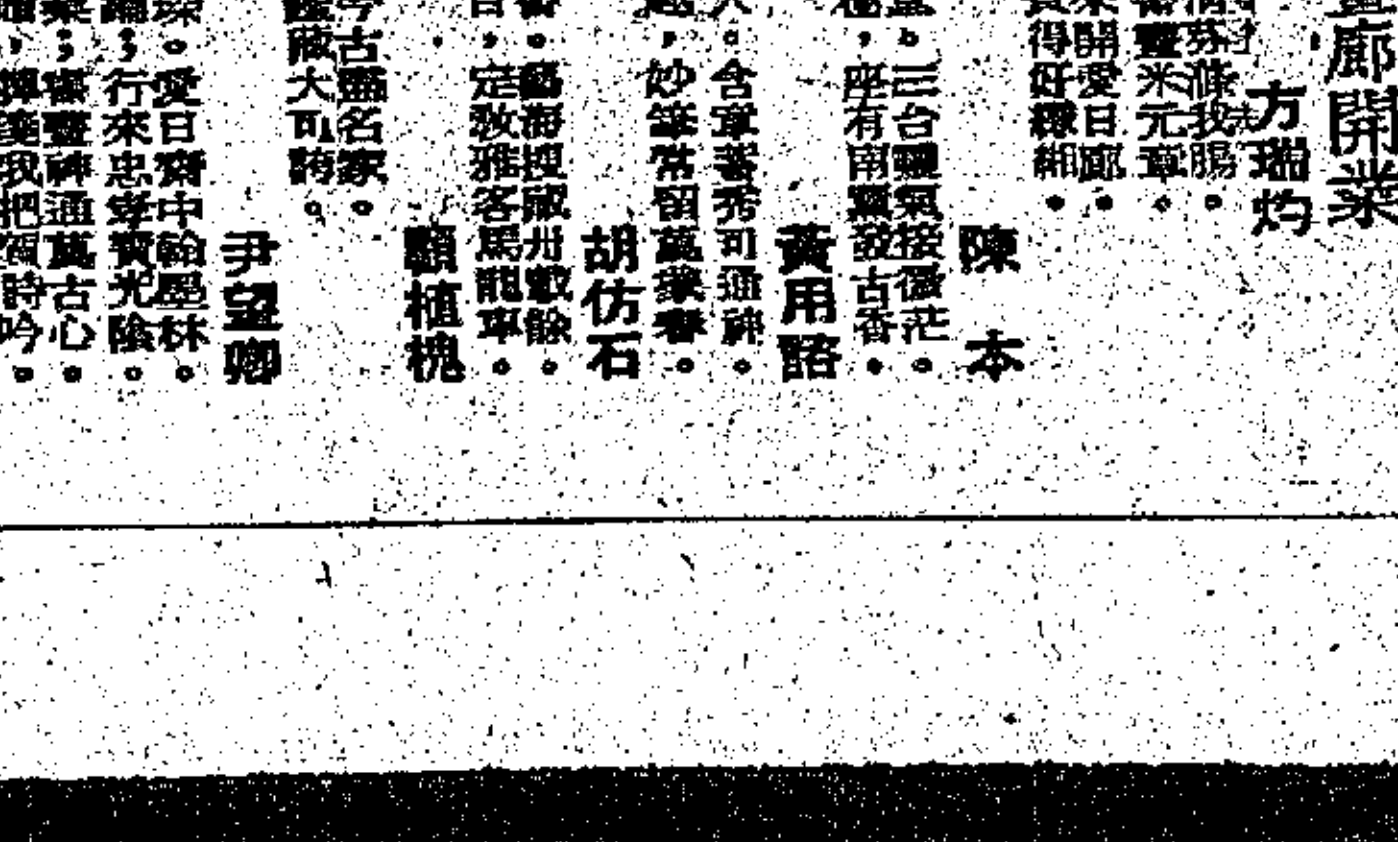
山水 (山水)



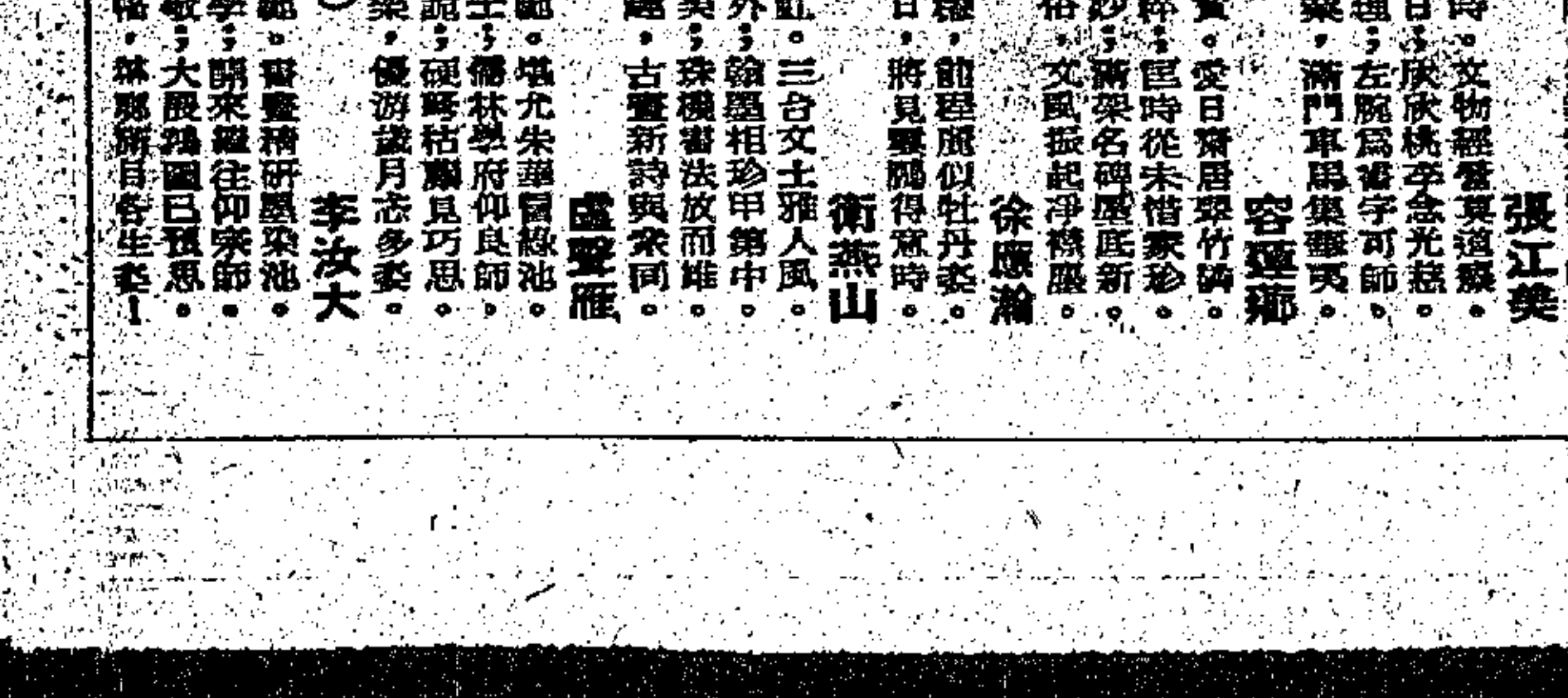
山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)



山水 (山水)

本港新聞

倫敦舉行香港節期間 舊日香港式市集 重現佩德詩公園

【本報訊】倫敦舉行香港節期間，佩德詩公園(Pedder Park)重現舊日香港式市集，吸引不少遊客前往參觀。香港節由倫敦市政府主辦，旨在向英國市民介紹香港的多元文化。在佩德詩公園，遊客可以見到各種香港傳統小吃、手工藝品，以及當地的文化表演。此外，還有許多攤位出售香港的土產和紀念品。整個活動充滿了濃厚的香港風味，讓遠在倫敦的遊客也能感受到香港的獨特魅力。



街坊協會主席周演森稱

街坊協會成官民溝通 積極改進生活質素

救災卹貧排難解紛貢獻良多

【本報訊】九龍街坊協會主席周演森表示，該會成立以來，一直致力於改善街坊的生活質素，並積極參與社會公益活動。周主席指出，街坊協會不僅是一個互助組織，更是一個官民溝通的橋樑。通過協會的工作，居民可以及時反映問題，並獲得政府的關注和解決。此外，協會還定期舉辦各種活動，如義賣、講座和康樂活動，以增進街坊之間的聯繫和友誼。周主席強調，協會將繼續努力，為街坊提供更好服務，並為社會做出更多貢獻。

台灣旅遊報名踴躍 九天豪華團續舉辦

華僑日報讀者七海台灣旅行團優點多

【本報訊】由華僑日報主辦的「七海台灣旅行團」，自推出以來，一直受到廣大僑胞的熱烈歡迎。目前，新一期的九天豪華團報名已告罄。該旅行團由資深旅遊專家精心設計，行程豐富多彩，包括台北、台中、台南、高雄等地。遊客可以欣賞到台灣的自然美景，體驗當地的文化風情，並品嚐正宗的台灣美食。此外，旅行團還提供高品質的住宿和交通服務，確保遊客旅途愉快。華僑日報表示，將繼續舉辦類似的旅遊活動，為僑胞提供更多優質服務。

五年建多個停車場 增加車位三千多個

【本報訊】根據最新的交通規劃，未來五年內，香港將興建多個大型停車場，預計可增加車位三千多個。這項計劃旨在緩解香港的停車難問題，並促進交通的順暢。規劃中的停車場將分布在商業區、住宅區和旅遊景點等地方，以滿足不同場景下的停車需求。政府表示，將加強與私人機構的合作，共同推動停車場的建設，為市民提供更便利的停車環境。

新麗宮

今日座滿
獻映五場

異形

ALIEN

電影性第一史

比無殘兒，物怪外天！
窮不出層，式方人殺！
腥血又怖恐，跡無去踪無來！

最新特異的恐怖片！
最新特異的恐怖片！
最新特異的恐怖片！

片巨元金萬百三千二司公士堡
！軍冠座賞球全！

新大華 華聲 豪華

5-762372 3-841199 3-617169

天明

盛大映

歐洲公司最新
新色情電影

嘉蓮摩茜
鍾歌蓮絲
大銀性色相
米高蓋比

俏姑娘

The Bitch

英國女哈勞羅賓斯
續姬歌蓮絲原著改編

優美故事。創新觀念
目不暇給。兒童不宜

慶天宮

今日
盛大慶典

異形

ALIEN

電影性第一史

比無殘兒，物怪外天！
窮不出層，式方人殺！
腥血又怖恐，跡無去踪無來！

最新特異的恐怖片！
最新特異的恐怖片！
最新特異的恐怖片！

片巨元金萬百三千二司公士堡
！軍冠座賞球全！

中國風雲

萬百二直週二第

中國風雲

萬百二直週二第

宮麗碧

FRANCIS FORD COPPOLA Presents

黑馬

The Black Stallion

！影電的源桃外世入進你帶部一·映獻重隆天明

浪重千破踏駒靈
收勝不景美源桃

：家片製大[錄示代現]、[文敘]
拉普哥斯西蘭法

迪路寶路卡

星童才天
奴溫利基
加迪泰
斯梅士雲荷
頓赫爾米
希高奇
尼龍

藝術佳作
榮獲全球好評

行發譽榮司公美聯

盡音杜全
善響比片
盡效果統

山頂全港部份樓宇 週五暫停供應食水

週五(廿九日)上午十時起
至下午六時止

山頂全港部份樓宇
週五暫停供應食水

週五(廿九日)上午十時起
至下午六時止

山頂全港部份樓宇
週五暫停供應食水

週五(廿九日)上午十時起
至下午六時止

日期：逢星期四及星期六出發



十月4,11,18,

日本(本洲)七天 \$ 3,5

星馬泰 \$3190 **星馬 \$2390**
 喜食十晚 遨遊全港最靚 * 遍遊南洋名勝風
 兼七晚豪華夜總會 * 獨立成團專人領
 節目豐富超值享受 * 全程住宿一發酒
逢星期二、六出發
 暢遊：新加坡、聖陶沙島、吉隆坡
 曼谷、芭堤雅、桂河橋、珊瑚島



九月三十日前
報名免收簽證費

達明旅遊 5-456686	寶通旅遊公司 3-694802-5	德運旅遊企業公司 5-761167, 781268	金福旅行社有限公司 5-250044-6	喜樂旅遊公司 5-233181-2	大洲旅行社 5-234580, 224661	幸福公司旅遊社 5-454615, 454620	安康旅遊 3-303271-3	屯門旅遊有限公司 12-822808-9	金豐貿易旅遊公司 5-249142-5
多利旅遊貿易公司 5-233811	嘉詩公司旅遊部 3-683249-0	香港興華旅遊企業公司 3-320381-3	威京旅遊有限公司 3-670601, 681583	恩遠旅遊 3-672828, 677171	聯運旅遊 3-662027, 661142	樂泰旅遊有限公司 5-265081-4	精誠旅行社 12-433708	高華快捷旅行社 5-436311-5	吉時旅遊貿易有限公司 3-675009-0

*** 代訂國內酒店及機票 ***

北京、上海、蘇州、杭州、無錫十八天(直航)	9月23日	\$5250	 <p>多來美旅運社</p> <p>電話：3-319197-9</p>	桂林、陽朔五天航空團	逢星期四、日出發	\$1388
北京八天豪華遊(直航)	9月14、21、28 10月5、12、19	\$2790		廣佛從星西樵七天遊飛船往返直通車返(逢星期六出發)		\$890
上海、蘇州、無錫、杭州、南京、鎮江十天遊(直航)	8月25日、29日	\$2980		廣州、星湖、肇慶五天遊	(逢星期三、六出發)	\$550
昆明、石林、六天遊(直航)	8月25、29日	\$2480		廣州、從化三天	逢星期五出發	\$395
南寧、柳州、桂林、八天(直航)(逢星期日出發)		\$2368		東莞、太平、虎門二天遊(逢星期六出發)		\$250

九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室 (假日照常營業)

ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE, 570 NATHAN ROAD, KOWLOON

，百島流，碧瑤，菲島文化村，賭場，
，百勝灘急流瀑布，多晚夜總會，住
宿馬尼拉五星豪華凱悅大酒店。本團
並採用菲航A 300型豪華噴射客機，
早機去，晚機返，團團獨立，專人領
隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。
逢星期一，五，日出發。

遍遊橫香山，三藩市，洛杉磯，荷里活影城，
 迪斯尼樂園，聖地牙哥，墨西哥，拉斯維加斯
 溫哥華等住宿一流大酒店，中餐為主，專人領
 隊。
 8月7、14、21日 9月18日 10月23日
 11月20日 12月18、25日
特價 \$4590 - \$7990

暢遊檀香山，茂宜島，火山國立公園，威基基
海灘，干納市，希路市，波里尼西族文化中心
等。住宿豪華大酒店，一流夜總會，專人領隊，
逢星期六出發。

特價 \$4490

行徑包庇、消遣、豪華宴會、古都人城、等名勝寺、瓷苑文化園、漆器表演、挂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭提雅、珊瑚島、四險神、古城文化吧、鯉魚湖、多晚夜總會、兩晚芭提雅、住夏宮、暹羅、曼谷、萊萊大酒店、清邁住萊里大酒店、**簽證只收\$25元**
逢星期一、三、四、六、日出發。**特點:**

清邁團八天\$2150

- 專家策劃，行程一流。
- 直接經營，穩健妥當。
- 團獨獨立，專人領隊。
- 最佳導遊，賓至如歸。

豪華航機天出發，超級豪華，節目最精，
保證超值享受。

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068-0 249786 249622 266498-0

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊



四季風旅行社

提倡旅遊大眾化

旅遊部電話: 5-432277

票務部電話: 5-451094

中環國際大廈2204室



美加東岸團

大西洋城(東岸新賭城)
10天 \$7,890
行程創新, 遍遊紐約、大西洋城、華盛頓、水牛城、尼亞加拉瀑布、費城及多倫多。(機票有限額一年)
逢星期六出發

美國西岸

中華之光
11天細賭城
\$6,290
獨創觀光(RENO)利來市世界最大細賭城及 MGM豪華表演
逢星期四出發

台灣

中華之光
8天阿里山
\$2,050
首創三程內陸客機
逢星期日出發

泰國

巴提雅、大城古都
7天 \$1,750
暑假大酬賓 \$1,650
乘坐三式廣體豪華客機
逢星期三、六出發

泰馬星

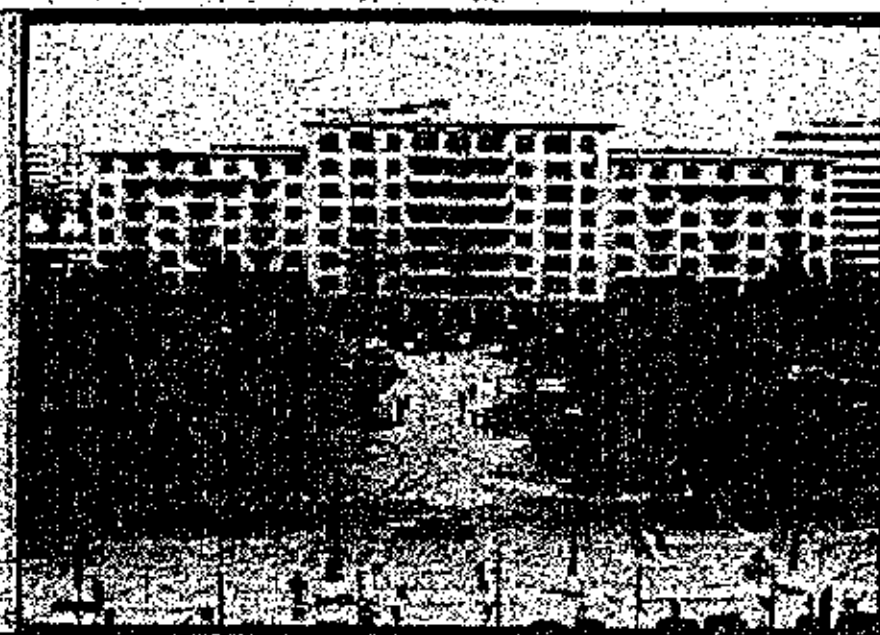
10天 \$3,090
12天 \$3,390
乘坐新航豪華客機
住宿吉隆坡總統大酒店
新加坡聖淘沙阿波羅大酒店
逢星期日出發

日本本州

特價酬賓團
7天 \$2,550
逢星期日出發
全行程住宿雙層房於東京
新落成之華都酒店
新航豪華團 7天 \$3,290

廣州東方賓館

- 全部房間中央空調調節, 私家浴室, 滿鋪地毯, 並有雪櫃, 彩色電視機及音響設備。
- 房內電話可直接打回香港, 快捷方便。
- 地點適中, 交通方便, 鄰近火車站及機場。
- 擁有龐大的士車隊, 無遠弗至。
- 餐廳服務, 全日開放。
- 店內附設商店, 郵局, 銀行。
- 預訂房間, 可免除住宿憂慮, 令你旅途更加愉快。



景星旅遊有限公司:

中環皇后大道中連卡佛大廈1108-9室

電話: 5-211251-3, 5-266483

特約訂房處:

新華銀行:

總行: 中環德輔道中一號A, 及港九新界各分行

電話: 5-213377

香港代理: 景星旅遊有限公司 VISTA TRAVEL SERVICE LTD.

東京 日光 日本本州 箱根 富士山
奈良 京都 大阪 名古屋

超值豪華八天貴賓團 \$2,990

1. 乘搭波音豪華747珍寶客機, 早機去晚機返, 足八天行程。
 2. 住宿最新落成之太陽城大酒店, 富士山山中湖酒店, 大阪東急酒店。
 3. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。
 4. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車), 使行程更為舒適。
 5. 專家策劃, 全新行程, 節目包羅萬有而內容充實。
 6. 專人領隊隨團出發, 團團獨立, 保證賓至如歸。
- 逢星期四、六出發

星晨旅遊

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED

香港皇后大道中64號, 連卡佛大廈1104-5室

5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0

星期日及公眾假期照常辦公



溪頭 台灣環島 阿里山

野柳 六福村

九天豪華貴賓遊 \$1,950

1. 住圓山, 希爾頓, 阿里山賓館, 全港獨有, 歡迎比較。
 2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航飛機花蓮。
 3. 多晚夜總會表演, 膳食多元化, 保證與別不同。
 4. 直接經營, 穩健可靠, 專人領隊, 團團獨立。
 5. 全部導遊均經嚴格精選, 保證賓至如歸。
 6. 早機去, 晚機返, 觀光時間最充足。
- 逢星期三、六出發

百樂旅遊社有限公司

香港中區干諾道中80號電話: 5-444007 3-7211178
九龍尖沙咀彌敦道23號電話: 1008 1009 1010
星期日九龍分社全日照常營業

全泰國

清邁·桂河橋
曼谷·芭堤雅

七·八·九天高級團 \$1590起

1. 來回乘搭早機出發, 晚機返港, 遊覽時間更充裕。
 2. C1簽證兩天辦妥, 全港最快, 只收成本費30元。
 3. 精選三種最高級行程, 與冠全港, 歡迎索章比較。
 4. 團團獨立, 專人領隊, 泰國分社直營, 穩健妥當。
- 逢星期二、五、六、日出發, 精美泰國地圖, 歡迎來電索取

全台灣

阿里山·溪頭
六福村·墾丁

九天高級遊 \$2090

1. 全港獨家高雄, 花蓮, 花蓮, 台北雙程內陸機, 少行枉路700里, 減少長途車25小時, 旅途舒適。
 2. 全港最一流酒店, 晚晚明列, 絕無換機兩可之弊。
 3. 團團獨立, 專人領隊, 台灣分社直營, 穩健妥當。
- 逢星期二、四出發, 精美台灣地圖, 歡迎來電索取

星輝旅遊

彌敦道582-592號信和中心1303B

(星期一至六上午九時至下午七時, 假日照常)

3-320408 3-320409

3-320400 3-882492

菲律賓 碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較

7月16, 23, 27, 30日 8月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31日 9月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28日
碧瑤·夏蓮娜·蟳島·火山湖·百勝灘·艾蘭迪·臘像館·賭場·總領事館
獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店, 菲航內陸機往碧瑤四次豪華夜總會
菲島專線, 星輝首選 逢週三、日上午出發, 晚機返港

泰國 曼谷·芭堤雅·珊瑚島 統

原價 \$2088 酬賓 \$1688

乘搭中華航空公司 747 珍寶客機, 行程足七天
芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店, 曼谷麗澤
7月15, 19, 22, 26, 29日 8月2, 5, 12, 16, 19, 23, 26, 30日
9月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日 10月7, 14, 21, 28日
分社直營, 團團獨立, 逢週二、六上午出發, 晚上返港

星馬 星加坡·聖陶沙島·清水岩

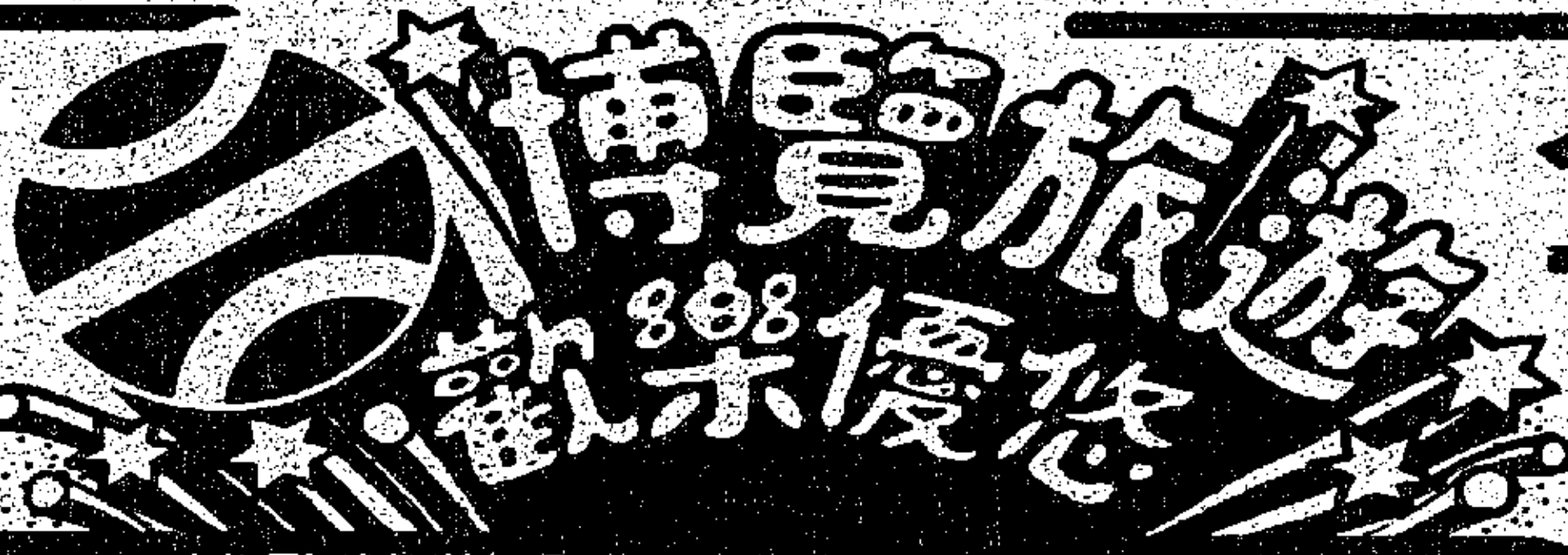
吉隆坡·雲頂高原·黑風洞

成人 \$2288 小童 \$2088
七天遍遊南洋風光*經驗專人領隊
獨立成團*逢週一出發

全泰國 曼谷·桂河橋 清邁·芭堤雅

曼谷七天 清邁八天由 \$1490起

- *節目全港最多, 六次夜總會
- *一流膳食, 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL
- *乘泰航, 早機去, 晚機返
- *簽證只需二天, 收費30元
- *團團獨立, 分社經營, 專人領隊 逢星期一、二、六、日出發

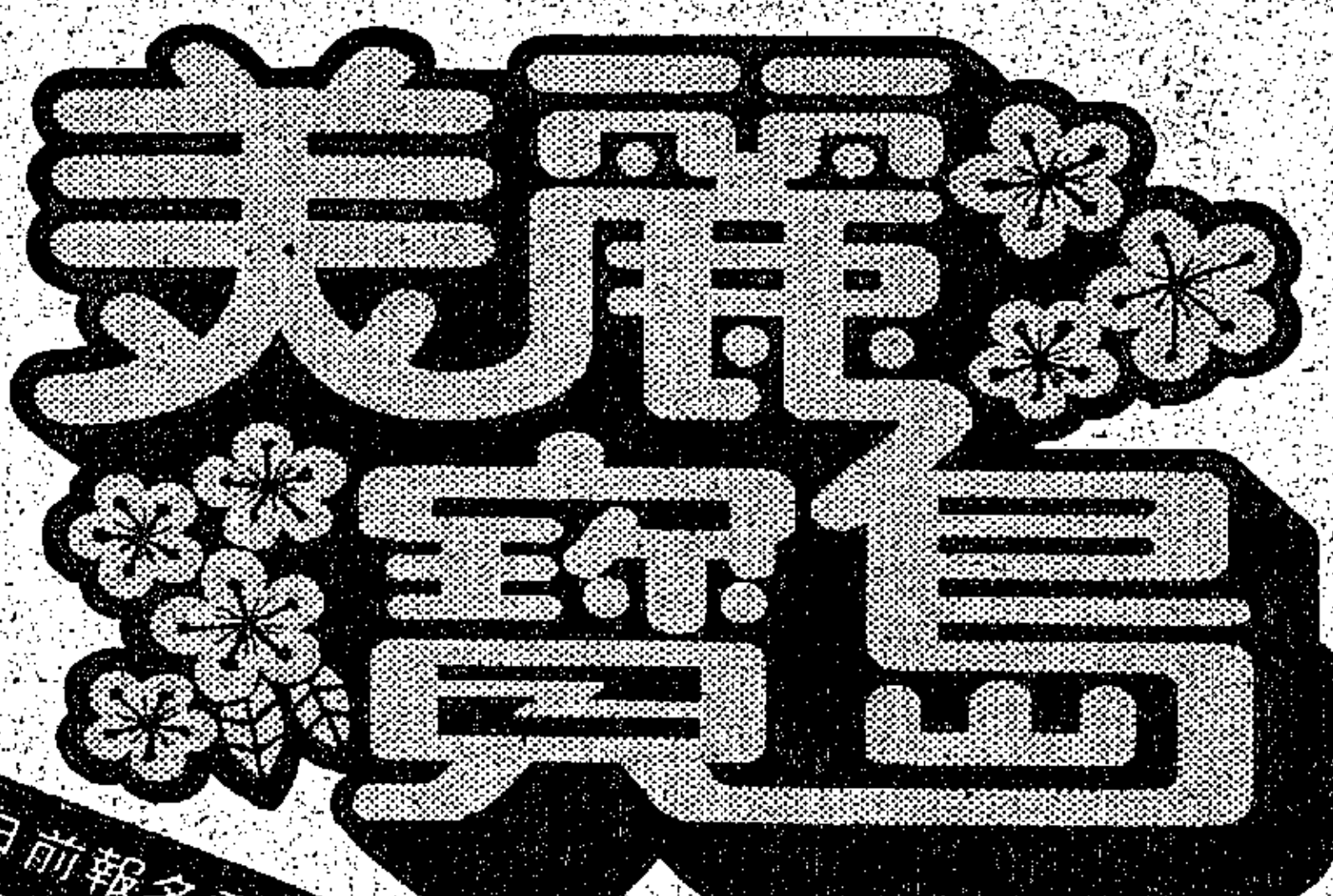


博覽旅遊公司 中國李寶禧大廈422室
電話: 5-434133至5, 5-438871 星期日照常辦公

全台灣 阿里山·墾丁·溪頭·花蓮 野生動物園·地獄谷溫泉

七天 \$1750 九天 \$1890 九天 \$2050

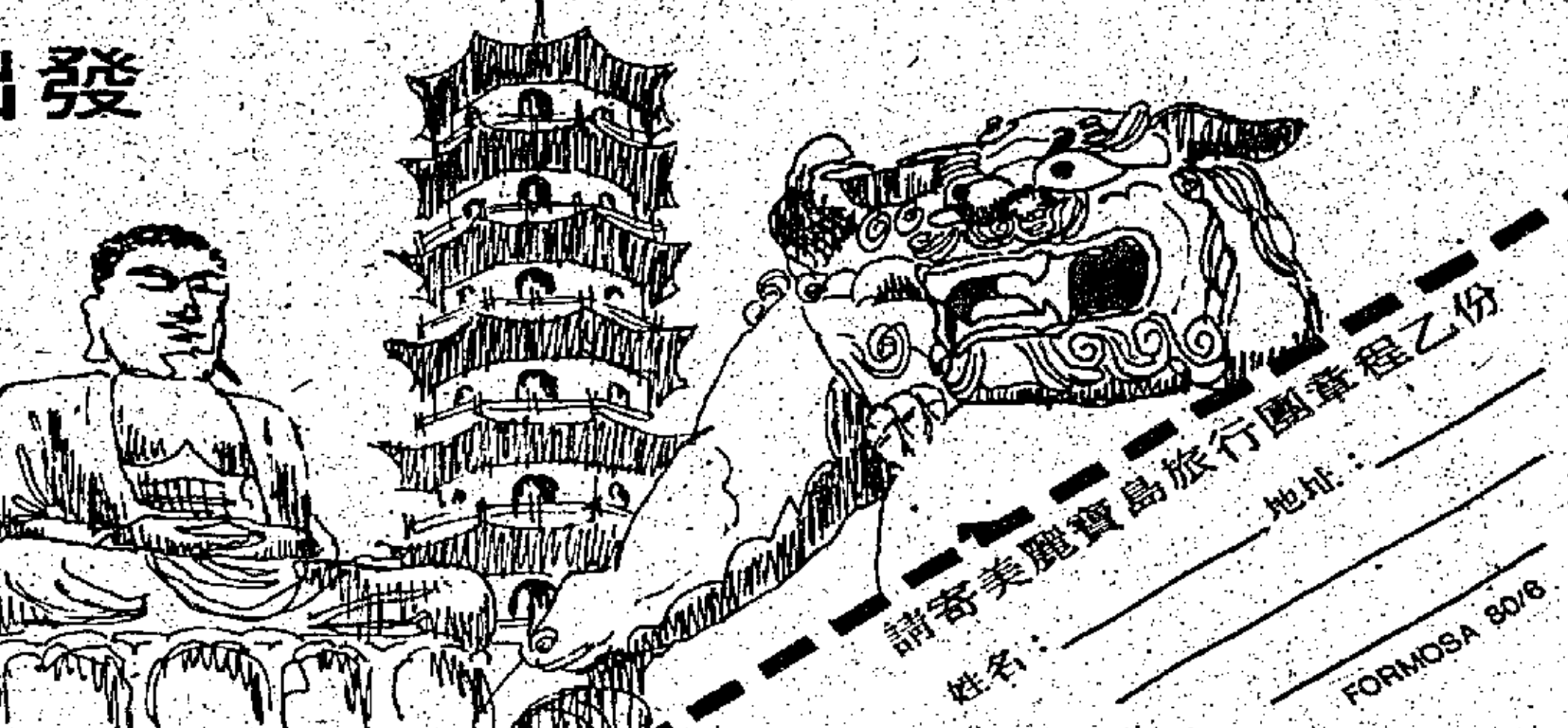
增加成本200元, 兩程內陸機往返花蓮
減少行車時間16小時, 全港最高級豪華, 乘日航, 早機去, 晚機返
團團獨立, 分社經營, 專人領隊 逢星期六、日、一出發
★持證參加者送銀行現金禮券一份★



九天阿里山豪華團

HK\$2150 逢星期四、六出發

九天美麗旅程·暢遊全個寶島
香港——台北——嘉義——阿里山——高雄——澄清湖——佛光山
——溪頭——日月潭——六福村野生動物公園——石門水庫
——宜蘭——花蓮——天祥——野柳——香港
住宿一流飯店, 遍嘗各地菜式
圓山·阿里山·華園·日月潭·芝蘭·海濱
乘坐北迴鐵路火車往花蓮及內
陸機返台北, 節省時間
精美桌布開索, 請看右方表格
寄香港皇后大道中萬邦行
五樓, 新加坡分公司
(詳情請與各旅行社報名查詢)
查詢請電美麗寶島熱線 電話: 3-843567



大力效廉費收告廣類分報日僑華

這一篇：香港二世祖

史克文這人，一出生，就是一個「二世祖」。

他生於香港，長於香港，他的祖先是從廣東來到香港的。他的祖父是一個大商人，他的父親是一個大商人，他是一個大商人的兒子。

他生於一個富家，長於一個富家，他的生活是極其優裕的。他是一個大商人的兒子，他的生活是極其優裕的。

他生於一個富家，長於一個富家，他的生活是極其優裕的。他是一個大商人的兒子，他的生活是極其優裕的。

這一篇：明年請他計劃一下

「明年請他計劃一下」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「明年請他計劃一下」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「明年請他計劃一下」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：打虎

打虎，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「打虎」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「打虎」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：詞枝竹港香

詞枝竹港香，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「詞枝竹港香」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「詞枝竹港香」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：不昇不降三書

不昇不降三書，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「不昇不降三書」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「不昇不降三書」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：護網擒

護網擒，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「護網擒」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「護網擒」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：打虎

打虎，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「打虎」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「打虎」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：詞枝竹港香

詞枝竹港香，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「詞枝竹港香」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「詞枝竹港香」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：不昇不降三書

不昇不降三書，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「不昇不降三書」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「不昇不降三書」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：護網擒

護網擒，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「護網擒」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「護網擒」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：打虎

打虎，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「打虎」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「打虎」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：詞枝竹港香

詞枝竹港香，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「詞枝竹港香」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「詞枝竹港香」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：不昇不降三書

不昇不降三書，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「不昇不降三書」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「不昇不降三書」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：護網擒

護網擒，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「護網擒」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「護網擒」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：打虎

打虎，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「打虎」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「打虎」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：詞枝竹港香

詞枝竹港香，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「詞枝竹港香」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「詞枝竹港香」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：不昇不降三書

不昇不降三書，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「不昇不降三書」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「不昇不降三書」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：護網擒

護網擒，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「護網擒」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「護網擒」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：打虎

打虎，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「打虎」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「打虎」，這是一個多麼好的題目啊！

這一篇：詞枝竹港香

詞枝竹港香，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「詞枝竹港香」，這是一個多麼好的題目啊！

我們常常聽到有人說：「詞枝竹港香」，這是一個多麼好的題目啊！

雷達表巨獎

雷達表贊助分類廣告客戶幸運抽獎

由八月一日起至八月三十一日止，凡刊登分類廣告之客戶，均可參加抽獎。抽獎日期定於八月三十一日（星期日）下午二時，在「雷達表」總代理處舉行。抽獎辦法如下：

- 一、抽獎名額：共抽獎一次，抽出幸運獎一名，獎金為美金一萬元。
- 二、抽獎資格：凡在八月一日至八月三十一日之間，刊登分類廣告之客戶，均可參加抽獎。
- 三、抽獎辦法：抽獎號碼由「雷達表」總代理處隨機抽出，中獎號碼刊登於本報。
- 四、抽獎地點：「雷達表」總代理處。
- 五、抽獎時間：八月三十一日（星期日）下午二時。

獎品豐富，獎金優厚，機會難得，欲參加者請速來電查詢。

總代理：RADO 雷達表

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

利民貨倉

出入倉費全免以服務為目的

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

廠房廉租

官塘道332號2樓面積4仟呎

水電齊全上落貨物極方便

議租九晚五電K 899887洽

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

元朗大興

出讓吉舖

地址：元朗大興

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

地址：香港中環皇后大道中111號11樓1111室

電話：2522 1111

新明地產
7909387
7903598
誠信可靠 歡迎業主委託

利安地產
物業管理
服務週到
有限公司
電話 3-303393

按揭
按揭可以加按揭
按揭大興財務
按揭大興財務
按揭大興財務

地產
地產地產地產
地產地產地產
地產地產地產

地產
地產地產地產
地產地產地產
地產地產地產

分類廣告
大字四個 每天八元
小字四個 每天八元

物業交易公司
買賣相樓 我哋幫你好
唐樓洋樓 任你選到好

力企
百福花園 力企
百福花園 力企
百福花園 力企

太古城
太古城 太古城
太古城 太古城
太古城 太古城

德福花園
德福花園 德福花園
德福花園 德福花園
德福花園 德福花園

招生
招生 招生 招生
招生 招生 招生
招生 招生 招生

交收不吉
交收不吉 交收不吉
交收不吉 交收不吉
交收不吉 交收不吉

英語
英語 英語 英語
英語 英語 英語
英語 英語 英語

音樂
音樂 音樂 音樂
音樂 音樂 音樂
音樂 音樂 音樂

美術
美術 美術 美術
美術 美術 美術
美術 美術 美術

德誠烹飪學院
德誠烹飪學院 德誠烹飪學院
德誠烹飪學院 德誠烹飪學院
德誠烹飪學院 德誠烹飪學院

昌其閣
昌其閣 昌其閣
昌其閣 昌其閣
昌其閣 昌其閣

阿朗素
阿朗素 阿朗素
阿朗素 阿朗素
阿朗素 阿朗素

醫學
醫學 醫學 醫學
醫學 醫學 醫學
醫學 醫學 醫學

香港美專
香港美專 香港美專
香港美專 香港美專
香港美專 香港美專

崇理英文夜校
崇理英文夜校 崇理英文夜校
崇理英文夜校 崇理英文夜校
崇理英文夜校 崇理英文夜校

院學醫中華青
院學醫中華青 院學醫中華青
院學醫中華青 院學醫中華青
院學醫中華青 院學醫中華青

院學醫中龍九
院學醫中龍九 院學醫中龍九
院學醫中龍九 院學醫中龍九
院學醫中龍九 院學醫中龍九

華僑日報廣告信箱
華僑日報廣告信箱 華僑日報廣告信箱
華僑日報廣告信箱 華僑日報廣告信箱
華僑日報廣告信箱 華僑日報廣告信箱

華南會社交舞
華南會社交舞 華南會社交舞
華南會社交舞 華南會社交舞
華南會社交舞 華南會社交舞

總統狗店
總統狗店 總統狗店
總統狗店 總統狗店
總統狗店 總統狗店

囊善解請 翁仁長善 學助童救 報日僑華
囊善解請 翁仁長善 學助童救 報日僑華
囊善解請 翁仁長善 學助童救 報日僑華
囊善解請 翁仁長善 學助童救 報日僑華

商業
會計 註冊 稅務 律師 會計 註冊 稅務 律師

告廣小業商
元六天每

遊樂
遊樂 遊樂 遊樂 遊樂

裝修
裝修 裝修 裝修 裝修

油漆
油漆 油漆 油漆 油漆

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

打字機
打字機 打字機 打字機 打字機

遊艇
遊艇 遊艇 遊艇 遊艇

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

傢俬
傢俬 傢俬 傢俬 傢俬

傢電
傢電 傢電 傢電 傢電

學助童救 報日僑華
學助童救 報日僑華

義善解請 翁仁長善
義善解請 翁仁長善